

MARKKLEEBERGER STADTJOURNAL



Ausgabe 11/2023
24. Mai 2023

mit den [MARKKLEEBERGER STADTNACHRICHTEN](#) / Amtsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg



Porträt
70 Jahre Gartenbau Knaack



Verein
Hundesportverein M'berg/Gaschwitz e.V.



Markkleeberg aktuell
Markkleeberger Bilderbogen

Inhaltsverzeichnis

2	Kolumne
3	Porträt 70 Jahre Gartenbau Knaack
4	Bildung 2. Leipziger Nacht der Ausbildung
5	Verein Hundesportverein Gaschwitz e.V.
6-8	Markkleeberg aktuell u.a. mit - Kita „Alleskönner“ & Naturschutz - Kreis-Kinder- und Jugendspiele - Baumpflanzung am Ökohaus - Offene Tür der AWO-Werkstatt - SUP-Station eingeweiht
8	Aus der Region Das LSO in Herne, München und Ungarn
9	Markkleeberger Bilderbogen
10-13	Veranstaltungen
14	Reise Urlaub an der Adria (1)
15-29	MARKKLEEBERGER STADTNACHRICHTEN
30/31	Gesundheit - So schützen Sie sich vor Zecken - Inkontinenz und Trinkverhalten
32/33	Mobilität - Was falsches Tanken anrichtet - Pferde im Straßenverkehr
34	Steuer/Recht/Versicherung u.a. mit Warnung: Unseriöse Haustürmasche
35-41	Bauen/Wohnen/Einrichten u.a. mit - Das Paketdepot vor der Haustür - Bye bye, Löwenzahn! - Tipps zum Kauf von Stabmixern - Orig. Schmöllner Mutzbratengrill - Das Zuhause herausputzen
42/43	Trauer Geltendmachung des Pflichtteils

„Das Runde muss in das Eckige“

Der liebste Sport der Deutschen im Saisonendspurt



Das berühmte Zitat stammt von Sepp Herberger. Der einstige Bundestrainer schrieb Fußballgeschichte und animierte damit unzählige junge Menschen dazu, das Leder ins Tor zu kriegen. Während Sie unser Journal in der Hand halten, hat sich schon entschieden, wer das Leipziger Viertelfinale der Jugendmannschaften gewonnen hat. Die Talentesuche von RB Leipzig und Porsche unter dem bekannten Motto „Turbo sucht Talente“ brachte auch in diesem Jahr viele spielfreudige Mädchen und Jungen auf den Rasen des diesmal gastgebenden SV Eiche Wachau e.V., die ihr Bestes gaben, um ihren Stadtteil in einer hervorragenden Vorrunde zu präsentieren. Die Jugend zeigte am 9. Mai Glanzleistungen auf den Platz und schoss sich in die Finalrunde am 23. Mai auf dem Trainingsgelände der „Roten Bullen“. Die jungen Kicker stellten Mannschaften in den Altersklasse U11 und U14. Wobei unter den Letzteren schon genau auf den Ballumgang der neuen Hoffnungsträger in Sachen Fußball geschaut wurde. Schließlich wollen die Leipziger auch weiterhin in den oberen Rängen der Bundesliga-Tabelle mitmischen. „Fußball ist unser Leben“ sang einst der A-Kader der Deutschen Fußballnationalmannschaft 1973 in Vorbereitung der Fußball WM 1974. Der Gesang der Fußballer, zu denen unter anderem Berti Vogts, Gerd Müller, Franz Beckenbauer und Sepp Maier

gehörten, war ... sagen wir gewöhnungsbedürftig, jedoch gewannen die Fußball-Gladiatoren die WM gegen die Niederlande. Die Zeile aus dem Lied „Fußball regiert die Welt“ ist bis heute bekannt und wird oft noch in Stadien gespielt. Der Wahrheitsgehalt des Textes beweist sich an den Wochenenden, wenn die Stadien, gut gefüllt mit leidenschaftlichen Fans, ihren Lokalmatadoren zujubeln. Schaut man sich Ausschnitte von Fußballspielen aus vergangenen Zeiten an, merkt man, wie schnell heute Fußball geworden ist. Beckenbauer meinte einst: „Abseits ist, wenn der Schiedsrichter pfeift“ – man muss wohl heute sagen: „Der Schiedsrichter pfeift, wenn er den Videobeweis gesehen hat.“ Und niemand von uns möchte jemals so eine Trainerschelte einkassieren, wie sie 1998 Giovanni Trapattoni, der als Bayern-Trainer über seine Spieler in einem Interview sagte: „...die waren schwach wie Flasche leer!“ Sein Schlusszitat: „Ich habe fertig!“ wurde sogar der Wahlkampflogan der SPD im Kanzlerduell Kohl gegen Schröder. Ein Beweis mehr, wie Fußballer und Trainer unseren Sprachgebrauch prägen.

In einer der nächsten Kolumnen können wir uns einmal weitere legendäre Zitate von bekannten Fußballern unter die Lupe nehmen. Ich sag nur: „Ob Mailand oder Madrid, Hauptsache Italien!“ Und nun: Tooor, Tooor, Tooor! *Manuela Krause*

Ansprechpartner für Anzeigen & Beiträge

■ **Katrin Schneider**
Telefon: 0173 5660282
E-Mail: katrin.schneider@druckhaus-borna.de

Die nächste Ausgabe 12/2023 des Markkleeberger Stadtjournal erscheint am 7. Juni 2023.

Sie finden die aktuellen Ausgaben unseres Stadtjournals auch auf unserer Homepage unter: www.druckhaus-borna.de



IMPRESSUM Markkleeberger Stadtjournal, laufende Ausgaben-Nummer: 394

■ **Herausgeber:** SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA
Abtsdorfer Straße 36 | 04552 Borna | Telefon: 03433 207329 | Fax: 03433 207331
E-Mail: msj@druckhaus-borna.de | www.druckhaus-borna.de

■ **Impressum des Amtsblatts „Markkleeberger Stadtnachrichten“:** siehe Seite 16 (= Seite 2 MSN)

■ **Gesamtherstellung:** DRUCKHAUS BORNA

■ **Produktions- u. Verlagsleitung:** Bernd Schneider (V.i.S.d.P.)

(Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.)

■ **Auflage:** 15.000 Exemplare in die Haushalte und Firmen

■ **Titelbild:** Leipziger Viertelfinale beim SV Eiche Wachau e.V. (Foto: Bernhard Weiß)

■ **Fotos:** Bernhard Weiß (S.2f, 7 u., 8 li., 9), Steffi Fuchs/Kathrin Tschirner (S.5), Kita „Alleskönner“ (S.6 o.), LSO (S.8 re.) | Adobe Stock: zwiebackesser (S.4 o.), Karin & Uwe Annas (S.4 u.), Leonid Andronov (S.14), theerakit (S.34), ksenia32 (S.36), Thaut Images (S.37), Alexey (S.38), nmann77 (S.42), Galyna (S.43) sowie die entsprechenden Autoren und Auftraggeber

70 Jahre Gartenbau Knaack

Thomas Knaack führt die Gärtnerei in der dritten Generation



Vor 130 Jahren, im Jahr 1893, begann die Gartenbautradition in der heutigen Koburger Straße 125. Die Gärtnerfamilie Richter aus Connewitz erwarb das Grundstück am südlichen Ortsrand von Gautzsch, um ihre Pachtgärtnerei umzusiedeln. Die alte Fläche nahe am Connewitzer Kreuz wurde wegen der voranschreitenden Industrialisierung mit Miethäusern für Arbeiterfamilien bebaut.

1953 stand diese Gärtnerei aus Mangel an Nachfolgern zum Verkauf und der Großvater von Thomas Knaack, Gärtnermeister Erich Gerhardt, erwarb sie, um sie mit seiner Tochter Waltraut und dem Schwiegersohn Uwe Knaack weiterzuführen. Nach dem Tod ihres Vaters 1966 übernahm Waltraut Knaack den Familienbetrieb und führte ihn bis 1993 – sie ging in Rente. Thomas Knaack, ihr Sohn und der Enkel von Erich Gerhardt, „übernahm nun den Staffelstab“. Er arbeitete zu dieser Zeit schon einige Jahre zusammen mit seiner Frau Liane mit im Gartenbaubetrieb. So gibt es für die Gärtnerei 2023 gleich mehrere Jubiläen: 30 Jahre Thomas Knaack, seit 70 Jahren ist die Gärtnerei im Familienbesitz und seit 130 Jahren an diesem Standort. Und Waltraut Knaack feierte in diesem Jahr schon ihren 90. Geburtstag!

Ob Gemüsepflanzen und Blumen für Gärten und Kleingärten, blühende Balkon-



pflanzen oder Tomatenpflanzen für den Blumentopf oder Blumenkasten auf dem Fensterbrett – Knaacks legen seit Generationen großen Wert auf gute Qualität. Und wer bei Knaacks Tomatenpflanzen kaufen möchte, bekam und bekommt immer den Tipp: „Wenn Sie dafür kein Gewächshaus haben, warten Sie bis die Eisheiligen vorbei sind und pflanzen Sie sie dann erst aufs Beet.“ Tomatenpflanzen sind nach wie vor gefragt, auch wenn sich nicht mehr, wie während der DDR-Zeit üblich, lange Schlangen bilden, wenn die jungen Pflanzen verkauft wurden (und so mancher leer ausging, weil die Nachfrage viel größer war, als diese Pflanzen angeboten werden konnten). „Die Leute kamen deswegen sogar aus Gohlis zu uns“, erinnert sich Liane Knaack. „Und jetzt haben wir Kunden, die gleich sagen, dass sie Tomaten ernten möchten, die nicht nur wie welche aussehen, sondern auch wie gute Tomaten

schmecken – diese Sorten bekommen sie bei uns.“

Alljährlich sind zudem Blumen für Balkonkästen und Kübelpflanzen gefragt, die, wie die verschiedensten Schnittblumen auch, in der Gärtnerei gezogen werden. Da all die Pflanzen in guter Qualität anzubieten mit reichlich Arbeit verbunden ist, arbeitet Liane Knaack, obwohl sie seit September 2022 im Ruhestand ist, weiter in der Gärtnerei mit. Eigentlich hatte sie sich auf Entspannung gefreut, doch die Gewohnheit, frühzeitig aufzustehen und sich um die vielen Pflanzen und den Verkauf zu kümmern, holte sie schnell wieder ein. „Nicht zu arbeiten, ach das ist doch langweilig!“, sagt sie gut gelaunt und voller Optimismus, obwohl ihr das Gehen gerade etwas schwerfällt. Die Farbenpracht um sie herum möchte sie nicht missen.

Annett Stengel

Plätze für Gitarre
in Markkleeberg
Großstädteln



**Musikschule
FANTAMUSIE**

Markkleeberg-Großstädteln • Alte Str. 1
M'berg-Ost • Arndtstr. 4 (Trigaleria)
M'berg-West • Koburger Str. 101
Leipzig-Connewitz • Bornaische Str. 85

ALLE IN DIREKTER SCHULNÄHE!

Anmeldung unter:
0178 / 9 88 15 65

Mehr Infos online:
www.fantamusie.de

Gärtnerei Knaack



- Pflanzen für Haus und Garten
- moderne Floristik
- Fleurop & EuroFlorist-Blumenservice
- Innenraumbegrünung u.v.m.

... und jetzt wieder:

*Ein großes Sortiment an Pflanzen für Haus, Garten und Friedhof aus eigenem Anbau. **Kaufen, wo es wächst!***

*Die Garten- und Balkonsaison ist eröffnet!
Jetzt großes Angebot an Blumen und Gemüsepflanzen.*

Koburger Str. 125 • 04416 Markkleeberg • Tel. 0341 3580401

2. Leipziger Nacht der Ausbildung startet am 9. Juni

Unternehmen an einem Abend direkt, individuell, vor Ort und spielerisch erkunden, das ist das Ziel der „Leipziger Nacht der Ausbildung“, die 2022 erfolgreich startete. Am Freitag, 9. Juni, von 16.00 bis 24.00 Uhr findet die zweite Ausgabe statt. Über 80 Ausbildungsbetriebe (Vorjahr: 65) beteiligen sich und können auf 40 Routen im kostenfreien Bus-Shuttle angesteuert werden. Die Anmeldung ist ab sofort möglich.

Die Besonderheit der Nacht der Ausbildung ist, dass alle Unternehmen durch Mitmach-Aktionen überraschen. Die Schülerinnen und Schüler erhalten lebendige Einblicke in die Ausbildung ihrer Wahl.

Auf die Teilnehmerinnen und Teilnehmer warten keine langen Vorträge oder Präsentationen, vielmehr können die Berufe vor Ort erlebt, ausprobiert und Fragen direkt

mit Azubis, Ausbildungsverantwortlichen oder Mitarbeitern geklärt werden.

„In diesem Jahr präsentieren wir mehr als 150 verschiedene Berufsbilder während der Leipziger Nacht der Ausbildung“, betont Clemens Schülke, Bürgermeister und Beigeordneter für Wirtschaft, Arbeit und Digitales. „Der Übergang von der Schule in den Beruf bewegt junge Menschen und ihre Eltern, wie kaum eine andere Entscheidung im Leben. Die Leipziger Nacht der Ausbildung setzt genau hier an: Wir bringen junge Menschen mit Ausbildungsbetrieben zusammen und öffnen den Blick hinter die Kulissen spannender Berufe.“

Zur Nacht der Ausbildung eingeladen sind Heranwachsende ab der 7. Klasse zusammen mit Eltern oder Angehörigen. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist notwendig: Online entscheiden sich die künftigen Azubis vorab für bis zu drei Unternehmen, die sie auf einer Route besuchen wollen. Diese werden dann nacheinander im Bus-Shuttle angefahren. Alternativ können auch Termine in Einzelunternehmen gebucht und per „eigener Anreise“ mit Gratis-Ticket der LVB aufgesucht werden.



Auch in diesem Jahr werden für spontane Besucher „Offene Treffpunkte“ ohne Anmeldung eingerichtet. Hier sind mehrere Unternehmen an einem Standort anzutreffen. Zur Auswahl stehen die Treffpunkte:

- Neues Rathaus (Martin-Luther-Ring 4)
- Haus des Handwerks (Dresdner Str. 11/13)
- Industrie & Handel (Goerdelerring 5)
- Leipziger Gruppe (Bornaische Straße 120)
- Flughafen Leipzig/Halle

PM Stadt Leipzig

■ Anmeldung, Informationen über Unternehmen und Routen:
www.leipzig.de/ausbildungsnacht



Tag der offenen Tür

Next Level: Ausbildung!



- STADTWERKE
- VERKEHRSBETRIEBE
- WASSERWERKE
- SPORTBÄDER
- WILLKOMMEN



Du möchtest mehr über die Ausbildung bei der Leipziger Gruppe erfahren? Dann komm zu unserem **Tag der offenen Tür am 9. Juni, ab 15 Uhr** im Bildungszentrum in der Bornaischen Straße 120. Willkommen beim **#TeamLeipziger!**

Weitere Infos hier:
www.L.de/ausbildung



Der Hundesportverein Markkleeberg / Gaschwitz e.V. ...



... möchte größer werden – er bietet ein breites Angebot für Hundesportfreunde jeden Alters und jeglicher Hunderasse. „Neue Hundesportfreunde sind bei uns jederzeit willkommen“, sagt Vorstandsvorsitzende Kathrin Tschirner. Seit 47 Jahren ist sie Mitglied im Verein, über 30 Jahre Ausbildungswartin und seit 2018 Vorsitzende. Zu ihrer Familie gehören schon seit Langem drei Hunde – zwei weiße Schweizer Schäferhunde und ein Terrier-Mischling. Sie sind Tag für Tag ihre treuen Begleiter und „arbeiten hauptberuflich“ als Therapiehunde.

„Um weitere Kinder, Jugendliche und Erwachsene für den Hundesport zu begeistern, laden wir am 3. Juni, ab 14.00 Uhr, wieder zum ‚Tag des Hundes‘ ein. Es ist eine vom Verband des Deutschen Hundewesens initiierte bundesweite Veranstaltung, an der wir seit 2015 teilnehmen. Wer möchte, kann dabei sein. Im Mittelpunkt steht unser Spaßturnier ‚Agility‘, an dem Hunde jeden Alters und jeder Rasse teilnehmen können. Für die jüngsten Vierbeiner wird es eine Welpenstrecke geben. Dort können sie zeigen, wie schlau und geschickt sie schon sind. Auch Kinder haben reichlich Spaß an den diversen Wettbewerben. Für die Besten gibt es wieder attraktive Preise rund um den Hund – auch beim Glücksrad-Drehen. Vereinsmitglieder präsentieren mit ihren Vierbeinern verschiedene Hundesport-Vorführungen und Kathrin



Tschirner beantwortet gern ausführlich Fragen bezüglich Hund(e), Hundesport und Mitgliedschaft im Verein.

Auch das traditionelle Sommerfest findet wieder statt: Es ist vom 7. bis 9. Juli auf dem Gelände des Hundesportplatzes für Familien mit Hund(en). „Wir wollen diese drei Tage gemeinsam verbringen und haben daher Übernachtung in Zelten auf unserem Platz vorgesehen. Geplant ist auch, dass wir gemeinsam frühstücken, mittags Spaghetti kochen, abends zusammen grillen und am Lagerfeuer sitzen. Für Kinder wird die spannende Nachtwanderung mit Hunden am Sonnabend, dem 8. Juli, bestimmt ein besonderer Höhepunkt sein“, sagt Kathrin Tschirner freundlich.

Sie möchte jetzt schon darauf aufmerksam machen, dass am Sonnabend, 26. August, auf dem Hundesportplatz des Vereins die nächste Begleithundeprüfung stattfinden wird und dass an diesem Tag auch die Möglichkeit besteht, die Sachkundeprüfung abzulegen. „Um daran teil-

nehmen zu können, ist jedoch wichtig, dass Sie bei uns Vereinsmitglied und Mitglied in einem Sporthunde- oder Zuchtverband des VDH sind.“

■ Trainingszeiten:

- Welpentraining: sonnabends von 14.00 bis 15.00 Uhr, anschließend bis 18.30 Uhr individuelles Einzeltraining
- Agility bzw. Gruppentraining: donnerstags 15.30 bis 18.30 Uhr sowie nach telefonischer Vereinbarung

Der Hundesportplatz ist sehr gut mit dem Fahrrad oder zu Fuß über den Pleißeradweg erreichbar, dort befinden sich auch zwei Zugänge. Wer mit dem Auto kommen möchte, kann bis etwa Höhe Hauptstraße 339 fahren. Der Platz befindet sich dahinter, Parkplätze sind ausreichend vorhanden.

Kathrin Tschirner bittet Hundesport-Interessierte ohne Vereinsmitgliedschaft um vorherige telefonische Anmeldung unter 0173 9480765. as

Anlagenmechaniker SHK oder Meister Installateur- und Heizungsbauerhandwerk, Elektroniker/Meister für Energie- und Gebäudetechnik und/oder Mechatroniker o.ä. Berufe (m/w/d).

zur Soforteinstellung gesucht:

- ✓ unbefristete Anstellungen bei bester Bezahlung und flexiblen Arbeitszeiten
- ✓ Einstiegsprämie, Einarbeitung bei Vollbezahlung, Firmenwagen etc.

Bewerben Sie sich jetzt: www.wegener-leipzig.de/jobangebote

Wegener
GmbH

Heizung - Sanitär - Elektro
Ihr Partner vor Ort

Wegener GmbH • Heizung - Klima - Sanitär - Elektro • Mühlstr. 1-3 • 04416 Markkleeberg
Bewerbungen per E-Mail: margret.laenge@wegener-leipzig.de oder per Tel: 0171-32 11 080

Kita „Alleskönner“ setzt auf Naturschutz und Umwelt

Projekt fördert Kreativität und Umweltbewusstsein von Anfang an

Die integrative Kindertagesstätte „Alleskönner“ der Volkssolidarität Leipziger Land/ Muldental widmet sich in ihrem Jahresprojekt 2023 „Umweltkids – Naturwissen schaf(f)t Umweltbewusstsein“ einem aktuell besonders wichtigen Thema: Naturschutz und Umwelt. Durch die Einbindung der naturwissenschaftlichen Bildung in den Kita-Alltag wird ein wichtiger Grundstein für die Zukunft gelegt. Die Kinder entwickeln nicht nur ein Verständnis für die Umwelt, sondern auch ihre Kreativität, Teamfähigkeit und Problemlösungskompetenz werden gefördert. So lernen sie frühzeitig Verantwortung für ihre Umwelt zu übernehmen und können zu zukünftigen Botschaftern des Naturschutzes heranwachsen.

Seit längerer Zeit beschäftigen sich Kinder und pädagogische Fachkräfte der Kita intensiv mit dem Thema Naturschutz und Umwelt im Kita-Alltag. Daraus sind zahlreiche Ideen und Wünsche entstanden, die nun mit diesem Projekt in die Tat umgesetzt werden.

Zum Auftakt des Projekts sollte uns verdeutlicht werden, wie viel Verpackungsmüll bei Frühstück und Vesper entsteht. Das Ergebnis war circa ein Kubikmeter Verpackungsmaterial innerhalb von 14 Tagen: So

sollte allen die Auswirkungen unseres Konsumverhaltens auf die Umwelt vor Augen geführt werden. Diese Erfahrung bildete den Startpunkt für weitere Aktivitäten: es werden Experimente durchgeführt (von der Larve zum Schmetterling), Tiere und deren Verhalten beobachtet (Regenwürmer im Terrarium), ein Hochbeet gebaut, gesät und gepflanzt, ein thematischer Ausflug in die Stadtbibliothek Markkleeberg unternommen und vieles mehr.

Bei unseren wöchentlichen Waldtagen war das Sammeln von Müll schon seit langer Zeit Thema, deswegen ist die Kooperation mit den frisch prämierten „Umweltdektiven“ (das Stadtjournal berichtete) besonders erfreulich: Die Umweltdektive sind engagierte Geschwister aus unserem Kindergarten, die sich aktiv für den Schutz der Natur einsetzen und beispielsweise zu Müllsammelaktionen in Markkleeberg aufrufen.

Ein weiteres Highlight wird die wiederholte Teilnahme beim Markkleeberger Kunstwinkelfest sein, dessen diesjähriges Thema passend „Naturliebe“ lautet. Hier wird die Kita „Alleskönner“ mit der Gestaltung einer Kunsttafel ihre kreativen Ideen einem breiten Publikum präsentieren.



Ein besonderer Höhepunkt und Abschluss des Projekts ist das Sommerfest am 14. Juni. Ab 15.30 Uhr lädt die Kita „Alleskönner“ (Hauptstraße 284 in Gaschwitz) alle Kinder mit ihren Eltern, Großeltern und Freunden herzlich zu diesem Fest ein. Es erwartet die Besucherinnen und Besucher ein vielfältiges Programm mit Aktivitäten rund um das Thema Umwelt wie beispielsweise das Herstellen von Saatbomben, Schmetterlinge fliegen lassen, Wasser reinigen, Bienenwachstücher herstellen, Trommeln sowie Bastelstationen zum „Upcycling“. Zudem werden die Ergebnisse der vielfältigen Aktivitäten in einer Ausstellung im Foyer präsentiert.

Aus dem Erlös des Sommerfestes, möchte die Kita einen Baum in Markkleeberg stiften. *Kita „Alleskönner“*

Sparkassen-Kreis-Kinder- und Jugendspiele im Reiten

Reitverein agra Markkleeberg e.V. lädt am 18. Juni ein



Allen Widrigkeiten zum Trotz, sei es Corona gewesen oder auch nur sehr schlechtes Wetter, haben die KKJS des Reitsports in Markkleeberg jedes Jahr stattgefunden. Und auch dieses Jahr bildet keine Ausnahme. Das größte Breitensportliche Event auf dem Gelände des RV agra Markkleeberg steht kurz bevor. Dieses Jahr findet es am 18. Juni statt.

Das Turnier ist vor allem für die Kinder und Jugendlichen und ihre vierbeinigen Partner gedacht, die nicht turniersportlich aktiv sind. Bei diesem Wettkampf können

auch die ganz kleinen Talente schon Turnierluft schnuppern. Insgesamt findet die Kreismeisterwertung in vier Altersklassen statt, wobei die jüngsten Teilnehmer*innen dieses Jahr mindestens vier Jahre alt werden müssen. Die ältesten Reiter*innen in der Kreismeisterwertung dürfen im laufenden Kalenderjahr maximal 18 Jahre alt sein. Aber natürlich heißt das nicht, dass nicht auch die etwas Älteren mitreiten dürfen. Je eine Dressur- und eine Springprüfung sind offen ausgeschrieben und für jede*n ist die Teilnahme möglich. Natürlich gilt dies auch für die Geschicklichkeitsprüfung, ein absolutes Highlight der Veranstaltung – sowohl für Reiter*innen-Pferd-Paare, als auch für das Publikum. Auf drei verschiedenen Plätzen finden die Prüfungen statt, wobei die Prüfungen auf dem Rasenplatz zu großen Teilen live kommentiert werden.

Die vergnügliche Veranstaltung beginnt bereits etwa 8.00 Uhr morgens und wird voraussichtlich über den ganzen Tag hinweg bis etwa 17.00/18.00 Uhr laufen.

Zuschauer*innen ist es den ganzen Tag über möglich, an den verschiedenen Prüfungen Anteil zu nehmen, anzufeuern und den Reiter*innen zwischendurch aufmunternde und bestärkende Worte zuzuflüstern. Für Verpflegung wird natürlich ebenfalls gesorgt. Dazu befindet sich auf dem Gelände ein Essensbungalow sowie ein Grill, bei denen Teilnehmer*innen und Publikum gegen einen kleinen Obolus mit Essen und Getränken versorgt werden. Der gesamte Turniertag wird auch musikalisch untermauert, Musikwünsche können eventuell gern abgegeben werden.

Der Tag wird in jedem Fall, ob bei Wind, Regen oder strahlendem Sonnenschein, ein tolles Erlebnis für alle Beteiligten und es lohnt sich vorbeizukommen. Wir, der Reitverein agra Markkleeberg, sind bereits in freudiger Erwartung auf all unsere diesjährigen Teilnehmer*innen, Pferde/Ponys und natürlich auch das Publikum. In diesem Sinne, bis zum 18. Juni und bis dahin: Sport frei! *Linda Liebelt*

Die Baumpflanzung – eine gelungene Gemeinschaftsaktion

PRO agra-Park e.V. lädt auch zur Mitgliederversammlung am 14. Juni ein



Als besonderen Gast zur Baumpflanzaktion am Stadtfestsamstag konnten wir Franziska Mascheck, MdB, begrüßen, mit der auch im

Anschluss noch ergiebig in interessierter Runde das Gespräch gesucht wurde. Der Gedankenaustausch war nützlich.

Die beiden Kornelkirschen haben derzeit ein etwas strauchiges Aussehen und sind fast zwei Meter hoch. Sie haben ihren Platz an geeigneter Stelle im Bereich des Ökohauses gefunden, wo sie wachsen und uns sowie die Projektteilnehmer der Veranstaltungen im Ökohaus erfreuen können. Überhaupt möchten wir ein Dankeschön an Sebastian Steiner vom Ökohaus übermitteln, der uns vertrauensvoll unterstützt hat.

Bei der Pflanzung hat unser Vereinsmitglied Prof. Gert Brückner wieder tatkräftige Hilfe geleistet, über die Verbreitung der Kornelkirsche als sehr alter Kulturbaum berichtet und brachte auch die Anwesenden zum Staunen: Nach römischen Überlieferungen soll Romulus im Jahre 753 v. Chr. seine Lanze aus Kornelkirschenholz in den Boden gerammt haben. Diese soll dann ausgeschlagen und sich zu einem Baum entwickelt haben!

Nun, ganz so berühmt sollen unsere Kornelkirschen nicht werden, aber im Verbund mit der vorjährigen Pflanzung sollen sie am Standort wachsen, blühen und gedeihen.

Allen Mithelfern beim Baumpflanzen ein großes und herzliches Dankeschön für ihre Teilnahme. Wir sind nur gemeinsam stark!

■ Mitgliederversammlung mit Neuwahl

Sehr geehrte Vereinsmitglieder, Ehrenmitglieder und Gäste, zur diesjährigen Mitgliederversammlung laden wir Sie herzlich für den 14. Juni, 17.00 Uhr, in das Weiße Haus Markkleeberg ein. Wir treffen uns auch, um die Neuwahl des Vorstandes zu vollziehen. Im Rechenschaftsbericht wird die Arbeit der letzten zwei Jahre beleuchtet, die Partner, die uns zur Seite standen, hervorgehoben und über den letzten Stand bezüglich

der Planung des Tunnels resümiert. Die Ziele in der Arbeit für die kommenden Jahre sind eng mit der Entwicklung und Revitalisierung des agra-Parks verbunden, ist er doch im städtischen Haushalt ein Schlüsselprojekt und somit wohl mit deutlichen finanziellen Mitteln ausgestattet.

Sie dürfen auch gespannt sein, was uns Prof. Andreas Berkner vom Planungsverband Westsachsen als Gastredner zu den Ideen der Pleißerverlegung bzw. deren grüner Revitalisierung mitteilen wird – ist das doch ein Thema im Interesse aller Vereinsmitglieder und Markkleeberger. Schon heute dankt der Vorstand des Vereins Prof. Berkner für seine Bereitschaft!

Unsere aktive Vereinsarbeit ruft nach einem erneuten Sommerfest, welches sich an die Mitgliederversammlung anschließen wird – auf der Terrasse des Weißen Hauses. Das Fest wird eingeleitet mit einem musikalischen Leckerbissen: Das Klarinettenquartett der Bläserphilharmonie Sachsen bringt uns ein Ständchen! Für Getränke und Speisen sorgt wieder der Ratskeller mit seinem Team. Sie alle halten deshalb die Daumen, dass uns der Wettergott hold ist. Seien Sie uns herzlich willkommen!

Brigitte Wiebellitz, Vereinsvorsitzende

Einblicke am Tag der offenen Tür der AWO-Werkstatt



Am 11. Mai war im Gewerbepark Hauptstraße 130–134 viel los: Die AWO-Werkstatt Markkleeberg lud zum Tag der offenen Tür und präsentierte bei Grill, Kaffee und Kuchen Räumlichkeiten und Angebote.

Werkstattleiterin Ivonne Reim ist besonders stolz auf den neuen Berufsbildungsbereich: „Ab September können wir bis zu sieben Menschen mit Beeinträchtigungen einen Ausbildungsplatz bieten.“ Die Teilnehmer*innen können in den Bereichen Montage/Verpackung, Küche/Service und Hauswirtschaft praxisnah zwei Jahre lernen.



In der Werkstatt arbeiten gut 80 Beschäftigte in den drei Bereichen Elektromontage, Werbedruck und Verpackung. Hier werden unter Betreuung und individueller Förderung je nach Behinderung etwa Werbebeutel bedruckt, Samensets konfektioniert und verpackt oder Kabel für Kunden in der Autoindustrie zusammengestellt.

Einen Wunsch haben die Beschäftigten: Eine Bushaltestelle in der Nähe wäre toll – damit die, die nicht auf einen Fahrdienst angewiesen sind, gut zur Werkstatt und dem Bildungsbereich kommen können. *bw*

Leipziger Viertelfinale in Wachau

Ein tolles Fußballerevent bei strahlendem Sonnenschein ist nun vorbei. Vielen Dank an die Teilnehmerinnen und Teilnehmer. Der SV Eiche Wachau e.V. war am 9. Mai 2023 stolzer Ausrichter des „Leipziger Viertelfinale“ von Porsche Leipzig und RB Leipzig. Aus dem Verein selber haben sich drei Mannschaften gebildet, welche das erste Mal dabei waren. Die „Teufelskicker“ der U11 konnten dabei einen stolzen vierten Platz erreichen. Sie haben leider das Finale am Cottaweg am 23. Mai knapp verpasst. Herzlichen Glückwunsch allen Teilnehmer*innen zu den grandiosen Ergebnissen. Die Vorbereitung für dieses Event hat sehr viel Zeit in Anspruch genommen. Der Dank aller hat uns als Verein gezeigt, dass wir alles gut gemeistert haben. Vielleicht findet der ein oder andere kleine oder große Kicker und vor allem Trainer oder Übungsleiter zu uns in den Verein. Wir suchen dringend im Nachwuchsbereich Trainer und Übungsleiter ab der Saison 2023/2024.

Janet Talas, Vorsitzende SV Eiche Wachau

Neue SUP-Verleihstation eröffnet



Am Nordstrand des Cospudener Sees hat die Stadthafen Leipzig GmbH ihre neue SUP-Verleihstation eröffnet. Seit 13. Mai können dort, direkt am Strand, SUP- und Mega-SUP-Boards ausgeliehen werden. Pünktlich 14.00 Uhr schnitten der Standortleiter Axel Franciszok unterstützt von Jan Benzien das symbolische Eröffnungsband durch. Der ehemalige Kanuslalomweltmeister und geschäftsführender Gesellschafter Jan Benzien: „Bereits früher stand hier ein Rettungsturm. Diesen haben wir neu gebaut und eine Verleihstation integriert.“ Am Eröffnungstag herrschte tolles Wetter, was viele Gäste anzog und den Tag zu einem gelungenen Auftakt machte. Mehr Infos und die Öffnungszeiten sind auf www.cospudener-sup-station.de zu finden. *PM Stadthafen Leipzig GmbH*



Virtueller Rundflug am Störnthaler See

Gleich zwei neue Highlights warten auf die Gäste des Vineta-Bistros am Störnthaler See: Am 12. Mai wurde eine Freiluftgalerie mit Kunstwerken von Großpösaer Jugendlichen eröffnet. Die Aktion „Kunst am Zaun“ wurde vom Künstler Marc Knust geleitet. Gleichzeitig wurde der „VR-Vineta-Rundflug“ präsentiert. Mithilfe einer VR-Brille sitzend im Turmzimmer des Alten Dispatcherturms überfliegt man virtuell die Landschaft, ein Tourguide vermittelt live Wissenswertes zum See und der Vineta. Individuelles Betrachten ist durch Drehen des Kopfes möglich. *bw*

Das LSO in Herne, München und Ungarn



Wenn ein Sinfonieorchester auf Reisen geht, bedeutet das zunächst erst einmal eine große organisatorische und logistische Herausforderung. Vom Transport der Instrumente, der Reise-Transfer, der Hotel-Reservierungen bis hin zur Termin- und Programmabstimmung mit Dirigenten und Solisten sind viele verschiedene Aufgabenstellungen in Einklang zu bringen.

Motivation für einen solchen Aufwand ist die künstlerische Anerkennung und Wertschätzung, wenn Agenturen, Veranstalter und Ensembles Interesse an einer Zusammenarbeit haben. So geschehen am 23. März 2023 in Herne, wo „Sounds of Cinema“ das Publikum zu Standing Ovationen animierte oder aktuell die Gastspielreise nach München und Sopron.

■ Puccini und Mozart in München

Die Einladung des traditionsreichen Münchner Oratorienchors in die bayerische Landeshauptstadt erreichte uns bereits vor zwei Jahren, als Corona noch für lähmende künstlerische Abstinenz sorgte. Vor wenigen Wochen, am 22. April 2023, war es dann so weit: im berühmten Herkulesaal erklangen Puccinis *Messa di Gloria*, Mozarts selten gespieltes „Abendgebet“ *Vesperae solennes de Confessore* und Mozarts *Eine kleine Nachtmusik*. Als Dirigent konnte Stellario Fagone, Chordirektor der Bayerischen Staatsoper gewonnen werden, der kurzfristig für den erkrankten Leiter des Chores die Produktion übernahm.

So reiste das LSO am 21. April, 7.30 Uhr, nach München und begleitete vor Ort – nach siebenstündiger Fahrt – bis 22.30 Uhr die Haupt- und Generalprobe für das Konzert. Danach war selbst der sonst übliche gemeinsame „Gute-Nacht-Trunk“ an der Bar nicht mehr möglich...

Das Konzert vor ausverkauftem Haus wurde ein voller Erfolg, auch wenn der Beginn aufgrund des Fehlens der zwingend erforderlichen Feuerwehr erst mit einer halben Stunde Verspätung starten konnte.

■ Viel Begleitprogramm in Sopron

Unmittelbar nach dem Konzert wartete bereits der Bus des Orchesters zur Nacht-

fahrt nach Sopron in Westungarn, wo wir gegen 5.00 Uhr eintrafen. Nach einem freien Sonntag, der von den meisten zur Erkundung des wunderbar sanierten Stadtkerns genutzt wurde, begannen am Montag die gemeinsamen Proben mit dem Soproni Liszt Ferenc Szimfonikus Zenekar (Franz-Liszt-Sinfonieorchester Sopron). Auf dem Programm stand u.a. die 4. Sinfonie von Gustav Mahler aus Anlass der Jubiläumsfeierlichkeiten „150 Jahre Franz-Liszt-Zentrum Sopron“.

Dem Gastspiel vorausgehend wurde ein Kooperationsvertrag abgeschlossen, der die Modalitäten der Zusammenarbeit regelt und auch beinhaltet, dass die Streicher des Soproner Orchesters am 14. Oktober 2023 das Abschlusskonzert der Festwochen „60 Jahre LSO“ mit Beethovens 9. Sinfonie im Kulturhaus Böhlen unterstützen.

Auf Einladung des Ersten Bürgermeisters von Sopron, Dr. Ciprián Farkas, begleitete der Bürgermeister von Böhlen, Dietmar Berndt, mit seiner Frau die Gastspielreise nach Sopron. Bei einem Empfang im historischen Rathaus von Sopron wurden weiterführende Kontakte besprochen.

Ein Besuch des Gedenkparks „Paneuropäisches Picknick“, wo sich am 19. August 1989 erstmals offiziell die ungarische Grenze für Flüchtlinge aus der DDR in Richtung Österreich öffnete, sowie eine Führung durch das berühmte Steinbruch- und Felsentheater Fertőrákosi unweit von Sopron rundeten das Begleitprogramm ab.

Die gemeinsamen Proben unter der Leitung von Péter Kóczán gestalteten sich überaus konstruktiv und waren getragen von einer freundschaftlich herzlichen Atmosphäre. Das Konzert am 26. April im ausverkauften Konferenz- und Kulturzentrum „Franz Liszt“ wurde ein großartiger Erfolg. So bedeutsam wie der künstlerische Erfolg waren aber auch die persönlichen Kontakte und Begegnungen – verbunden mit großen Erwartungen für die weitere Zusammenarbeit.

Am Donnerstag, dem 27. April, startete 10.00 Uhr der Bus des LSO zur Rückfahrt von Sopron nach Böhlen, wo wir nach neunstündiger Fahrt wohlbehalten und voller dankbarer Erinnerungen ankamen.

Wolfgang Rögner, Intendant des LSO



Top Wetter, top Veranstaltungen!

Den Organisatoren von Veranstaltungen in und um Markkleeberg war der Wettergott hold: So auch dem Bürgerverein Dölitz, der mit dem Verband Jahrfeier Völkerschlacht das **Torhausfest** am 13. Mai bestritt. | In der Fahrradkirche Zöbiger fand zur gleichen Zeit der **Tag der Begegnung** statt. Maria Hübner hielt einen historischen Vortrag, außerdem gabs einen Pflanzenmarkt und Blumen zum Muttertag. | Am Cospudener See konnte man rund 80 Töpfern und Kunsthandwerkern beim **Töpfermarkt** am 20./21. Mai über die Schulter blicken – und auch das Lieblingsstück gleich erwerben. | Bunt ging es im Park des Schlosses Markkleeberg zu. Die Blütenvielfalt galt es bei den **Rhododendrontagen** zu bestaunen. | Einfach nur schön sind die Rapsfelder in der **Weinteichsenke**. bw



Kartenvorverkauf für Eigenveranstaltungen der Stadt Markkleeberg (Weißes Haus, Stadtbibliothek, Lindensäle einschl. LSO) ...

... in der Tourist-Information Leipziger Neuseenland & Stadt Markkleeberg und an allen bekannten reservix-Vorverkaufsstellen.
 Ticket-Hotline: 0761 888 4 999, Lieferung nach Hause möglich
 Online-Tickets unter: www.reservix.de und www.kalender.markkleeberg.de/tagestipps
 Karten für die Soiree und für Vorträge im Weißen Haus sind nur an der Abendkasse erhältlich. Fremdveranstaltungen sind direkt beim Veranstalter sowie in der Tourist-Info und an der Konzertkasse (keine Kartenzahlung möglich) erhältlich.
 Öffnungszeiten Tourist-Info Leipziger Neuseenland & Stadt M'berg: Okt. – Mrz.: Mo bis Fr 10.00 – 17.00 Uhr, Sa 10.00 – 13.00 Uhr
 Telefon: 0341 33796718

KulturGUIDE im Mai/Juni

Kinder · Jugend · Familie

- **Familienzentrum Lichtblick** (Hauptstraße 56)
 - 03.06., 10.00 Uhr Frühstück für Alleinerziehende und ihre Kinder
 - Mi, 09.30 Uhr Krabbelgruppe in der Orangerie Gaschwitz
- Weitere Termine und Anmeldung: www.lichtblick-fuer-familien.de

Kirche

- **Auenkirche**
 - 28.05., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Kantorei; anschl. Kirchencafé
 - 04.06., 14.00 Uhr Gottesdienst zur Jubelkonfirmation; Pfr. Bohne
- **Fahrradkirche Zöbiger** (Offene Kirche: tgl. 10-18 Uhr)
- **Johanniskirche Dösen**
 - 09.06., 20.00 Uhr Taizé-Andacht
- **Gemeindehaus Wachau**
 - 04.06., 08.30 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Weber
- **Katharinenkirche Großdeuben** (Offene Kirche: 1. und 3. Sa im Monat 15-17 Uhr)
 - 03.06., 15.00 Uhr **Musikalische Vesper** „Musikalische Reise auf Tasten und Knöpfen“ – Akkordeonmusik von Bach bis Piazzolla; geistl. Wort: Pfrn. Bickhardt-Schulz
 - 04.06., 10.00 Uhr **Gottesdienst** zur Jubelkonfirmation mit Abendmahl; mit Pfrn. Bickhardt-Schulz
- **Kirche Großstädteln** (Offene Kirche: Di 16-17 Uhr, Sa 15-17 Uhr)
 - 27.05., 15.00 Uhr **Musikalische Vesper** „Tastenspiele“: Orgel- und Klaviermusik von Bach bis Steve Wonder von Maria Bader; geistliches Wort: Pfrn. Bickhardt-Schulz
 - 10.06., 15.00 Uhr **Musikalische Vesper** „Seht, was ihr hier in Lüften für reiche Schätze habt“ – Händels Arien & Gedichte von Franz Werfel; geistliches Wort: Stefan Kugler/Pfrn. Bickhardt-Schulz
 - 11.06., 10.00 Uhr **Gottesdienst** „Einer für alle“ mit Familiensonntag; mit Pfrn. Bickhardt-Schulz
- **Martin-Luther-Kirche**
 - 28.05., 10.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst mit Pfr. Bohne
 - 28.05., 13.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst mit Pfr. Bohne
 - 04.06., 10.00 Uhr **Gottesdienst** zur Jubelkonfirmation mit „Kunterbuntem Kindermorgen“; mit Pfrn. Hüneburg

St. Peter und Paul-Kirche

Di 09.00 & So 10.30 Uhr* Heilige Messe
 * Ab Juni ändert sich die sonntägliche Gottesdienstzeit auf 11.00 Uhr!
 Aktuelle Änderungen unter: www.bonifatius-leipzig.de

Ausstellungen · Museen

- **Bergbau-Technik-Park** (Mi-So, Fei 10-17 Uhr)
 Auf ca. 5,4 ha tagebautypischen Geländes präsentiert der Park authentisch und nachvollziehbar den kompletten Förderzyklus eines Tagebaus.
 28.05.: Kurzwanderung auf die Deponie Cröbern: „Von der Grube zum Berg“ www.bergbau-technik-park.de

■ Deutsches Fotomuseum (Di-So 13-18 Uhr)

Dauerausstellung Zu sehen sind Höhepunkte der historischen und künstlerischen Fotografie und die interessantesten Kameras von 1850 bis heute.
bis 24.09. Sonderausstellung „Thomas Billhardt – Krieg und Frieden“
Seit 70 Jahren fotografiert Thomas Billhardt Krieg und Frieden, Leid und Freude überall auf der Welt.

bis 22.10. Sonderausst. „Wilhelm W. Reinke – Prominente Begegnungen“
In großformatigen Fotografien porträtiert Reinke berühmte Persönlichkeiten aus Kultur und Politik um die Jahrtausendwende.

www.fotomuseum.eu

■ Elektrotechnische Sammlung (letzter Di im Monat 14-18 Uhr)

In der Dauerausstellung werden etwa 4.000 Zeitzeugen der Technik der Elektroenergieversorgung von den Anfängen bis heute präsentiert.
30.05. und 27.06., 14.00–17.00 Uhr: Führungen durch die Sammlung
www.vde-leipzig-halle.de

■ Galerie Poiesis (Rathausstraße 69, Fr/Sa 15-18 Uhr) bis 28.05.

Ausstellung Alexandra Preusser – Malerei und Holzschnitte

■ Modellbaupark Auenhain (Mi-Fr 13-18, Sa/So/Fei 10-18 Uhr) 03./04.06., 10.00–18.00 Uhr

Jubiläumswochenende 20 Jahre Modellbaupark
Erleben Sie Fahrten mit der Gartenbahn natürlich auch mit der Dampflok.
www.modellbaupark.de

■ Museum Torhaus Markkleeberg (So 14-17 Uhr und nach Vereinb.) Neugestaltete Dauerausstellung zur Geschichte des Torhauses bis in die heutige Zeit und im Speziellen zur Völkerschlacht von 1813. www.torhaus-markkleeberg.de

■ Rathaus (Mo/Mi 8-16, Di/Do 8-18, Fr 8-12 Uhr, Eintritt frei) bis 20.07.

Jegliches hat seine Zeit
Die Mitglieder des Markkleeberger Kunstvereins zeigen neueste Arbeiten.

■ Wassermühle Dölitz, Mühlengalerie bis 29.05.

„mimesis“ – Bilder von Daniela Hussel

■ Weißes Haus (Di-Do 10-17 Uhr, 1. OG, Eintritt frei) bis 06.07.

„Im Verborgenen: Tiere und Wind“ – Malerei von Isabelle Dutoit
Ein Stück Wald, Tiere, die erst auf den zweiten Blick zu erkennen sind. Fließende Farben, Bewegung von Flügeln im Wind. Isabelle Dutoit schafft Inseln in einer Welt der Farben. Eine entrückte Welt.

■ Zinnfigurenmuseum im Torhaus Dölitz (Mi/Sa/So/Fei 10-17 Uhr) Dauerausstellung mit über 100.000 Zinnfiguren. Einer der Höhepunkte der Ausstellung ist das 25 m² umfassende Großdiorama mit vielen tausend Figuren. 03.06. bis 25.02.: Sonderausstellung „Die Feldartillerie der Napoleonischen Kriege“ anlässlich des 210. Jahrestages der Völkerschlacht bei Leipzig www.torhaus-doelitz.eu

Kultur · Freizeit

■ agra-Messepark

• 26. – 29.05.

30. Wave-Gotik-Treffen
Internationales Musik- & Kulturfestival
www.wave-gotik-treffen.de

• 11.06., 11.00 – 16.00 Uhr
Ladyfashion-Flohmarkt – Freiluft-Edition
www.ladyfashion-flohmarkt.de

• 24./25.06., 07.00 – 16.00 Uhr
agra-Antikmarkt
Bummeln Sie auf Europas größtem mobilen Kultmarkt für Antiquitäten- und Nostalgie-Liebhaber, Sammler, Kunstfreunde und Retrofans; Eintritt frei

■ agra-Park

11.06., 10.00 Uhr (Treff: Parkeingang Raschwitz Straße 11)
Kräuterwanderung mit Kerstin Leubner
Thema: Sonnenkräuter sammeln

■ Dreifelderhalle

27./28.05.
Deutsche Meisterschaft der Ü31-Seniorinnen im Volleyball



Sie sind Rentner? Hat sich das Finanzamt nach der letzten Rentenerhöhung bei Ihnen gemeldet?

Wir beraten Sie gern! Vereinbaren Sie einen Termin mit uns.
Natürlich vertreten wir auch alle anderen Steuerpflichtigen.

0341 3588742

Persönlich & individuell
seit 1998 für Sie vor Ort

Hauptstraße 19
04416 Markkleeberg

www.steuerberater-meinel.de info@steuerberater-meinel.de




SEEBLICK & GENIEßEN

Mo bis Fr geöffnet ab 12:00 Uhr
Sa und So geöffnet ab 10:00 Uhr

KANU Wildwasser-Terrasse
Wildwasserkehre 1 • 04416 Markkleeberg
☎ 034297 143380 • kanu@wildwasser-terrasse.de
www.wildwasser-terrasse.de

■ Fahrradkirche Zöbiger

10.06., 16.00–18.00 Uhr

Tag der Begegnung

Erfahren Sie Interessantes aus Vergangenheit und Zukunft der ehemaligen Dorfkirche. Eintritt frei, Spenden erbeten

17.00 Uhr: Bürgersingen – Mitsingen mit Frank Elzner und dem Laienchor „Vielharmonie Leipzig“

■ Freiwillige Feuerwehr Markkleeberg–Wachau (Südweg 2)

24.06., 13.00–18.00 Uhr

Tag der offenen Tür

Mit Technikschau, Feuerwehr Schauübung, Kuchenbasar mit Kaffee und Softeisbecher, Speis und Trank vom Grill und Fass, Zaubershow für die Kleinen, Vorstellung des Förderverein der Feuerwehr; Eintritt frei

■ Hundesportverein Markkleeberg/Gaschwitz (Pleißendamm)

03.06., ab 14.00 Uhr

Tag des Hundes Spaßturniere und Vorführungen mit Hunden

www.hundesport-gaschwitz.de

■ Kanupark

• 06.06., 10.00–14.00 Uhr

Mitgas Schüler-Rafting, Finale

In den Vorläufen konnten sich die Schulteams für das heutige Finale qualifizieren. In mehreren Rennen wird nun der Sieger des diesjährigen Mitgas Schüler-Raftings ermittelt. Eintritt frei

• 11.06., ab 09.30 Uhr

12. Sparkassen Seelauf

9.30 Uhr startet im Kanuparkgelände der 400 m lange Kinderlauf. Um 10.00 Uhr fällt der Startschuss für die Cross-Skater für eine Runde um den Markkleeberger See. Anschließend gehen die Läufer auf die Strecke. www.neuseensport.info

■ Kees'scher Park

10.06., 16.00 Uhr

Platzkonzert: Märsche, Polkas, Lieder

Am Eingang des Kees'schen Parkes unterhalb der Martin-Luther-Kirche gibt der Posaunenchor der Kirchgemeinde ein Konzert. Eintritt frei, Spenden erbeten

■ Kirchenruine Wachau

• 28.05., 14.00 Uhr

Loell Duinn Melancholic Ethnic & Folk – Konzert im Rahmen des WGT www.kirchenruine-wachau.de

• 28.05., 17.00 Uhr

Die Leiden des jungen Werther

Goethes Meisterwerk über Liebe. Mit Humor, Feinfühligkeit und Trauer. Theaterstück mit David Leubner im Rahmen des WGT.

■ Kirchenruine Wachau

• 10.06., 17.00 Uhr (bei Regen: Kirche Störmthal)

Sommertöne-Festival: Love Songs

Komponierte Improvisationen über Liebeslieder der Renaissance mit Tenor, Harfe, Orgel, Posaune und historischem Schlagwerk.

• 23.–25.06. (bei Regen: Kirche Störmthal)

Wachauer Festivalnächte

23.06., 21.00 Uhr: „Musikalisches Zahlenspiel“ mit den amici musicae

24.06., 21.00 Uhr: „Bach 1723“ – Konzert mit den amici musicae

25.06., 10.00 Uhr: „Ich hatte viel Bekümmernis“ – Kantatengottesdienst www.amici-musicae.de

■ Martin-Luther-Kirche

17.06., 18.00 Uhr

SonnAbendMusik 2: „Orgelkonzert“

Es erklingen Werke von Johann Sebastian Bach, Max Reger und Maurice Duruflé – mit Elizabeta Suslova (Orgel). Eintritt frei, Spende erbeten

■ Musik- und Kunstschule Landkreis Leipzig

10.06., 10.00–13.00 Uhr

Tag der offenen Tür

An beiden Standorten (Am Festanger 1 und Gesellschaftshaus agra-Park) gibt es Konzerte, Tanzauftritte, Bastelstraße, Instrumente zum Probieren...; Eintritt frei

■ Pension Kufner (Hauptstraße 130)

11.06., 15.00–18.00 Uhr

Tag der offenen Tür

15 Jahre gibt es die Pension Kufner. Aus diesem Anlass gestalten wir einen Tag der offenen Tür mit Kinderschminken, Grill und Getränken und laden herzlich ein.

■ Rathaus, Lindensäle

• 31.05. und 28.06., 15.00 Uhr (Großer Lindensaal)

Seniorentanz

Musik, Unterhaltung und tolle Stimmung mit Entertainer Rainer Ziggert

• 03.06., 19.30 Uhr (Großer Lindensaal, Einlass 19.00 Uhr)

Wien rund um 1900:

Die späte Romantik und wo sie aufhörte

Das LSO präsentiert u.a. die Kammerinfonie op. 9 und Alexander von Zemlinskys Symphonie Nr. 2 B-Dur

18.30 Uhr: Konzerteinführung mit Claudia Forner

• 04.06., 16.00 Uhr (Großer Lindensaal)

Was uns bewegt

Tanzprogramm der Musik- und Kunstschule Landkreis Leipzig; Eintritt frei, Spenden erbeten

• 10.06., 19.30 Uhr (Großer Lindensaal)

Anrechtskonzert: Faszination Brass

Das Sächsische Blechbläserquintett, fünf Solo-Musiker der Sächsischen Bläserphilharmonie, präsentiert virtuose und auch heitere Bearbeitungen populärer und klassischer Werke u.a. von Debussy, Verdi, Ellington oder Gershwin.

• 16.06., 18.30 Uhr (Großer Lindensaal)

Festliches Absolventenkonzert

der Musik- und Kunstschule Landkreis Leipzig; Eintritt frei

• 17.06., 15.00 Uhr (Großer Lindensaal)

Konzert des Percussionensembles Markkleeberg

der Musik- und Kunstschule Landkreis Leipzig; Eintritt frei

• 25.06., 17.00 Uhr (Großer Lindensaal)

Sommertöne-Festival: The Art of Saxophone

Gehen Sie mit dem Alliage Quintett auf eine rasante, unterhaltsame musikalische Reise! Highlights wie die „Westside Story“ und „Candide“ von Leonard Bernstein bieten eine perfekte Melange aus amerikanischen Rhythmen und opernhaften Melodien.

■ Reitverein agra Markkleeberg

18.06., ab 08.00 Uhr

Sparkassen-Kreis-Kinder- und Jugendspiele siehe auch Seite 6

meri SAUNA
am Kulkwitzer See

KÄLTEKAMMER -85°C
Vitalisieren Sie Ihren Körper

034205 / 417 202
www.meri-sauna.de

■ Rudolf-Hildebrand-Schule

06.06., 16.00 Uhr

Handy und Nachhaltigkeit/Fairtrade

Nach einem kostenfreien Workshop zum Thema Handys wird die Ausstellung „Rohstoffwunder Handy“ eröffnet. Parallel dazu werden im Stadtgebiet an verschiedenen Stellen Sammelkisten für Althandys aufgestellt.

■ Stadtbibliothek

• 31.05., 15.00 Uhr (Einlass ab 14.30 Uhr)

Vorlesestunde mit den „Wilden Zwergen“

Thomas Engelhardt liest für Kinder von 4–7 Jahren und deren Eltern/Großeltern Geschichten aus der Kinderbuchreihe „Die wilden Zwerge“. Im Stil einer Soap wird hier vom ganz normalen Kindergartenalltag erzählt: unbekümmert, witzig und ehrlich. Eintritt frei

• 02.06., 19.30 Uhr (Einlass ab 19.00 Uhr)

Säggs'sch – Fast vergessen:

Ein heiterer Abend mit Gunter Böhnke

Gunter Böhnke geht der Frage nach, ob Sächsisch wirklich vom Aussterben bedroht ist. Er befasst sich u.a. mit Begriffen, die fast aus dem Sächsischen verschwunden sind, gibt jede Menge unterhaltsamer Anekdoten zur Entstehung bestimmter Worte zum Besten und bietet überraschende Details aus der sächsischen Landesgeschichte. Eintritt frei

• 05.06., 19.30 Uhr (Einlass ab 19.00 Uhr)

Der kleine Gartenversager. Vom Glück und Scheitern im Grünen: Lesung mit Stefan Schwarz

Garten ist, wenn du von Selbstversorgung träumst und mit einer halben Tasse schrumpeliger Erdbeeren und zwei Oberschenkelgroßen Hartschalen-Zucchini nach Hause kommst. Garten ist, wenn Unkräuter dir Mathe-Nachhilfestunden in exponentieller Vermehrung geben ... Stefan Schwarz, seit zwanzig Jahren einer der erfolgreichsten Kleingärtner Leipzigs, erzählt auf umwerfend komische Weise vom Glück des Scheiterns im Grünen. Eintritt frei

• 16.06., 19.30 Uhr (Einlass ab 19.00 Uhr)

Drei Tage im August – Lesung mit Anne Stern

Berlin, 5. August 1936: Die Schwermut ist Elfies steter Begleiter, Zuversicht findet sie in ihrer Arbeit in der Chocolaterie Sawade. Hier gelingt es Elfie und ihren Nachbarn, sich ihre Menschlichkeit in unmenschlichen Zeiten zu erhalten. Dann kommt Elfie dem Geheimnis einer besonderen Praline und der Geschichte einer verbotenen Liebe auf die Spur. Doch wird sie es wagen, auch ihrer eigenen Sehnsucht zu folgen? Eintritt frei

■ Torhaus Dölitz

• 26. – 29.05.

Heidnisches Dorf Mittelaltermarkt zum Wave-Gotik-Treffen

• 24.06., 19.00 Uhr (Einlass: 18.00 Uhr)

Roy Reinker: „Hör auf dein Bauchgefühl“

Open-Air-Comedy-Abend: Das Leben eines Bauchredners ist ganz schön aufregend. Tauchen Sie in eine Welt ein, in der Puppen das Sagen haben. Für die Reinker-Familie geht es in den wohlverdienten Urlaub, denn der Berg ruft. Erleben Sie die Höhen und Tiefen eines Wandertrips mit garantiertem Hüttengaudi und pointierten Dialogen gepaart mit Situationskomik.

■ Torhaus Markkleeberg

• 03.06., 21.30 Uhr (Treff: Auenkirche)

Nachtwächterführung mit Thomas Reininger

Erfahren Sie Wissenswertes zu Torhaus und Völkerschlacht sowie Humorvolles über die Nachtwächerei. Anmeldung: Tourist-Info oder unter 0163 1618464.

• 04.06., 16.00 Uhr

Der kleine Tiger braucht ein Fahrrad

Eine Janosch-Geschichte für Kinder ab 4 Jahren auf dem Biwakplatz.

www.puppentheater-sterntaler.de

■ Wassermühle Dölitz

29.05., 11.00 – 18.00 Uhr

Hoffest zum Deutschen Mühlentag

Marktreiben, Führungen zur vollen Stunde und vielfältige Mitmachangebote; Eintritt frei

www.doelitzer-wassermuehle.de

■ Weißes Haus

• 25.05., 17.00 Uhr (Parksalon, 1.OG)

Musikalische Soirée

Gestaltet von der HMT „Felix Mendelssohn Bartholdy“ Leipzig

• 12.06., 19.00 Uhr (Parksalon, 1.OG)

Klangfarben – Farbtöne

Professor Hallmann, Jahrgang 1935, ist Musiker, Komponist, Pädagoge und ebenso Maler wie begeisterter Erzähler. Er spürt auf und vermittelt in seiner Arbeit Klangfarben sowie Farbtöne und wird darüber im Gespräch mit Marion Dreßler über das Thema „Musik mein Leben, die Malerei mein Hobby“ berichten. Es wird auch musiziert werden. Aus der Vortragsreihe „Historisches aus der Region“ präsentiert von Kulturge-schichte Markkleeberg e.V.

Referent: Prof. Dietmar Hallmann

• 15.06., 17.00 Uhr (Parksalon, 1.OG)

Musikalische Soirée

Gestaltet von der HMT „Felix Mendelssohn Bartholdy“ Leipzig

• 17.–19.06. und 23./24.06., 19.00 Uhr (Terrasse)

Sommertheater: „Wie wär's denn, Mrs. Markham?“

Komödie von Ray Cooney und John Chapman mit der freien Theatergruppe „Kulturbeutel“.

www.kulturbeutel-leipzig.de

Termin- und Programmänderungen vorbehalten. Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht.

Goldschmiede Werner

- ✦ individuelle Neuanfertigungen
- ✦ Verkauf von Gold- & Silberschmuck
- ✦ Uhren für Damen, Herren & Kinder
- ✦ Reparaturen modern und antik
- ✦ Batteriewechsel

Öffnungszeiten: Mo / Di: 9:30 – 12:00 Uhr & 13:30 – 18:00 Uhr
Mi / Do / Sa: geschl. ✦ Fr: 9:30 – 12:00 Uhr & 13:30 – 17:30 Uhr

Rathausstraße 20 ✦ 04416 Markkleeberg ✦ Tel. 0341 3502910
www.werner-goldschmiede.de

EVERGREEN

Spare jetzt für Dein Kind

Mit dem Kinderdepot
ohne Extrakosten

+ Sparplan anlegen



2.463,73 €
Aktueller Wert

www.evergreen.de

Urlaub an der Adria (Teil 1)

Montenegro beeindruckt mit italienischem Flair und traumhaft schöner Natur



Die römisch-katholische Kirche „Unserer Lieben Frau von Remedy“ in Kotor wurde 1518 errichtet.

Der kleine Balkanstaat Montenegro ist noch ein Geheimtipp unter den Reisezielen. Imposante Gebirgsketten, verträumte mittelalterliche Dörfer und kleine verwunschene, zumeist kieselige Strandabschnitte

entlang der azurblauen Adria lassen Ihren Montenegro-Urlaub abwechslungsreich und erholsam werden. Naturfreunde finden in den fünf Nationalparks (Durmitor-, Prokletije-, Lovcen-, Skadarsko- Jezero-

und Biogradska-Gora-Nationalpark) viele schöne Ausflugsziele.

Erlebnisreiche Urlaubstage können Sie auch in Kotor verbringen. Die Stadt liegt in einer Bucht, die einem skandinavischen Fjord ähnlich ist. Seit 1979 zählt die Bucht zum UNESCO-Weltkulturerbe. Auch die mittelalterliche Altstadt mit ihren verwinkelten Straßen, Gassen und malerischen Plätzen ist traumhaft schön. Es gibt einige romanische Kirchen und die Sankt-Tryphon-Kathedrale, die man besichtigen kann. Wer gern in Museen geht, kann in der Altstadt das Schifffahrtsmuseum besuchen und viel über Historie der Seefahrt erfahren.

Weitere Tipps für Ihren Urlaub in Montenegro geben wir Ihnen gern in unserem TUI TRAVELStar Reisebüro in der Rathausgalerie. Montags bis freitags sind wir von 10.00 bis 18.00 Uhr gern persönlich für Sie da. Telefonisch können Sie uns unter 0341 3502629 erreichen oder auch per E-Mail.

Ihr Daniel Riedel,

TUI TRAVELStar Rathausgalerie Markkleeberg

TUI BLUE

HOTELS DESIGNED FOR YOU.

Genießen Sie in den TUI BLUE For Two Hotels relaxte Urlaubstage zu zweit: Modernes Design, Wellness zum Entspannen und eine frische, regionale Küche erwarten Sie. Freuen Sie sich auf pure Erholung – nur für Erwachsene.

<p>TUI BLUE FOR TWO</p>	<p>TUI BLUE Rocardor ****</p> <p>Mallorca Cala d'Or Doppelzimmer, Halbpension, z.B. am 22.06.2023 ab Leipzig-Halle 7 Nächte pro Person ab € 906</p>
<p>TUI BLUE FOR TWO</p>	<p>TUI BLUE Belek *****</p> <p>Türkische Riviera Belek-Bogazkent Doppelzimmer, All Inclusive, z.B. am 14.06.2023 ab Leipzig-Halle 7 Nächte pro Person ab € 1.121</p>

TUI Deutschland GmbH · Karl-Wiechert-Allee 23 · 30625 Hannover

TUI TRAVELStar Rathausgalerie

Rathausstr. 33-35 | 04416 Markkleeberg
Tel.: 0341 3502629 | info@reisebuero-markkleeberg.de
www.reisebuero-markkleeberg.de

Rathausgalerie · Markkleeberg
Reisebüro am Marktkauf · Oschatz

Gregor Meyle & Band

SOMMERTOUR
Gleichgewicht

Präsentiert von **KONSUM Leipzig**

open-air

02.09.2023 - 19:30 Uhr
Parkbühne GeyserHaus Leipzig

Tickets in Ihren TUI TRAVELStar Reisebüros:
Rathausgalerie Markkleeberg | Reisebüro am Marktkauf Oschatz
sowie bei allen bekannten VKK-Stellen.

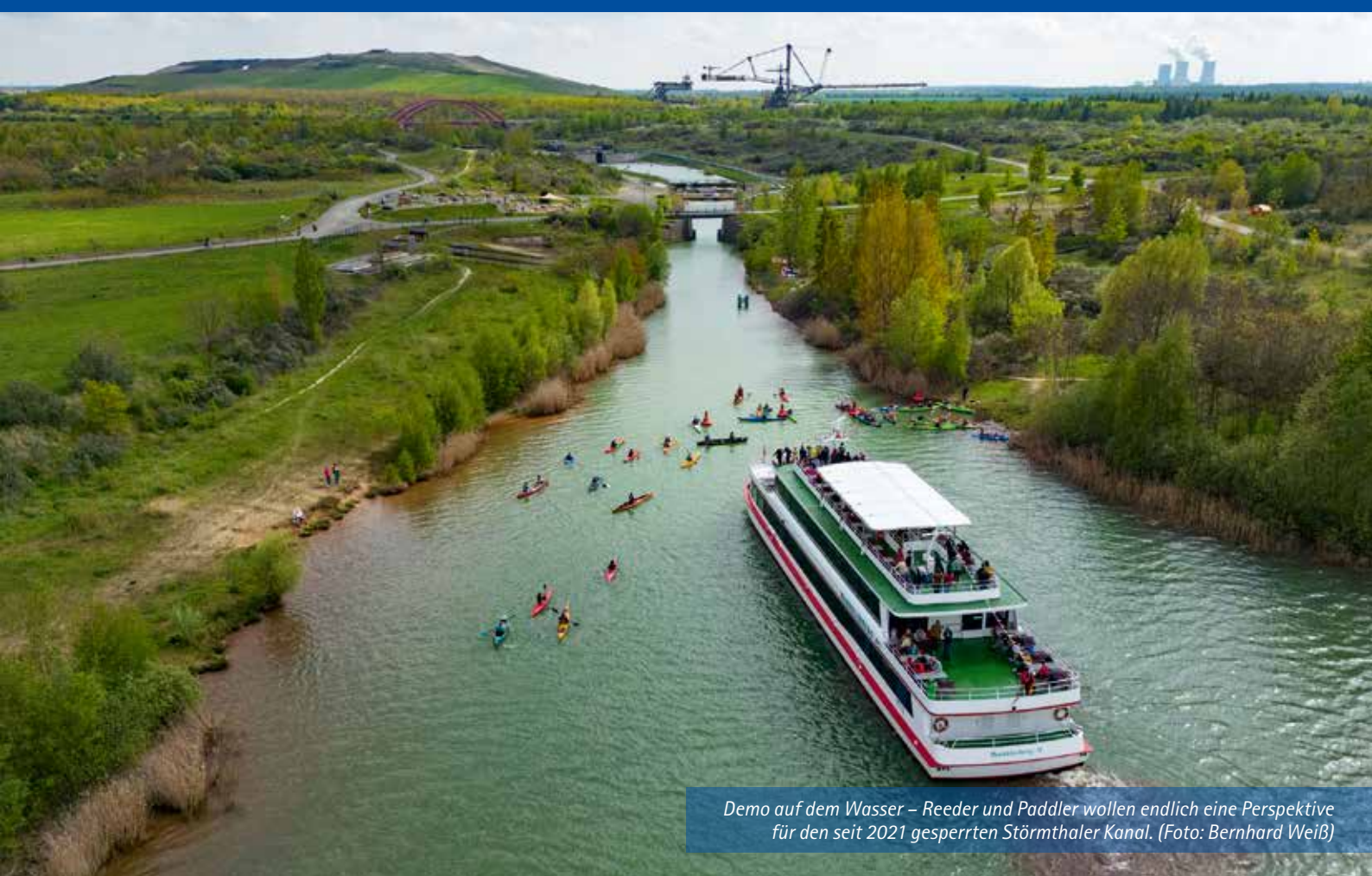
Tickethotline: 0341 350 26 29

MARKKLEEBERGER STADTNACHRICHTEN



Ausgabe 11/2023
24. Mai 2023

Amts- und Mitteilungsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg



Demo auf dem Wasser – Reeder und Paddler wollen endlich eine Perspektive für den seit 2021 gesperrten Störnthaler Kanal. (Foto: Bernhard Weiß)

Liebe Markkleebergerinnen und Markkleeberger,

jahrelang waren die Rundfahrten auf dem Markkleeberger und Störnthaler See über Wochen im Voraus ausgebucht. Zwei Schiffe hatte Reeder Wilfried Meyer speziell für die Kanupark-Schleuse auf der Lux-Werft bei Bonn bauen lassen. Es war eine Erfolgsgeschichte der jungen Tourismusbranche in unserer Region.

Die Schleusenfahrt war vor allem bei Tagestouristen ein Hit. Wer es selbst erlebt hat, weiß um die Attraktivität. Die Schiffe modern, barrierefrei, klimatisiert mit gastronomischer Versorgung an Bord. Rundum ein Erlebnis – bis vor zwei Jahren Schäden im Böschungsbereich des Störnthaler Kanals festgestellt wurden.

Das Sächsische Oberbergamt sperrte aus Sicherheitsgründen sofort den Kanal zwischen Markkleeberger und Störnthaler See. Monatlang durften nicht einmal die Seen genutzt werden. Gefahrenabwehrmaßnahmen wurden eingeleitet: die Kanaleinfahrten mit Spundwänden gesichert, das Schleusenbauwerk gesichert.

Zwei Jahre später hat sich nichts geändert. Der Kanal ist noch immer gesperrt, von Bauarbeiten vor Ort nichts zu sehen. Viele fragen, wann der Kanal endlich wieder geöffnet wird. Im Ferienpark erkundigen sich Touristen gezielt nach der Schiffsverbindung. Vor allem die Unternehmen am See leiden unter der Sperrung – mit erheblichen wirtschaftlichen Einbußen.

Und noch immer liegt nicht einmal ein Gutachten zur Ursache vor. Verantwortlich ist der Bergbausanierer Lausitzer und Mitteldeutsche Bergbau-Verwaltungsgesellschaft mbH, kurz LMBV – ein Bundesunternehmen.

Allein die Aufgabenstellung für das Gutachten hat rund ein Jahr gebraucht. Mittlerweile haben die Gutachter Berge von Unterlagen zum Bau des Kanals und der Schleuse gesichtet. Wurde alles so gebaut wie geplant, fach- und regelkonform?

Fortsetzung auf Seite 2 ▶



Das muss akribisch geprüft werden. Ein immenser Aufwand.

Dennoch warten wir alle auf eine Perspektive für den Kanal. Wenn allein über zwei Jahre für die Ursachenermittlung benötigt werden, lässt sich erahnen, wie lange die Planung und eigentliche Sanierung dauern könnten. Uns dauert das, bei aller Verantwortung, die bei der LBMV liegt, zu lange.

Am ersten Mai-Wochenende lockte das XXL-Paddelfestival Hunderte Wassersportler in den Kanupark. Etliche Kanuten beteiligten sich an einer Protestaktion an der Kanaleinfahrt. Die Demonstration auf dem Wasser wurde vom Leipziger Wasserwanderausschuss unterstützt, in dem mehrere Kanu-Vereine organisiert sind. Ich hatte die Presse und wichtige Akteure aus der Region auf die MS Markkleeberg eingeladen. Symbolisch versammelten sich alle Boote vor dem gesperrten Kanal.

Gemeinsam mit meinem Großpösaer Amtskollegen Daniel Strobel konnten wir an Bord unter anderem Landrat Henry Graichen, Prof. Dr. Andreas Berkner, Leiter des Regionalen Planungsverbandes Leipzig-West Sachsen, und Sandra Brandt, Geschäftsführerin des Tourismusverbandes Leipzig Region, begrüßen. Ein ganz besonderer Gast war Reeder Wilfried Meyer.

Er trägt den größten Schaden. Der Unternehmer, dessen Heimat der hessische Edersee ist, hat mit großem unternehmerischen Mut zehn Millionen Euro in die Personenschiffahrt am Markkleeberger See investiert. Alle drei Schiffe wurden mit bestem Standard neu gebaut. Die letzten beiden Jahre konnte er die Umsatzeinbußen noch über Rückstellungen decken.

Doch jetzt ist er an einem Punkt angelangt, wo er überlegt, seine Schiffe zu verkaufen. Statt über 100.000 Fahrgäste kommen nur

noch rund 40.000. Zu wenig, um die Kosten zu decken. Unvorstellbar, wenn die Schifffahrt ganz verschwinden würde. Immens die Auswirkungen auf Beherbergungs- und Gastronomiebetriebe. Ein schwerer Schlag für die Tourismuswirtschaft.

Unsere Forderung an die LBMV: Starten Sie zügig mit der Sanierung. Die Menschen in unserer Region brauchen wieder Vertrauen. Der Bergbau hat unsere Landschaft über Jahrzehnte zerstört. Es geht nicht um Almosen, wenn wir eine Rekultivierung fordern. Das ist unser gutes Recht!

Aktuell sieht es so aus, dass der Schaden am Kanal reparabel ist. Der Schaden für die Tourismuswirtschaft, der über eine Million Euro jährlich beträgt, ist existenzbedrohend. Der Bund muss zügig Geld für die Sanierung bereitstellen. Ansonsten droht dem Tourismus der Exitus. Der Schaden wäre um ein Vielfaches höher als die Kosten der Sanierung.

Mit besten Grüßen

Ihr Oberbürgermeister
Karsten Schütze



(Foto: Bernhard Weiß)

**EINLADUNG zur Bürgersprechstunde bei
Oberbürgermeister Karsten Schütze**
Dienstag, 11. Juli 2023, ab 16 Uhr
Bitte melden Sie sich unter Telefon 0341 3533277 an.

Sperrung wegen Bauarbeiten in der Spinnereistraße

Bis voraussichtlich 4. August 2023 wird die Spinnereistraße in Markkleeberg grundhaft ausgebaut. Im Auftrag der Stadt ist die Firma Hoff Straßen- und Tiefbau aus Jahnatal tätig.

Die Spinnereistraße ist für den Zeitraum der Bauarbeiten voll gesperrt. Eine Umleitung ist ausgeschildert und führt über die

Straße Am Wolfswinkel, die im Vorfeld der Bauarbeiten extra hergerichtet wurde, um die Fahrt durch das Gebiet zu ermöglichen.

Daniel Kreusch / Pressesprecher

Gastgeberverzeichnis für 2023 liegt vor

Das Markkleeberger Gastgeberverzeichnis 2023 ist erschienen. Online und in einer Selbstdruck-Variante finden die Gäste darin jede Art von Unterkunft in Markkleeberg: Hotels, Pensionen, Campingplätze, Ferienhäuser und -wohnungen sowie Ferienzimmer.

Aufgeführt sind alle gewerblichen und privaten Gastgeberinnen und Gastgeber Markkleebergs, die sich für einen kostenfreien Eintrag entschieden haben.

Abrufbar ist das Gastgeberverzeichnis als Datenbank auf der Homepage der Stadt unter www.markkleeberg.de (Link: <https://www.markkleeberg.de/freizeit-und-tourismus/planen-und-infor->

mieren/gastgeberverzeichnis). Die Broschüre zum Download und ggf. Selbstaussdrucken ist unter <https://www.markkleeberg.de/freizeit-und-tourismus/planen-und-informieren/prospekte-und-infomaterial> erhältlich.

Ausgedruckte Varianten des Gastgeberverzeichnisses sind auch in der Tourist-Information vorhanden. Anfragen per E-Mail an tourismus@markkleeberg.de.

Lukas Sroka / Amt für Kultur und Tourismus

IMPRESSUM Markkleeberger Stadtnachrichten/Amts- und Mitteilungsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg

- **Herausgeber:** Stadtverwaltung Markkleeberg, vertreten durch den Oberbürgermeister | Rathausplatz 1 | 04416 Markkleeberg
- **Telefon:** 0341 3533-0 | **Fax:** 0341 3533-260
- **E-Mail:** hauptamt@markkleeberg.de | Web: www.markkleeberg.de
- **Herstellung:** DRUCKHAUS BORNA
Abtsdorfer Straße 36 | 04552 Borna | **Telefon:** 03433 207329
- **Fotos:** Matthias Wuttig (S. 2), Adobe Stock/Georgiy (S. 13)
- Die nächsten Stadtnachrichten erscheinen am 7. Juni 2023.

Viel los beim Markkleberger Stadtfest!

Das Markkleberger Stadtfest hat 2023 wieder einiges für die Besucherinnen und Besucher geboten. Das Kulturamt hatte ein umfangreiches Programm mit viel Musik, Tanz, Marktmeile, Rummel und Kinderflohmarkt auf die Beine gestellt. Das Stadtsportfest und der Städtewettbewerb waren besonders bei jungen Familien sowie Sportlerinnen und Sportlern beliebt.

Auf Wiedersehen beim nächsten Stadtfest im Mai 2024.

Daniel Kreusch / Pressesprecher

(Fotos: Daniel Kreusch, Bernhard Weiß)



Partnerstädte zu Besuch beim Markkleeberger Stadtfest

Vom 5. bis zum 7. Mai fand das Markkleeberger Stadtfest statt. Traditionell gab es ein Wiedersehen mit den Markkleeberger Partnerstädten.

Rund 30 Gäste hatten diesmal ihr Kommen angekündigt. Delegationen aus Neusäß/Bayern, Pierre-Bénite/Frankreich und Zarnesti/Rumänien trafen zum Stadtfestwochenende ein.

Die Stadt Markkleeberg und der Verein Städtepartnerschaften Markkleeberg e.V. hatten ein kleines, aber feines Programm vorbereitet. Neben einem Willkommensabend mit Vertreterinnen und Vertretern des Stadtrates gab es eine Fahrradtour, die Teilnahme an den Bustouren des Oberbürgermeisters, Besuche in Leipzig, gemeinsame Essen und einen Bowlingabend zum Abschluss.

Die meiste Zeit brachten die Gäste aus Bayern und Frankreich an den eigenen Ständen auf dem Stadtfest zu. Verkauft wurden Spezialitäten aus den jeweiligen Partnerstädten. Diese fanden reichlichen Absatz. Die Besucherinnen und Besucher konnten Schupfnudeln, Kaiserschmarrn, Weißwurst und Weißbier aus Neusäß probieren. Die französischen Gäste boten Wein und Käse an.

Wir danken allen Unterstützern, die den Besuch und das Programm ermöglicht haben.

Daniel Kreusch / Stv. Vorsitzender Verein Städtepartnerschaften

(Fotos: Daniel Kreusch)



Markkleeberg – erste Station beim Städtewettbewerb 2023

Markkleeberg belegt beim 20. Städtewettbewerb von enviaM und MITGAS vorerst den 1. Rang. 141 Teilnehmer fuhren auf einem Kinder- und einem Erwachsenenfahrrad 243,09 Kilometer. Die Kinder erradelten dabei 123,79 Kilometer.

Markkleeberg kann sich mindestens über vier Euro pro Kilometer freuen. Zusätzlich erhält die Kommune 400 Euro, die Oberbürgermeister Karsten Schütze durch die richtige Beantwortung von vier Quizfragen auf einer der Stadtfestbühnen erspielte.

Die Gewinnprämie wird aufgeteilt: Es wird ein gemeinsames Trainingslager der Kindergruppen der Abteilungen Fußball und Leichtathletik im Sportpark Rabenberg durch die Vereine TSV 1886 Markkleeberg e.V. und TSG Markkleeberg von 1903 e.V. umgesetzt.

Oberbürgermeister Karsten Schütze und Dr. Stephan Lewis, Vorstandsvorsitzender der envia Mitteldeutsche Energie AG, eröffneten das Stadtfest.



Mit dem Ende des Wettbewerbs am 3. Oktober 2023 stehen die Platzierungen und damit die Gewinnsummen endgültig fest.

Vorläufige Rangliste (Stand: 7. Mai 2023)

1. Markkleeberg (243,09 Kilometer)

Vorläufige Rangliste Kinderwettbewerb „WeiBes Trikot“

(Stand: 7. Mai 2023)

1. Markkleeberg (123,79 Kilometer)

Unter www.staedtewettbewerb.de gibt es während der Tour weiterführende Informationen, alle Ergebnisse und aktuelle Platzierungen.

Pressemitteilung / envia Mitteldeutsche Energie AG

Prominenter Besuch: Robert Förster trat ebenfalls für die Stadt Markkleeberg in die Pedale. (Fotos: Daniel Kreusch)



Steuerungsgruppe Fairtrade sammelt Handys



Laut Berechnungen des Digitalverbandes Bitkom gibt es rund 210 Millionen aussortierte Handys in den deutschen Haushalten. Was für viele sinnlos in der Schublade oder im Schrank schlummert, kann für andere extrem wertvoll sein. Handys oder Smartphones enthalten wertvolle Rohstoffe wie Gold, Silber, Palladium und Kobalt, die in riesigen Steinbrüchen gewonnen werden. Allein für die Gewinnung von einem Kilogramm Gold muss ein 1.000-faches an Gesteinen abgebaut werden und das oft unter ausbeuterischen Arbeitsbedingungen und auf Kosten der Umwelt.

Alte oder defekte Geräte können nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen in kommunalen Abfallsammelstellen abgegeben werden. Dort kommt man nun aber nicht jeden Tag vorbei. Deswegen organisiert die Steuerungsgruppe „Fairtrade Town Markkleeberg“ in enger Zusammenarbeit mit der Stadt Markkleeberg eine Handysammelaktion. Mit dieser Aktion möchten wir für eine bewusste und nachhaltige Nutzung mobiler Geräte sensibilisieren.

Der Aktionszeitraum läuft vom **6. Juni 2023 bis zum 4. Juli 2023**. Eröffnet wird die Aktionszeit am **6. Juni 2023 um 16 Uhr** mit der Ausstellung „Rohstoffwunder Handy“ vom Forum Umwelt und gerechte Entwicklung im **Rudolf-Hildebrand-Gymnasium**. Eingerahmt wird die Ausstellungseröffnung von einem Workshop zum Thema Handy oder einer Filmvorführung passend zum Thema. Parallel werden in der Stadt an verschiedenen Stellen Sammelkisten für Althandys aufgestellt.

Die Sammelkisten werden unter anderem an folgenden Orten stehen:

- Rathaus Markkleeberg
- Stadtbibliothek Markkleeberg
- Martin-Luther-Kirchgemeinde Markkleeberg-West (sonntags)
- Orangerie in Gaschwitz
- Ökohaus
- Café „Brot & Kees“

Wenn Sie Interesse an der Aktion haben und ebenfalls als Sammelstelle mitwirken wollen, dann melden Sie sich gern unter der unten angegebenen E-Mail-Adresse. Die Steuerungsgruppe organisiert die Sammelboxen, stellt diese am gewünschten Ort auf und holt die Handys nach dem Aktionszeitraum wieder bei Ihnen ab.

Mit jedem einzelnen Handy lässt sich der umweltschädliche Ressourcenabbau reduzieren und etwas Gutes für die Umwelt tun. Die Handysammelaktion läuft über die Deutsche Umwelthilfe. Weitere Infos dazu und eine weitere Veröffentlichung der Sammelstellen folgen in der nächsten Ausgabe der Markkleeberger Stadtnachrichten.

Informationen zur Aktion erhalten Sie bei der Steuerungsgruppe Fairtrade Town Markkleeberg. Telefonnummer: 0341 3533206, E-Mail: markkleeberg-fairtrade@gmx.de

Diana Bergmann und Susann Eube
Steuerungsgruppe Fairtrade Town Markkleeberg

Stadtnachrichten

Ideenwettbewerb „machen!2023“ gestartet

Der Beauftragte der Bundesregierung für Ostdeutschland, Staatsminister Carsten Schneider MdB, hat in Kooperation mit der Deutschen Stiftung für Engagement und Ehrenamt die vierte Runde des Ideenwettbewerbs „machen!2023“ gestartet.

Der Wettbewerb will das vielfältige Engagement der Bürgerinnen und Bürger in kleineren Städten und Gemeinden in Ostdeutschland würdigen und vor allem aktiv unterstützen. Bürgerschaftliches Engagement stiftet Lebensqualität, stärkt das soziale Miteinander und sichert den Zusammenhalt vor Ort. Die Bürgerinnen und Bürger in Ostdeutschland setzen sich gerne für ihre Mitmenschen und ihr Lebensumfeld ein. Auch wenn die Ressourcen im Osten knapper sind, so sind der Tatendrang und der Ideenreichtum der Menschen umso größer. Mit dem Wettbewerb soll diese Kreativität sichtbar gemacht werden.

Bis zum 30. Juni 2023 können Vereine, Initiativen, Bürgerstiftungen und zivilgesellschaftliche Organisationen ihre Projektideen einreichen. Eine Jury wird in vier Kategorien insgesamt 100 Projekte mit Preisgeldern zwischen 5.000 und 10.000 Euro auszeichnen. Eine Preisverleihung findet am 26. September 2023 in Berlin statt. Die Preisgelder sollen dazu beitragen, dass gute Ideen nicht in Schubladen verstauben, sondern in die Tat umgesetzt werden.



Unter www.machen-wettbewerb.de finden Sie alle Informationen zum Wettbewerb.

PM/Der Beauftragte der Bundesregierung für Ostdeutschland

DRK-Sozialmarkt und Tafel (Hauptstraße 85)

Der **Sozialmarkt** des Deutschen Roten Kreuzes und die **Tafel** sind im ehemaligen Restaurant „Mondgarten“ in der Gartenanlage „Eintracht“, Hauptstraße 85, in Markkleeberg zu finden.

Der Sozialmarkt des Deutschen Roten Kreuzes ist dienstags und mittwochs von 10 bis 16 Uhr und freitags von 10 bis 15 Uhr geöffnet. Dort gibt es zum kleinen Preis gebrauchte Kleidung, Möbel,

Heimtextilien, Taschen, Schuhe, Spielwaren. Informationen unter Telefon 0341 30879848.

Tafel Leipzig:
Neuanmeldungen sind derzeit nicht möglich.
Ausgabe mittwochs 12 Uhr

Bekanntmachung zu Sitzungen

Stadtrat: Die nächste öffentliche Sitzung des Stadtrates mit Bürgerfragestunde findet am Mittwoch, den 21. Juni 2023, 17.30 Uhr, im Großen Lindensaal (Rathaus) statt.

Ortschaftsräte: Die nächsten öffentlichen Sitzungen der Ortschaftsräte Gaschwitz und Wachau/Auenhain mit Bürgerfragestunde finden am Montag, den 5. Juni 2023, 17.30 Uhr, in der Orangerie Gaschwitz, Hauptstraße 315, und 18 Uhr im Feuerwehrgerätehaus, Südweg 2, in Wachau statt.

Beschließende Ausschüsse: Der **Technische Ausschuss** kommt am Dienstag, den 6. Juni 2023, im Großen Lindensaal des Markkleeberger Rathauses zur Sitzung zusammen. Beginn der Versammlung ist um 18 Uhr. Der **Verwaltungs- und Finanzausschuss** trifft sich am Dienstag, den 13. Juni 2022, um 18.30 Uhr, zur nächsten öffentlichen Sitzung. Versammlungsort ist der Große Lindensaal.

Karsten Schütze/Oberbürgermeister

Widmung von Straßen in Markkleeberg

Die Große Kreisstadt Markkleeberg als Straßenbaulastträger für öffentliche Straßen, Wege und Plätze erlässt für den Straßenkörper der Verkehrsanlagen

- Lene-Voigt-Straße
- Marie-Hauptmann-Weg

- Jutta-Hipp-Weg
- Umbenennung Teilflächen Käthe-Kollwitz-Straße und Zarnester Straße

in 04416 Markkleeberg folgende

Allgemeinverfügung

Straße	Bereich von – bis	Flurstück	Länge	Widmung	Widmungsbeschränkung
Lene-Voigt-Straße	Hermann-Müller-Straße bis Städtelner Straße	480/2 462/9 186/6 TF 186/27 184/30 TF Gemarkung Großstädteln	475 m	Öffentlich gewidmet	Keine – Ortsstraße
Lene-Voigt-Straße	entlang Flurstück 184/27 bis Flurstück 181/3 (Bowlingbahn)	184/30 TF Gemarkung Großstädteln	20 m	beschränkt-öffentlich gewidmet	Gehweg
Lene-Voigt-Straße	Städtelner Straße bis Flurstück 184/29	185/30 Teilfläche Gemarkung Großstädteln	110 m	Öffentlich gewidmet	Parkstellflächen
Marie-Hauptmann-Weg	Lene-Voigt-Straße bis Anschluss Käthe-Kollwitz-Str.	186/28 Gemarkung Großstädteln	118 m	Öffentlich gewidmet	Keine – Verkehrsberuhigter Bereich Z 351.1-40
Jutta-Hipp-Weg	Lene-Voigt-Straße bis Anschluss Käthe-Kollwitz-Str.	186/35 Gemarkung Großstädteln	149 m	Öffentlich gewidmet	Keine – Verkehrsberuhigter Bereich Z 351.1-40
Käthe-Kollwitz-Straße – Teilfläche	Käthe-Kollwitz-Straße bis nördlicher Anschluss Jutta-Hipp-Weg	239/1 TF Gemarkung Großstädteln	52 m	Umbenennung in Jutta-Hipp-Weg	Keine – Verkehrsberuhigter Bereich Z 351.1-40
Käthe-Kollwitz-Straße – Teilfläche	Käthe-Kollwitz-Straße bis nördlicher Anschluss Marie-Hauptmann-Weg	239/1 TF Gemarkung Großstädteln	52 m	Umbenennung in Marie-Hauptmann-Weg	Keine – Verkehrsberuhigter Bereich Z 351.1-40
Zarnester Straße	Hermann-Müller-Straße bis Anschluss Neubau Wohngebiet	480/2 462/9 186/6 TF Gemarkung Großstädteln	83 m	Umbenennung in Lene-Voigt-Straße	Keine – Ortsstraße

Begründung

I.
Gemäß Stadtratsbeschlüssen Nr. 322-38, 323-38, 324-38 und 325-38 vom 23.11.2022 handelt es sich bei den zu widmenden Flurstücken 480/2; 462/9; 186/6 TF; 186/27; 184/30 TF; 186/28 und 186/35 Gemarkung Großstädteln um Verkehrsflächen, die nach dem Bebauungsplan „Wohnquartier Großstädteln“ hergestellt und noch nicht öffentlich gewidmet wurden.

Bei dem zu widmenden Teilflurstück (TF) 184/30 der Gemarkung Großstädteln handelt es sich um einen Gehweg – als Verbindung von Lene-Voigt-Straße zum Grundstück 181/3 Gemarkung Großstädteln (Gelände Bowlingbahn). Eine weiteres Teilflurstück 184/30 betrifft östlich der Lene-Voigt-Straße die Parkstellflächen.

Im südlichen Abschnitt des Bebauungsgebietes, in Süd-Nord-Richtung verlaufende Straßen der Käthe-Kollwitz-Straße, Teilflurstück 239/1 Gemarkung Großstädteln, werden nach Ausbau in Marie-Hauptmann-Weg sowie Jutta-Hipp-Weg umbenannt. Das

Teilflurstück 186/6 sowie die Flurstücke 480/2 und 462/9 Gemarkung Großstädteln werden in Lene-Voigt-Straße umbenannt.

Die genaue Lage der Verkehrsflächen ist der Anlage zu entnehmen.

II.

Die Widmung erfolgt auf Grundlage §§ 6 Abs. 1 Satz 1, 3 Abs. 1 Nr. 3b, Abs. 2, 2 Abs. 1, Abs. 2 Straßengesetz des Freistaates Sachsen (Sächsisches Straßengesetz – SächsStrG) vom 21. Januar 1993 (SächsGVBl. S. 93), zuletzt geändert durch Art. 1 des Gesetzes vom 20. August 2019 (SächsGVBl. S. 762; 2020 S. 29).

Die Zweckbestimmung der zu widmenden Fläche steht im Ermessen der Großen Kreisstadt Markkleeberg (§ 3 Abs. 2 SächsStrG).

Die Widmung wird mit ihrer öffentlichen Bekanntmachung wirksam (§ 6 Abs. 1 Satz 4 SächsStrG). Die Große Kreisstadt

Markkleeberg behält es sich vor, verkehrsrechtliche Anordnungen für die zu widmende Fläche zu treffen.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Allgemeinverfügung kann innerhalb eines Monats nach ihrer Bekanntgabe Widerspruch bei der Großen Kreisstadt Markkleeberg, Rathausplatz 1, 04416 Markkleeberg, schriftlich oder zur Niederschrift erhoben werden.

K. V. Seif

Karsten Schütze



Lageplan



Stadtnachrichten

Öffentliche Bekanntmachung gemäß § 44 Energiewirtschaftsgesetz (EnWG) über Vorarbeiten zum Vorhaben „H2-Südpipeline Kulkwitz – Leipzig“

Mitteilung der Netz Leipzig GmbH im Auftrag der Stadtwerke Leipzig GmbH

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

für den langfristigen Erfolg der Energiewende, und um das Ziel bis ca. 2038 eine klimaneutrale Strom- und Wärmeversorgung der Stadt Leipzig anzustreben, setzen wir, die Leipziger Stadtwerke, auf einen langfristigen Transformationsprozess, um den perspektivischen Einsatz von grünem Wasserstoff im neuen innovativen Heizkraftwerk Süd abzusichern. Dies dient dem Ziel, die Stadt Leipzig mittel- bis langfristig komplett mit klimaneutraler Fernwärme versorgen zu können.

Besonderes Merkmal des Kraftwerks ist die Fähigkeit, zunächst bis zu 30% Wasserstoff statt Erdgas zu verbrennen. In einer weiteren Entwicklungsstufe soll dann eine vollständige (100%) Befeuerung der Gasturbinen mit Wasserstoff ermöglicht werden. Der Pfad des CO₂-neutralen Wasserstoffeinsatzes erfordert jedoch die wirtschaftliche Bereitstellung von großen Mengen dieses Wasserstoffs am Kraftwerksstandort.

Gegenstand

Aus diesem Grund planen wir den Neubau einer ca. 13 km langen

Wasserstoffleitung in Dimension DN 400 von Kulkwitz bis in das Heizkraftwerk Süd.

Das Vorhaben dient also dem Zweck, weiterhin eine möglichst sichere, preisgünstige, verbraucherfreundliche, effiziente und umweltverträgliche leitungsgebundene Versorgung der Allgemeinheit mit Gas gem. § 1 Abs. 1 EnWG zu gewährleisten.

Ferner entspricht das Vorhaben auch den energiepolitischen Zielen des Freistaates Sachsen, insbesondere trägt es zur Steigerung der Effizienz beim Transport und der Nutzung von (erneuerbaren) Energien bei und dient der Stärkung der Wirtschaftsregion Mitteldeutschland.

Vorgehen

Das Vorhaben steht u. a. unter dem Vorbehalt einer Genehmigung im Rahmen des Planfeststellungsverfahrens durch die zuständige Behörde, das noch im Jahr 2023 eingeleitet werden kann.

Um unsere Planungen zu präzisieren und die Unterlagen für das anschließende Genehmigungsverfahren zu erstellen, müssen diverse Voruntersuchungen durchgeführt werden. Die Berechtigung zur Durchführung dieser Untersuchungen (Vorarbeiten) ergibt sich aus § 44 Absatz 1 Satz 1 des EnWG.

Mit dieser ortsüblichen Bekanntmachung werden den von den Untersuchungen betroffenen Eigentümern und Nutzungsberechtigten

tigten die Vorarbeiten als Maßnahme nach § 44 Absatz. 2 EnWG bekanntgemacht.

Die Vorarbeiten erstrecken sich über einen Gesamtzeitraum

22. Mai 2023 bis zum 31. Oktober 2024

Die genannten Vorarbeiten stellen keinerlei Vorentscheidung für das geplante Vorhaben dar. Sie dienen lediglich der fachgerechten Erstellung der Antragsunterlagen. Wir werden das Vorhaben darüber hinaus frühzeitig und umfassend kommunikativ begleiten. Im o.g. Zeitraum ist eine jeweils kurzzeitige, ggfs. mehrfache Inanspruchnahme der unten aufgeführten Flurstücke zur Durchführung der Vorarbeiten notwendig. Mit folgenden einzelnen Arbeiten, die jedoch nicht zwingend auf allen Grundstücken erfolgen, ist zu rechnen:

Auspflückung (2023)

Alle Untersuchungspunkte werden i. d. R. mittels farblich gekennzeichnete Holzpflocke markiert („ausgepflockt“). Diese werden im Anschluss an die Untersuchungen wieder vollständig entfernt.

Vermessungsarbeiten (2023)

Im Bereich der geplanten Trasse sind Vermessungsarbeiten erforderlich. Im Zuge der Vorarbeiten ist die tatsächlich vorhandene Topographie vor Ort aufzunehmen. Weiterhin ist die Angabe von Höhenpunkten, welche z.B. für die Erstellung der Längsschnitte notwendig sind, erforderlich.

Bodenkartierung (2023)

Die Erkundung der oberflächennahen belebten Bodenschichten erfolgt mittels Pürckhauer-Bohrstock. Hierbei handelt es sich um ein Handgerät, welches manuell in Tiefen von bis zu zwei Metern in den Untergrund geschlagen wird. Direkt nach Durchführung der Untersuchung steht die Fläche wieder uneingeschränkt zur Verfügung. Die Arbeiten werden gemäß DIN 19671-1 durchgeführt.

Rammsondierung (2023)

Eine Rammsondierung ist eine einfache Methode zur Erkundung des Untergrundes. Dabei wird eine geschlossene Stahlsonde bis in Tiefen von achtzehn Metern in den Untergrund getrieben. Die dabei benötigte Schlagzahl gibt Aufschluss u.a. über die Lagerungsdichte des Untergrundes. Als Geräte kommen Handgeräte oder kleine Raupenfahrzeuge zum Einsatz. Diese benötigen eine Aufstellfläche von rund drei mal drei Metern. Direkt nach Durchführung der Rammsondierung steht die Fläche wieder uneingeschränkt zur Verfügung. Die Arbeiten werden gemäß DIN EN ISO 22476-2 und DIN 4094 durchgeführt.

Kleinrammbohrung (2023)

Eine Kleinrammbohrung ist eine einfache Methode zur Erkundung des Untergrundes und zur Entnahme von gestörten Bodenproben. Dabei wird eine bis zu 80 mm breite, hohle Stahlsonde mit seitlichem Schlitz in Tiefen von bis zu zehn Metern getrieben. An den so gewonnenen Bodenproben können wir u.a. den Bodenaufbau bestimmen. Als Geräte kommen handgeführte Schlaghämmer oder kleine Raupenfahrzeuge zum Einsatz. Für die Arbeiten wird eine Fläche von rund drei mal drei Metern benötigt. Nach Abschluss wird das Bohrloch verschlossen. Direkt nach Durchführung der Kleinrammbohrung steht die Fläche wieder uneingeschränkt zur Verfügung. Die Arbeiten werden gemäß DIN EN ISO 22475-1 durchgeführt.

Rammkernbohrung (2023)

Eine Rammkernbohrung ist eine Methode zur Erkundung des Untergrundes und zur Entnahme von ungestörten Bodenproben. Hierbei wird ein 100 bis 200 mm breites Kernrohr durch

Rammschläge in Tiefen von bis zu elf Metern in den Untergrund getrieben. Durch Entleeren des Kernrohrs wird der Untergrund in seiner natürlichen Reihenfolge und Lagerung gewonnen. Als Geräte kommen in der Regel Raupenfahrzeuge zum Einsatz. Diese benötigen eine Aufstellfläche von rund zehn mal zehn Metern. Nach Abschluss der Arbeiten wird das Bohrloch verfüllt. Direkt nach Durchführung der Rammkernbohrung steht die Fläche wieder uneingeschränkt zur Verfügung. Die Arbeiten werden gemäß DIN EN ISO 22475-1 durchgeführt.

Drucksondierung (2023)

Eine Drucksondierung ist eine Methode zur Erkundung des Untergrundes, insb. der Lagerungsdichte. Hierbei wird eine kegelförmige Messspitze mit konstanter Geschwindigkeit in Tiefen von bis zu elf Metern in den Untergrund gepresst. Zum Einsatz kommen in der Regel Raupenfahrzeuge. Diese benötigen eine Aufstellfläche von rund zehn mal zehn Metern. Direkt nach Durchführung der Drucksondierung steht die Fläche wieder uneingeschränkt zur Verfügung. Die Arbeiten werden gemäß DIN EN ISO 22476-1 durchgeführt.

Grundwassermessstelle (Temporär) (2023)

Zur Erkundung des Grundwassers werden Grundwasserproben gewonnen. Hierzu wird in der Regel ein bis zu 100 mm breites Filterrohr in Tiefen von bis zu vier Metern in den Untergrund getrieben. Zum Einsatz hierzu kommen in der Regel Raupenfahrzeuge. Das Filterrohr wird nach Probenentnahme wieder entfernt und verfüllt. Es kann notwendig werden, das Filterrohr einige Tage im Untergrund zu belassen. Dabei wird es so platziert, dass es möglichst kein Bewirtschaftungshindernis darstellt. Das Filterrohr wird mittels Metallgestänge (Anfahrerschutz) geschützt und markiert. Direkt nach Entfernung des Filterrohrs steht die Fläche wieder uneingeschränkt zur Verfügung.

Kampfmittelerkundung für Baugrunduntersuchung (2023)

Sollte ein Kampfmittelverdacht vorliegen, wird vor der Durchführung der zuvor genannten Maßnahmen der Untersuchungspunkt auf Kampfmittel erkundet. So wird sichergestellt, dass Kampfmittel keine Gefahr für die Erkundungsarbeiten darstellen. Die Kampfmittelerkundung erfolgt in den überwiegenden Fällen mittels Handgeräte von der Oberfläche aus. Diese Arbeiten finden einige Tage vor den eigentlichen Erkundungsmaßnahmen statt.

Artenschutzrechtliche Untersuchungen (2023/2024)

Im Zusammenhang mit dem Vorhaben besteht die Notwendigkeit der Erfassung der Biotope und der Fauna, speziell der Vögel, Lurche, Kriechtiere, holzbewohnende Käfer, Heuschrecken und Feldhamster. Bei der Erfassung besteht die Notwendigkeit der Begehung der Fläche bis zu 320 m beidseitig um den bevorzugten Trassenverlauf. In Teilbereichen besteht darüber hinaus die Notwendigkeit der Errichtung von Amphibienzäunen, um die Wanderbewegungen von Arten zu erfassen. Des Weiteren erfolgt die Auslegung von Reptilien- und Amphibienblechen in der freien Landschaft. Diese sind als solche gekennzeichnet.

Archäologische Untersuchungen (2024)

Die Archäologische Untersuchung besteht aus zwei Dokumentationsabschnitten. Der erste Dokumentationsabschnitt bezeichnet eine Untersuchung im Bereich des Arbeitsstreifens von 2x4 m Breite, in welchem der Oberboden abgetragen und die untere Bodenschicht auf Veränderungen mit archäologischer Relevanz hin untersucht wird. Werden Verdachtsflächen festgestellt, so sind die Bereiche einzumessen und zu kennzeichnen. Im Anschluss an den ersten Dokumentationsabschnitt erfolgen die archäologischen Grabungen im Bereich der Verdachtsflächen (2. Dokumentations-

abschnitt). Die Ausgrabungen finden innerhalb des angezeigten Arbeitssteifens statt, die jeweilige Ausdehnung der Grabungsfläche sowie die Tiefe erfolgen nach Vorgabe der Archäologen.

Kampfmittelerkundung für Archäologie (2024)

Im Vorfeld der archäologischen Untersuchungen wurden Kampfmittelauskünfte bei den zuständigen Behörden eingeholt. In den Bereichen von Kampfmittelverdachtsflächen finden baubegleitend mit Abzug des Oberbodens oberflächige Kampfmittelfreimessungen statt. Diese erfolgen durch Fachkundige mittels Sondierung. Ein separater Eingriff in den Boden ist hierfür nicht notwendig.

Absteckung für Archäologie (2024)

Zur Vorbereitung des ersten Dokumentationsabschnittes werden die zu untersuchenden Streifen von 4 m Breite durch einen Vermesser mittels Holzpflocke abgesteckt. Die Verdachtsflächen werden markiert und digital eingemessen. Für den 2. Dokumentationsabschnitt werden die Verdachtsflächen nochmals mittels Holzpflocke abgesteckt.

Zum Erreichen der Untersuchungspunkte (in der Regel durch Erkundungstrupps und Raupenfahrzeuge) werden Zuwegungen zu diesen notwendig. Es werden hierzu überwiegend öffentliche Straßen befahren und nur auf möglichst kurzen Strecken land- und forstwirtschaftliche oder ggf. auch private Wege genutzt. Einige Untersuchungspunkte werden nicht direkt über feste Wege erreicht werden können. In diesen Fällen werden auch Acker- und Grünflächen genutzt und ggf. temporär ertüchtigt (i.d.R. durch Auslegen von Baggermatratzen).

Das ausführende Unternehmen ist angewiesen, das Recht zum Betreten von Grundstücken äußerst schonend auszuüben. Sollten durch diese Vorarbeiten unmittelbar Vermögensnachteile (z.B. Flurschäden) entstehen, werden diese in voller Höhe entschädigt.

Bei allen Vorarbeiten im Bereich der zukünftigen Trasse setzen wir höchste Standards für den Schutz von Mensch und Umwelt. Die Belange von Umwelt, Natur und Landschaft nehmen wir dabei sehr ernst und halten uns streng an die gesetzlichen Vorgaben. Wir versuchen zudem die temporäre Störung der Wohn- und Erholungsfunktionen während der Erkundungsphase, z.B. durch Lärm, Staub oder Verkehrseinschränkungen, durch vorausschauende Planung, Absprachen mit Behörden und Betroffenen sowie den Einsatz schonender Technologien so gering wie möglich zu halten.

Wir bedanken uns vorab für Ihr Verständnis.

Als Ansprechpartner stehen Ihnen zur Verfügung:

Bei allgemeinen Fragen zum Projekt:

Netz Leipzig GmbH

Claudia Friedrich

Tel.: 0341 1213530, E-Mail: claudia.friedrich@netz-leipzig.de

Vorhabensträger:

Stadtwerke Leipzig GmbH

Dr. Olga Naumov

Tel.: 0173 9954746, E-Mail: olga.naumov@l.de

Bei Fragen zum Ablauf der Vorarbeiten:

Generalplaner PLE Pipeline Engineering GmbH

Stephan Sobek

Tel.: 0341 393789-30, Fax: 0341 393789-11

E-Mail: stephan.sobek@ple-engineering.com

Der allgemeine Untersuchungsraum in Ihrer Gemeinde, welcher sich für die Kartierung, die artenschutzrechtlichen Betrachtungen und die Bodenuntersuchungen ergibt, befindet sich im mittelbaren Umfeld der geplanten Trasse.

Spezifische Auflistung der Gemarkung, Flur und Flurstücke in denen auch die weiteren Vorarbeiten für die zukünftige Trasse durchgeführt werden.

Landkreis	Gemeinde/Stadt	Gemarkung	Flur	Flurstück
Leipziger Land	Markkleeberg	Gautsch		257/6
				252/7
				252/4
				252/3
				281/12
				267/1
				268
				277/1

Gemäß § 44 EnWG zeigen die Stadtwerke Leipzig GmbH hiermit öffentlich an, die notwendigen Vorarbeiten für das Projekt „H2-Südpipeline Kulkwitz – Leipzig“ vorzunehmen bzw. vornehmen zu lassen.

Familienpaten im Landkreis gesucht

Die Diakonie Leipziger Land sucht Familienpatinnen und Familienpaten. Darauf weist die Freiwilligenzentrale der Diakonie hin. Freiwillige Familienpaten unterstützen eine Familie durch zeitweise und kostenfreie Kinderbetreuung. Das Projekt richtet sich an Familien

- mit mindestens einem Kind unter sieben Jahren,
- aus dem Landkreis Leipzig, die Entlastung und Hilfe im Alltag brauchen.

Die Hilfen sind individuell auf die Bedürfnisse der jeweiligen Familie zugeschnitten. Der Umfang der Unterstützung durch die Paten beträgt wöchentlich ca. fünf Stunden. Dies ist jedoch nur ein Richtwert und wird individuell abgestimmt.

Die Familienpaten werden laufend geschult und legen ein erweitertes polizeiliches Führungszeugnis vor. So könnte ein Familienpate helfen:

- Abholung vom Kindergarten,

- Wahrnehmung u.a. von Arzt- und Therapieterminen,
- spielen und basteln mit den Kindern,
- vorlesen und Bücher anschauen,
- gemeinsame Ausflüge und Aktivitäten,
- spazieren gehen und Spielplatzbesuch.

Familienpaten verschaffen den Eltern eine „Verschnaufpause“ und somit wichtige Zeit, um Kraft zu tanken. Familienpaten werden im gesamten Landkreis gesucht, vor allem in Markkleeberg, Bad Lausick, Wurzen und Pegau.

Interessierte melden sich bei der Diakonie Leipziger Land.

E-Mail: fz.grimma@diakonie-leipziger-land.de

Homepage: www.selbsthilfe-ehrenamt.de

Telefon: 03437 701622.

Diakonie Leipziger Land

Wir waren in Berlin

Erstmals in der Sportgeschichte der Rudolf-Hildebrand-Schule (RHS) qualifizierte sich eine Mädchenmannschaft in der Sportart Gerätturnen für das Bundesfinale vom 2. bis 6. Mai 2023 in Berlin.

Gleich am Mittwoch fanden die Wettkämpfe statt: sieben Bundesländer – darunter auch wir Sachsen – am Vormittag, die anderen acht am Nachmittag. Nach dem 1. Durchgang lag die RHS auf Platz 1. Lenya Kurz, Karoline Schön, Linda Buchbach, Alina Weniger und Lotte Fischer turnten ihre Übungen konzentriert und in hoher Qualität.

Am Nachmittag wurde es dann spannend, denn als Zuschauerinnen konnten wir eine ganze Reihe sehr guter Leistungen erleben. Am Ende stand fest, dass uns nur das Ludwig-Frank-Gymnasium Mannheim (Baden-Württemberg) mit Turnerinnen aus dem Bundeskader überlegen war. Platz 2 für einen „Neuling“ – einfach fantastisch!

Wir bedanken uns beim Turnverein Markkleeberg und der Trainerin Karen Hoffmann, ohne die diese Leistung nicht möglich gewesen wäre.

Nun blieb Zeit zum Erkunden von Berlin. Reichstagskuppel, Brandenburger Tor, Humboldt-Forum, Jump-Haus und eine Revue im Friedrichstadtpalast gehörten zu den Erlebnissen dieser Tage. Am letzten Abend fand die große Abschlussparty mit Siegerehrung in Anwesenheit von ca. 3.000 Sportlerinnen und Sportlern statt.



(Foto: RHS)



Alina Weniger durfte für die Mannschaft auf das Treppchen und Urkunde und Pokal entgegennehmen. Ich glaube, diese fünf Tage in Berlin werden für alle Beteiligten unvergesslich bleiben.

Doris Ay-Busch / Rudolf-Hildebrand-Schule

„Feuerkäfer“ beim Kinderfeuerwehrwettbewerb

Am 22. April 2023 veranstaltete der Landkreis den ersten Kinderfeuerwehrwettbewerb.

Als frisch gegründete „Feuerkäfer“ wollten wir uns diese Möglichkeit nicht entgehen lassen und fuhren zusammen mit den Kinderfeuerwehren aus den Ortsteilen Gaschwitz und Wachau nach Bennewitz. Dort wollten wir unser Können zeigen.

13 Teams und somit etwa 150 Kinder waren an dem sonnigen Samstag bereit sich an verschiedenen Stationen zu beweisen. Neben einer Technikschaу mit Drohne und Drehleiter konnten die Kinder basteln und wurden spielerisch an das Thema Feuerwehr herangeführt. Mit Gummistiefelweitwurf, Schlauchkegeln, Wassertragen und einem Hindernisparcours kamen unsere „Feuerkäfer“ ganz schön ins Schwitzen.



Unsere Fünf- und Siebenjährigen hatten viel Spaß und wuchsen als Team weiter zusammen. Jeder Einzelne gab sein Bestes und wurde mit Applaus und Anfeuerungen aus dem Team bestärkt.

Trotz aller Bemühungen verließen wir als „Sieger der Herzen“, wie Organisatorin Maria Fichtner uns liebevoll taufte, den Platz. Aber unsere „Feuerkäfer“ waren glücklich. Jeder bekam eine Urkunde, eine Medaille und vor allem viele schöne Erinnerungen.

Wir danken allen Organisatoren, den Eltern und unseren Helfern, die diesen Tag möglich gemacht haben. Jetzt wird trainiert und dann sind wir fürs nächste Jahr bereit!

Aleksandra Lüttich
Kinderfeuerwehr Markkleeberg-West

Tourist-Information Leipziger Neuseenland und der Stadt Markkleeberg

Termine & Angebote Juni

Mit dem Juni beginnt gefühlt der Sommer. Mit Sonne und lauen, aber kurzen Nächten kommt der Drang auf, die Welt zu erkunden. Egal ob Sie wandern, Rad fahren, paddeln oder einfach nur entdecken wollen, das Leipziger Neuseenland hat viel zu bieten. Den Abschluss bildet bestimmt ein Kulturereignis – auch dafür finden Sie Tipps in unserem kleinen Beitrag. Lassen Sie sich inspirieren!

Unsere Kultur- und Freizeittipps:

- 2. bis 4. Juni: Outdoor Festival, Schladitzer See

- 3. Juni: Eine musikalische Reise auf Tasten und Knöpfen, Katharinenkirche Großdeuben
- 3. Juni: 6. Sinfoniekonzert vom LSO, Lindensaal, Markkleeberg*
- 3. Juni: Frühlingskonzert, St. Laurentiuskirche, Markranstädt
- 10. Juni: Konzert „Faszination Brass“, Lindensaal, Markkleeberg*
- 10. Juni: „LOVE SONGS – Improvisationen über Liebeslieder der Renaissance“, Kirchenruine Wachau*
- 11. Juni: Sommermärchen im Garten, Botanischer Garten Oberholz, Großpösna

- 16. Juni: Konzert „Beethoven trifft Schubert“, Blüthner Piano-fortefabrik, Großpösna*
- 17. bis 19. Juni: Sommertheater, Weißes Haus, Markkleeberg*
- 17. Juni: Celtic Folk in Belgershain, Schlosshof Belgershain
- 23. und 24. Juni: Sommertheater, Weißes Haus, Markkleeberg*
* im Vorverkauf bei uns erhältlich

Neuseenchallenge und Sächsischer Wandertag

Hat Sie die 7-Seen-Wanderung in Ausflug- oder Wanderlaune gebracht? Das nächste Wandergroßereignis findet vom 16. bis 18. Juni in Grimma statt. Im Rahmen des 12. Sächsischen Wandertags können hier die verschiedensten Touren gemeistert werden.

Wer es lieber noch lokaler hat, für den kommt die „Neuseen Challenge“ in Frage. 165 Kilometer können ganz im eigenen Tempo und mit Stempelsammeln absolviert werden.

Informationen zur Tour und Anmeldung finden Sie unter www.neuseen-challenge.de. Übrigens: Der Start- und Endpunkt ist die Tourist-Information Leipziger Neuseenland und Stadt Markkleeberg.

60 Jahre LSO

Das Leipziger Symphonieorchester ist vielen Musikfreunden durch die Anrechtskonzerte im Großen Lindensaal ein Begriff. Das Orchester feiert dieses Jahr sein 60-jähriges Bestehen mit Festwochen zwischen Juli und Oktober. Genießen Sie verschiedene Kon-

zerte und Veranstaltungen im Hafen Zwenkau, Kulturhaus Böhlen, Markkleeberg und vielen anderen Orten. Das Programm liegt bei uns aus. Den Abschluss der Festwochen bildet Beethovens 9. Sinfonie am 14. Oktober 2023 in Böhlen. Für viele Konzerte der Reihe sind wir Vorverkaufsstelle – kommen Sie einfach vorbei.

Tauschbücherregal

Auch im Sommer bietet unser kleines Regal im oberen Teil der Tourist-Information die Möglichkeit zum Büchertausch und Entdecken der nächsten fesselnden Lektüre. Bitte beachten Sie jedoch, dass wir keine Bücherspenden annehmen können, das Prinzip heißt: Nimm ein Buch, gib ein Buch.

Kontakt & Öffnungszeiten

Stadt- & Tourist-Information Leipziger Neuseenland
& Stadt Markkleeberg
Rathausstraße 22, 04416 Markkleeberg
Tel.: 0341 33796718, Fax: 0341 33796719
E-Mail: tourist-info@leipzigerneuseenland.de
www.leipzigerneuseenland.de, www.markkleeberg.de



- April bis September:
Montag bis Freitag: 10 bis 18 Uhr, Samstag: 10 bis 13 Uhr

Tourismusverein Leipziger Neuseenland e.V

Kanupark-News

Buntes Treiben beim XXL-Paddelfestival im Kanupark – offizieller Saisonstart am 13. Mai

Am ersten Mai-Wochenende war der Kanupark Markkleeberg lohnendes Ziel für Freunde des Kanusports: Beim 9. XXL-Paddelfestival wurde an drei Tagen ein umfangreiches Programm für aktive Paddler und interessierte Gäste geboten. Die offizielle Freizeitsport-Saison im Kanupark begann am 13. Mai. Jetzt können sich Abenteuerer den ganzen Sommer lang auf der Wildwasseranlage beim Rafting und Surfen vergnügen.

„Wir blicken auf eine sehr schöne Veranstaltung zurück“, sagt der Kanupark-Leiter Christoph Kirsten. „Die vielfältigen Angebote vom Wildwasser-Kajak über Stand-up-Paddling bis hin zu Kanu-Touring wurden sehr gut angenommen. Vor allem die Möglichkeit, vor Ort Paddel-Equipment zu testen, wurde intensiver genutzt als in den Vorjahren. Insgesamt 21 Aussteller und Partner waren vor Ort und boten den interessierten Besuchern neben Testmaterial wie Boote, Paddel und weiteres Kanu-Zubehör auch jede Menge fachmännische Tipps.“

„Das war ein perfekter Start in die Paddelsaison“, sagt Isa Winter-Brand, die für den Deutschen Kanu-Verband (DKV) für die Gesamtleitung der Veranstaltung verantwortlich ist. „Nicht nur die Händler und Gäste, sondern auch wir sind mit der neunten Auflage des XXL-Paddelfestivals sehr zufrieden. Von Freitag bis Sonntag tobten sich an insgesamt 21 Wasserstunden über 270 Kanuten in den beiden Wildwasserkanälen aus – mit dieser Zahl nähern wir uns dem Niveau der Jahre vor Corona an.“

Neben dem Wildwasser-Ressort hat sich laut Winter-Brand beim XXL-Paddelfestival nun auch der SUP-Bereich etabliert: „Verschiedene Kurse, darunter SUP-Yoga, das angebotene Testmaterial und die Möglichkeit, an einem offenen Rennen teilzunehmen, haben zu dieser Weiterentwicklung beigetragen. In Zukunft soll nun auch die Disziplin des Kanu-Touring noch weiter ausgebaut werden, denn das Wasserwandern hat ein sehr großes Wachstumspotential.“

Besonders positiv ist Isa Winter-Brand aufgefallen, dass neben der deutschen Kanujugend auch viele Vereine aus ganz Deutsch-

land vor Ort waren und an den Teamangeboten teilnahmen: „Bei der DKV Club-Challenge machten unter anderem Vereine aus Göttingen, Nürnberg und Landsberg am Lech mit jeweils bis zu 14 Teilnehmern mit. Es ist schön zu sehen, dass gemeinsam Sport zu treiben einen so hohen Stellenwert hat. Das abendliche Zusammensitzen beim Lagerfeuer hat den Zusammenhalt sicherlich noch verstärkt. Solche Programmpunkte wollen wir in Zukunft auf alle Fälle beibehalten und wenn möglich erweitern.“

In die Zukunft und Richtung 10. XXL-Paddelfestival blickten unmittelbar nach Veranstaltungsende auch schon einige Händler: So sagte Pyranha Kayaks aus Großbritannien, die das erste Mal in Markkleeberg dabei und positiv überrascht von dem fachkundigen Publikum waren, direkt für 2024 zu.

Auch die Firma Spade Kayaks aus Österreich wird bei der nächsten Auflage wieder mit am Start sein: „Das XXL-Paddelfestival war wieder sehr, sehr gut besucht. Für die Wildwasser-Fahrer ist es optimal, unsere Boote hier direkt im Kanal testen zu können. Die Besucher sind immer an Neuigkeiten interessiert.“

Ekü-Sport aus Eicklingen in Niedersachsen bietet neben Touring-kajaks auch Boote im Wildwasser-Bereich sowie jede Menge Zubehör von Bekleidung über Paddel bis zu Schwimmwesten und war das achte Mal in Markkleeberg dabei. Der Geschäftsführer Gunnar Kühn sagte: „Das XXL-Paddelfestival ist immer eine schöne Veranstaltung, bei der man sich mit den Besuchern und Herstellern austauschen und plaudern kann, es macht immer Spaß. Wir kommen sehr gern wieder.“

„Wir sind sehr zufrieden mit dem Event“, sagt Sylvia Aluttis von Kanu-Funsport aus Schkeuditz. „Zu uns an den Stand kamen viele Tourenpaddler, unter anderem aus Leipzig und ganz Sachsen, aber auch aus Bremen. Die Möglichkeit, Probefahrten zu absolvieren, wurde sehr gut angenommen. Wir sehen uns im nächsten Jahr wieder hier!“

Jochen Lettmann von der Traditionsmarke Lettmann vom Niederrhein resümiert: „Im Wildwasser-Bereich war das Interesse riesig und wir hatten sehr viele Paddler in den Booten und auch



am Paddel. Im Tourenbereich war der Andrang noch überschaubar und ist ausbaufähig. Alles in allem sind wir sehr zufrieden und werden auf jeden Fall nächstes Jahr wieder am Start sein!"

Wieder vertreten mit den leichten Touringkajaks und Marathon-Racern von Stellar sowie den Seekajaks von Skim war der Aussteller Lite Venture. Die beiden Inhaberinnen Anne van Roode und Myriam Eismann waren mit Jacob Simon vom Standort Halle/Saale und Team vor Ort und hatten alle Hände voll zu tun: Das Interesse an den Kajaks war riesengroß und das Angebot zum Testen wurde sehr gut angenommen. Myriam Eismann sagt: „Positiv war für uns, dass sowohl Einsteiger in den Paddelsport da waren, um sich zu informieren sowie erfahrene Paddlerinnen und Paddler aus den Vereinen. Für beide haben wir ein entsprechendes Angebot da und beide Gruppen profitieren von den Testmöglichkeiten. Auch einige Wildwasserpaddler haben sich für unsere Boote interessiert. Und für die Präsentation der Lite Venture SUP Boards haben wir hier mit der aktiven SUP-Szene Leipzig auch eine gute Bühne.“

Buntes Treiben im wilden Wasser – insgesamt 21 Stunden konnten sich die Paddler in den Kanälen des Kanuparks austoben. (Fotos: Kanupark Markkleeberg/unikummarketing)



Das ganze Wochenende über nutzten viele Besucher und Ausflügler das frühlingshafte Wetter und kamen auf die Wildwasseranlage am Markkleeberger See, um das Flair des Kanusports zu erleben sowie das bunte Treiben der Boote und das Wellenreiten am Surfsport zu verfolgen. Gut angenommen wurden auch das Kinderland mit seinen vielfältigen Holzspiel-Geräten für die ganze Familie sowie die gastronomischen Angebote auf dem Gelände des Kanuparks.

Nachdem sich am ersten Mai-Wochenende die erfahrenen Kanuten im Markkleeberger Wildwasser austoben konnten, dürfen seit Sonnabend, dem 13. Mai, auch die Freizeitsportler ohne Vorkenntnisse an die Paddel.

Die diesjährige Kanupark-Saison geht bis zum 24. September. Angeboten werden Wildwasser-Rafting, DUO-Rafting, Wildwasser-Kajak, Hydrospeed, Wellensurfen und Bodyboarden. Informationen zu den verschiedenen Erlebnissen und die jeweiligen Termine sind unter www.kanupark-markkleeberg.com zu finden. Hier kann auch online gebucht werden.

Auch der kleine Wildwasser-Kanal wurde zum XXL-Paddelfestival intensiv genutzt, im Hintergrund ist das Expo-Gelände mit einer Vielzahl an Ausstellern zu sehen.



Sportbad-News

Anmeldestart: Neue Kurse im Sportbad Markkleeberg online buchbar

Ab sofort sind die Kurse der Saison 2023/2024 im Sportbad Markkleeberg buchbar. Angeboten werden Kinderschwimmlernkurse mit Abschluss Seepferdchen, Kinderschwimmkurse für Fortgeschrittene sowie Aquajogging-Kurse.

Für Kinder zwischen sechs und zehn Jahren werden bis zum Sommer 2024 insgesamt sechs Schwimmlernkurse angeboten. Ziel ist es, das Frühschwimmerabzeichen „Seepferdchen“ zu erhalten. Die Kurse finden donnerstags am Nachmittag statt und umfassen jeweils zehn Termine. Die Gebühr beträgt 135 Euro.

Wer den Seepferdchen-Kurs erfolgreich abgeschlossen hat, kann seine Fähigkeiten im Kinderschwimmkurs für Fortgeschrittene vertiefen: Der Kurs ist für Teilnehmer zwischen sieben und zwölf



Jahren gedacht. Er dient der Festigung des Brustschwimmens und dem Erlernen des Rückenkraultschwimmens. Ziel ist das Ablegen des Schwimmabzeichens in Bronze. Diese drei Kurse finden Sonnabendmittags statt und umfassen jeweils zehn Termine. Die Gebühr beträgt 165 Euro.

Für das Aquajogging werden bis zum Sommer 2024 insgesamt sechs Kurse angeboten. Diese finden freitags am späten Nachmittag bzw. sonnabends früh statt und umfassen jeweils zehn Termine. Die Gebühr beträgt 119 Euro.

Die Kurse beginnen im August, November und März. Unter www.sportbad-markkleeberg.de/sportbad-kurse sind ausführliche Informationen zu den Angeboten zu finden. Hier besteht auch die Möglichkeit, direkt online zu buchen. Zudem liegen im Sportbad die Anmeldeformulare aus.

Geburtstags- und Ehejubilare vom 24. Mai bis 6. Juni 2023



OBM Karsten Schütze und die „Markkleeberger Stadtnachrichten“ gratulieren sehr herzlich zum Geburtstag oder Ehejubiläum und wünschen alles Gute, insbesondere Gesundheit!

25.5.	Helga Bohndorf	90 Jahre
29.5.	Dieter Uhlig	85 Jahre
4.6.	Klaus Engel	85 Jahre

Unsere Gratulation umfasst alle Jubilare, die 75, 80, 85, 90, 95, 100 und älter werden sowie alle runden Hochzeitstage ab dem 50. Sie haben Hinweise oder Änderungen dazu?

Eventuell wollen Sie gern aufgenommen werden, dann schreiben Sie uns:

Stadtverwaltung Markkleeberg
Einwohnermeldeamt
Rathausplatz 1, 04416 Markkleeberg

Liebe Seniorinnen und Senioren – Sie sind herzlich eingeladen

Kirchen und Begegnungsstätten (BS):

- Auenkirchgemeinde Markkleeberg-Ost, Kirchstraße 36
Ansprechpartner: Sylke Hönig, Tel.: 0341 3380527
- BS Gaschwitz (Orangerie), Hauptstraße 315
Ansprechpartner: Klubleitung
- Caritaskreis Markkleeberg-Böhlen
c/o Gemeindehaus St. Peter und Paul, Pater-Kolbe-Straße 3
Ansprechpartner: Dorit Neumann, Tel.: 0171 3267353
- Katholische Gemeinde St. Peter und Paul
Pater-Kolbe-Straße 3
Ansprechpartner: Pfarrer Christoph Baumgarten
Tel.: 0341 3018401
Aktuelle Änderungen auf: www.bonifatius-leipzig.de
- Kirchengemeinde Großstädteln-Großdeuben
Alte Straße 1 (im Pfarrhaus Großstädteln)
Ansprechpartner: Pfarrerin Kathrin Bickhardt-Schulz und Simone Grosche, Tel.: 034299 75459
- Martin-Luther-Kirchgemeinde
Gemeindezentrum, Mittelstraße 3
Ansprechpartner: Pfarrer Frank Bohne und Renate Strohmann, Tel.: 0341 3586959

Termine:

- **Dienstag, 30. Mai 2023**
Johanniskirche Dölitz-Dösen: 14 Uhr – Seniorenkreis
- **Montag, 5. Juni 2023**
 - BS Gaschwitz: 13 Uhr – Skatnachmittag / 14 Uhr Spiele
 - Katholisches Gemeindehaus: 15 Uhr – Gedächtnistraining
- **Dienstag, 6. Juni 2023**
Kirchgemeinde Großstädteln-Großdeuben: 14 Uhr – Frauen- und Älterenkreis
- **Mittwoch, 7. Juni 2023**
 - Martin-Luther-Kirchgemeinde, Gemeindezentrum Mittelstraße: 14.30 Uhr – Seniorenkreis
 - Auenkirchgemeinde, Jugendraum: 17 Uhr – Gesprächskreis „60 Plus“ „Der langsame Abschied“ – Demenz, was ist das? Referentin: Adelheid Felgner/Diakonie Leipzig
 - BS Gaschwitz: keine Geburtstagsfeier
- **Donnerstag, 8. Juni 2023**
- BS Gaschwitz: 14 Uhr – Clubnachmittag „nach Ansage“
- **Montag, 12. Juni 2023**
 - BS Gaschwitz: 13 Uhr – Skatnachmittag
 - Katholisches Gemeindehaus: 15 Uhr – Gedächtnistraining

Begegnungszentrum Markkleeberg

Beratungen: Bitte lassen Sie sich einen Termin geben!

- **Allgemeine Sozialberatung:**
montags, 10–12 Uhr und 13–16 Uhr
- **Haussprechstunde – Alles rund ums Haus:**
mittwochs, 16.30–18.30 Uhr, mit Dipl.-Ing. (FH) Architektur Roland Uttecht, Termine unter Tel. 0171 9239078 oder 0171 9277586
- **Wohnberatung für Seniorinnen und Senioren:**
montags, 15–17 Uhr, mit Sybille Lipp, geprüfte Immobilienmaklerin der Europäischen Immobilienakademie
- **Immobilienmediation:** Zeit variabel, mit Sybille Lipp

Treffs:

- **Bowling:** Mo, 5.6., 15–17 Uhr, Treff: 14.45 Uhr (Städtelner Str. 80)
- **Literaturcafé:** Mo, 5.6., 17.30–19.30 Uhr
- **Seniorenbewegung:** dienstags, 14–15.30 Uhr
-

Gemeinsam Hobbys pflegen:

- **Schneiderwerkstatt:** dienstags, 15.30–17.30 Uhr, mit Karin Rothe
- **Strickcafé:** Di, 13.6., 9.30–12.30 Uhr, mit Judith Thome

Kurse:

- **Sprachkurse:** bei Dr. Susanne Lips:
 - Mi, 15–16.30 Uhr: Englisch für Anfänger
 - Mi, 17–18.30 Uhr: Englisch mit Grundkenntnissen
 - Mi, 19–20.30 Uhr: Englisch mit fundierten Kenntnissen
 - Do, 14–15.30 Uhr: Englisch mit Grundkenntnissen
 - Do, 16–17.30 Uhr: Spanisch für Anfänger
 - Do, 18–19.30 Uhr: Spanisch mit Vorkenntnissen
 Jeweils 16x in Folge, Kursbeginn: 16./17.8.
- **Klöppeln:** Di, 13.6., 18–19.30 Uhr, mit Ingrid Pampel
- **Zeichnen/Malen/Gestalten:** donnerstags, 9–12 Uhr
- **Malkurs:** donnerstags, 15.30–18 Uhr, neuer Kurs mit Britta Schulze
- **Computer/Tablet/Smartphone:**
donnerstags, 10–11.30 Uhr: Kursangebot mit Peter Erler
Mindestteilnehmerzahl: fünf Personen; Neustart ab 15.6.

Veranstaltungen: Um Anmeldung wird gebeten!

- **Radtour von Markkleeberg–West nach Knautkleeberg:**
Di, 30.5., 10–16 Uhr
Radtour zur Gaststätte „Zur Ratte“. Treff: 10 Uhr, Lauerscher Weg. Kosten für das Mittagessen bitte einplanen.
- **Seniorentanznachmittag** im Großen Lindensaal
Mi, 31.5., 15 Uhr, Einlass: 14 Uhr, Eintritt: zehn Euro
Mit Entertainer Rainer Ziggert: Musik, Spaß und tolle Stimmung!
Mi, 28.6., 15 Uhr, Einlass: 14 Uhr, Eintritt: zehn Euro (Der nächste Seniorentanz ist erst wieder am 27.9.)
- **Besuch des Museums der bildenden Künste**
Mi, 7.6., Treff: 13.30 Uhr (S-Bahnhof Markkleeberg)
Kerstin Flake, Wellen unhörbarer Melodien: Ihr Medium ist die Fotografie. Um Voranmeldung unter 0171 9239078 oder bei Andrea Pötzsch unter 0341 3581132 wird dringend gebeten.
- **Seminare „Stressbewältigung mit Klopfakupressur“**
Sa, 10.6., 9.30–17.30 Uhr
Seminar 3: Selbstmanagement mit Dr. Cornelia Schwibs
Seminar-Gebühr: 120 Euro, Anmeldeschluss: 5.6.
- **Nachrichtenwerkstatt (Workshop)**
Sa, 12.6., 17–20 Uhr: **Faszination virtuelle Realität**
(Zielgruppe: Interessierte Bürgerinnen und Bürger)
Was ist echt und was nicht? Die Technologie für virtuelle Realität hat sich in den letzten Jahren stark weiterentwickelt. Das auseinanderzuhalten ist gar nicht so einfach. In Zukunft wird das Phänomen der VR-Technologie unseren Alltag noch stärker prägen und unseren Medienkonsum verändern. Neben der virtuellen Küchenplanung, dem Autokauf, Sportveranstaltungen oder Festivals werden auch die sozialen Netzwerke in die virtuelle Welt verlagert. Doch wie entsteht die perfekte Illusion? Welche Chancen bzw. Risiken bietet diese Zukunftstechnologie?

Kontakt und Anmeldung: Begegnungszentrum Markkleeberg

Hauptstraße 315, 04416 Markkleeberg OT Gaschwitz
Tel.: 034299 707448, 034299 707423, 0171 9239078, 0171 9277586
E-Mail: kathrin.lootze@markkleeberg.de
www.begegnungszentrum-markkleeberg.de

Öffnungszeiten Rathaus

Für einen Besuch im Rathaus empfehlen wir weiterhin, vorab einen Termin beim jeweiligen Fachamt zu vereinbaren. Nach wie vor bitten wir darum, Anliegen möglichst telefonisch oder per E-Mail zu klären. Die Terminvergabe für das Einwohnermeldeamt erfolgt unter <https://terminvergabe.markkleeberg.de>. Mittwochs und am Donnerstagnachmittag können Anliegen im Einwohnermeldeamt ohne vorherige Terminvereinbarung erledigt werden. Telefonnummer für Service und Verwaltung 0341 35330.

• Bürgerservice / Einwohnermeldeamt			
Dienstag/Donnerstag	9 bis 12 Uhr	14 bis 18 Uhr	
Mittwoch/Freitag	9 bis 12 Uhr	-----	
1. Samstag im Monat	9 bis 12 Uhr	-----	

• Standesamt im Weißen Haus*			
Dienstag	9 bis 12 Uhr	14 bis 18 Uhr	
Donnerstag	9 bis 12 Uhr	14 bis 16.30 Uhr	
• Amt für Kultur und Tourismus im Weißen Haus*			
Dienstag	9 bis 12 Uhr	14 bis 18 Uhr	
Donnerstag	-----	14 bis 18 Uhr	
• Andere Ämter der Stadtverwaltung*			
Dienstag	9 bis 12 Uhr	14 bis 18 Uhr	
Mittwoch/Freitag	9 bis 12 Uhr	-----	
Donnerstag	-----	14 bis 18 Uhr	

* weitere Termine nach Vereinbarung


Notruf und Servicenummern

Polizei-Notruf	110
Polizei-Revier Markkleeberg	0341 35310
Polizei-Revier Leipzig-Südost	0341 3030299
Feuerwehr	112

Medizinischer Notruf	112
Krankentransport	0341 19222

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Markkleeberger Ärzte
(Mo bis Fr 19 – 7 Uhr und am Wochenende ab Freitag, 15 Uhr)
bundeseinheitliche Nummer **116117**

 Apotheken-Notdienst	
Abfrage	0341 11899

 Zahnärztlicher Notdienst	
(Sa und So 9 – 11 Uhr und 19 – 22 Uhr)	
www.zahnaerzte-in-sachsen.de	


Samstag, 27. Mai 2023
• AllDent Zahnzentrum Leipzig MVZ
Petersstr. 32-34, 04109 Leipzig, Tel.: 0341 2382180


Sonntag, 28. Mai 2023
• AllDent Zahnzentrum Leipzig MVZ
Petersstr. 32-34, 04109 Leipzig, Tel.: 0341 2382180

Montag, 29. Mai 2023 (Pfingsten)
• BAG Dr. med. dent. Sabine Dajka,
Dr. med. dent. Ulf-Sören Dajka
Gustav-Meisel-Str. 7, 04416 Markkleeberg OT Gaschwitz
Tel.: 034299 76321

Samstag, 3. Juni 2023
• Praxis Dr. med. dent. Falk Bachmann
Karl-Liebknecht-Str. 1a, 04107 Leipzig, Tel.: 0341 2115738

Sonntag, 4. Juni 2023
• BAG Dr. Nico Lindemann Jan Kurtz-Hoffmann & Kollegen
Karl-Heine-Str. 26, 04229 Leipzig, Tel.: 0341 4801957

 Technische Notdienste	
Störungen Wasserversorgung	0341 9690
Störungen Trinkwasserleitung	0341 9692100
Störungen Kanalnetz	0341 9694400
Störungen Stromversorgung MITNETZ STROM (Mo bis So, 0 – 24 Uhr, kostenfrei)	0800 2305070 www.stromausfall.de
Störungen Gasversorgung MITNETZ GAS (Mo bis So, 0 – 24 Uhr, kostenfrei)	0800 2200922

 Hier finden Sie Hilfe	
Telefonseelsorge (kostenlos)	0800 1110111 oder 0800 1110222
Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ Frauenhaus (Tag und Nacht erreichbar) (Träger: Wegweiser e.V.)	08000 116016 0177 3039219
Elterntelefon (kostenlos & anonym)	0800 1110550
Kinder- und Jugendnotdienst (Träger: Bildungs- und Sozialwerk)	01520 2088104
Anonyme Alkoholiker Leipzig	0345 19295 oder 0157 73973012 0341 56686600
Leipziger Bündnis gegen Depression (Di 16 – 17 Uhr) www.buendnis-depression-leipzig.de	



Sie sind krank außerhalb der Sprechzeiten Ihrer Arztpraxis?

In den Ärztlichen Bereitschaftspraxen der KV Sachsen erhalten Sie medizinische Versorgung bei akuten, aber **nicht lebensbedrohlichen Erkrankungen** außerhalb der üblichen Sprechzeiten von Arztpraxen.

Informationen zu allen **Standorten, Behandlungsbereichen** und **Öffnungszeiten** erhalten Sie telefonisch unter: **116117**, sowie unter: www.kvsachsen.de > Bereitschaftsdienste.

Erdüberlastungstag – was ist denn das?



Der jährlich berechnete „Earth Overshoot Day“ (Erdüberlastungstag) ist ein statistisches Rechenbeispiel mit erschreckendem Ergebnis: Bereits am 4. Mai dieses Jahres hat Deutschland alle zur Verfügung stehenden natürlichen Ressourcen verbraucht. Das heißt, unser Energie- und Ressourcenverbrauch bis zum Ende des Jahres geht auf Kosten der Regenerationsfähigkeit der Natur und belastet auch die folgenden Generationen. Auf die globale Bevölkerung hochgerechnet, bräuchte der deutsche Lebensstil die Landfläche von über drei Erden. Schon allein deshalb stehen wir besonders in der Pflicht, neue umwelt- und energieschonende Technologien zu entwickeln und auch umzusetzen.

Der weltweite Erdüberlastungstag liegt zwar etwas später, dieses Jahr voraussichtlich Ende Juli, doch auch hier zeigt sich eine äußerst beunru-

higende Tendenz: War er 1970 Ende Dezember erreicht, lagen die Termine 1990 Mitte Oktober und 2000 Ende September. Fakt ist: So kann es nicht weitergehen. Wir haben also allen Grund, uns auch nach dem Ende der winterlichen Energiesparverordnung immer wieder zu fragen: Wo und wie können wir Energie sowie Ressourcen sparen und zugleich soziale Härten mildern? Wie fördern wir die Verkehrswende? Und vor allem, wie werden aus Reden auch Taten? Auf schwierige, komplexe Fragen gibt es zumeist keine einfachen Antworten. Klar ist jedoch: Wir können mit unserem Ressourcenverbrauch nicht wie bisher weitermachen, denn wir haben nur diese eine Erde!

Ihre Markkleeberger GRÜNEN

Bericht aus dem Stadtrat – Kinder im Fokus



In der letzten Sitzung des Stadtrates standen Beschlussfassungen auf der Tagesordnung, die insbesondere die Jüngsten in Markkleeberg betreffen. Für die Grundschule Markkleeberg-Ost haben die Stadträtinnen und Stadträte weitere zusätzliche Mittel für die Digitalisierung beschlossen. Damit werden die Voraussetzungen geschaffen, um die digitale technische Infrastruktur und die Lehr-Lern-Infrastruktur an der Grundschule weiter zu verbessern.

Auch für die Kinder der Kindertagesstätte „Zur Sonne“ gab es gute Nachrichten. Der Stadtrat verabschiedete eine entsprechende Beschlussvorlage, um weitere Mittel für die Gestaltung der Außenanlage der KiTa zur Verfügung zu stellen. Dies ist nötig, da durch die Sanierung der Feuerwehr-West stark in die Freiflächen eingegriffen wurde. Mit den nun zur

Verfügung stehenden Mitteln soll die Außenanlage der KiTa neu gestaltet werden, sodass die Kinder sie wieder ausgelassen nutzen können.

„Mit den Beschlüssen zur Digitalisierung der Grundschule Markkleeberg-Ost und zur Außenanlage der Kindertagesstätte ‚Zur Sonne‘ setzen wir wichtige Impulse für unsere Stadt und unsere Jüngsten. Kinder sind unsere Zukunft, in die wir investieren müssen, um ihnen bestmögliche Voraussetzungen zu schaffen“, so der Fraktionsvorsitzende Oliver Fritzsche.

Möchten auch Sie sich in die Gestaltung unserer Stadt einbringen? – Wir freuen uns auf Ihre Fragen und Anregungen unter 0341- 228 34 10 oder fraktion@cdu-markkleeberg.de.

Ihre CDU/FDP-Fraktion

BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN

Aktuelles aus Markkleeberg finden Sie auf unserer Internetseite:
www.gruene-markkleeberg.de

Facebook: <https://www.facebook.com/gruene.markkleeberg>
Twitter: <https://twitter.com/GrueneMrkkleeb>

Bei Fragen, Anregungen und Kritik sprechen Sie uns an oder schreiben Sie uns:
markkleeberg@gruene-landkreis-leipzig.de
Wir freuen uns über Ihr Interesse, machen Sie mit!

Spendenkonto:

Bündnis 90/DIE GRÜNEN, Kreisverband Landkreis Leipzig
IBAN: DE97 8606 5483 0308 0224 98 BIC: GENODEF1GMR
Verwendungszweck: „Markkleeberg“



Grüne Ortsgruppe und Stadtratsfraktion

CDU

CDU

Fahrt in den Sächsischen Landtag

Am Donnerstag, den 1. Juni gibt es für interessierte Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit den **Sächsischen Landtag** zu besichtigen, eine **Plenardebatte** zu verfolgen und **mit Ihrem Wahlkreisabgeordneten ins Gespräch zu kommen**.

Auch eine Stadtrundfahrt auf der Elbe steht auf dem Programm.

Alle weiteren Informationen erhalten Sie im
Wahlkreisbüro Oliver Fritzsche MdL
unter 0341-9759976 oder per E-Mail unter info@oliver-fritzsche.de.

FDP

FDP

Besuchen Sie die FDP-Markkleeberg online:

<https://markkleeberger.freie-demokraten.de>
<https://www.facebook.com/fdpmarkkleeberg>

**Nächstes Treffen: 29.6.23 um 19.00 Uhr im
Ratskeller Markkleeberg**

Anmeldung und Informationen unter:
fdp.markkleeberg@gmail.com

So schützen Sie sich vor Zeckenstichen



Korrekt-Stiftung Gesundheitswissen
Datenquelle: www.rki.de



FSME-Risikogebiete in Deutschland (2023)

An warmen Tagen zieht es viele Menschen vermehrt in die freie Natur. Aber Vorsicht: Dort kann man auch auf Zecken treffen. Die kleinen Blutsauger werden schon ab etwa acht Grad Celsius aktiv. Mit ihrem Stich können sie Krankheiten übertragen. Zu den häufigsten durch Zecken verursachten Erkrankungen zählen Borreliose und die Frühsommer-Meningoenzephalitis (FSME). Borreliose wird auch Lyme-Borreliose oder Lyme-Krankheit genannt und durch Borrelien-Bakterien ausgelöst. Sie kann sich auf verschiedene Organsysteme auswirken. Am häufigsten aber sind die Haut, das Nervensystem oder die Gelenke betroffen. Bei FSME handelt es sich um eine Entzündung des Gehirns und der Hirnhäute, die durch Viren hervorgerufen wird. Bei einer Erkran-

kung können grippeähnliche Beschwerden wie Fieber, Kopf- und Gliederschmerzen auftreten, weshalb Betroffene oft von einer Erkältung ausgehen. Zumeist gehen die Symptome nach einigen Tagen von allein zurück. In sehr seltenen Fällen kommt es nach etwa einer Woche zu einer Entzündung des Gehirns und der Hirnhäute. Dann können Fieber, Übelkeit und Ausfälle des Nervensystems auftreten.

Hierzulande besteht das Risiko einer FSME-Infektion vor allem in den südlichen Bundesländern Bayern und Baden-Württemberg, aber auch im südöstlichen Thüringen, in Südhessen, in Sachsen und seit letztem Jahr auch im südöstlichen Brandenburg an der Grenze zu Berlin. Im Januar 2023 kamen mit den Landkreisen Anhalt-Bitterfeld, Fürstentum Brandenburg sowie dem Stadtkreis München drei neue Risikogebiete hinzu. Insgesamt werden 178 Kreise als FSME-Risikogebiete angeben.

■ **Keine „Angriffsfläche“ bieten**

Die beste Strategie ist, die kleinen Blutsauger gar nicht erst mit der eignen Haut in Berührung kommen zu lassen. Die Tiere sehen schlecht, bewegen sich langsam und suchen am Körper eine freie weiche Hautstelle zum Zusteichen. Sie befinden sich oft im Gras oder Gebüsch – etwa auf Kniehöhe. Trägt man lange Hosen, feste Schuhe und Oberteile mit langen Ärmeln, ist man gut geschützt. Auch wenn man sich vorwiegend auf befestigten Wegen bewegt, sinkt das Kontaktisiko. Wer in der Natur unterwegs war, sollte den Körper nach den kleinen dunklen Tieren absuchen. Vor allem Ohren, Haaransatz, Hals, Achseln, Ellenbeuge, Bauchnabel, Genitalbereich oder Kniekehle sollten untersucht werden. Hier nisten sich die Tiere besonders gern ein. Hat sich doch eine Zecke festgebissen, sollte sie mit geeigneten Hilfsmitteln herausgezogen werden.

Je schneller man die Zecke entfernt, desto geringer ist das Ansteckungsrisiko mit einem Erreger. Auch Insektenschutzmittel gegen Zecken können schützen: Die Wirkstoffe dieser Zeckensprays irritieren die Sinneswahrnehmungen der Zecken, sodass sie nicht zustechen können.

Im Falle eines Zeckenstichs sollte die Einstichstelle einige Wochen nach der Entfernung der Zecke beobachtet werden. Wenn eine ringförmige Hautrötung auftritt, ist es erforderlich, einen Arzt hinzuzuziehen. Dasselbe gilt, wenn sich sieben bis 14 Tage nach einem Zeckenstich grippeähnliche Beschwerden wie Fieber, Abgeschlagenheit, Unwohlsein, Kopfschmerzen oder Gliederschmerzen entwickeln.

■ **Wie gut schützt eine Impfung?**

Bisher gibt es eine Impfung nur gegen den Erreger der FSME, nicht gegen Borreliose. Die Ständige Impfkommision (STIKO) empfiehlt diese zum einen für Bewohner und Besucher von Risikogebieten, die sich viel im Freien aufhalten und so ein erhöhtes Risiko haben. Zum anderen auch für durch ihren Beruf gefährdete Personen in den Risikogebieten, wie z. B. Forstarbeiter oder Laborpersonal. Für den vollen Impfschutz sind drei Impfungen in bestimmten Abständen nötig. Im Anschluss ist laut RKI bei 99 Prozent der Geimpften ein vollständiger Schutz gegeben. Dieser hält mindestens drei Jahre an. Eine Auffrischung wird nach drei bis fünf Jahren empfohlen.

Weitere Infos rund um das Thema Zeckenbisse, wie man sich schützen kann und die aktuelle Karte mit den FSME-Risikogebieten gibt es auf dem Gesundheitsportal der Stiftung Gesundheitswissen.

PM Stiftung Gesundheitswissen

■ www.stiftung-gesundheitswissen.de

FINDEISEN TAXI

Familientaxi Leipzig

- Taxifahrten aller Art
- Krankenfahrten und Dialyse
- Kleinbustransporte bis 8 Personen
- Fahrten mit Babyschale und Maxi Cosi

Tel.: 0163 / 379 03 46 • (0341) 3 58 72 18
www.familientaxi-leipzig.de
findeisen-partner@t-online.de

Zuhause-Physio
 Philip-Floris Penzlin
 Physiotherapeut für Hausbesuche

Tel.: 0160 98252990
 Email: philip.penzlin@zuhause-physio.com



DR. MED. VERA GEHRES

Privatarztpraxis für ganzheitliche Medizin auf Basis traditioneller chinesischer Medizin

0152 52051296
 Hauptstraße 62, Markkleeberg
www.tcm-leipzigerland.de

Wenn jeder Schluck zu viel scheint: Inkontinenz & Trinkverhalten

Wer Harn oder Stuhl nicht halten kann, beim Lachen, Husten, Niesen oder Heben unkontrolliert Urin verliert, dem geht es so wie schätzungsweise zehn Millionen Menschen in Deutschland: Er oder sie leiden an einer Inkontinenz. Einer der größten Fehler, den viele Betroffene begehen: Sie trinken zu wenig, um den Harndrang in Grenzen zu halten. Aber das bewirkt genau das Gegenteil.

Eine Inkontinenz kann jeden treffen, Männer wie Frauen, jung wie alt, ausgelöst durch eine Krankheit oder aufgrund des Alters. Dabei sind die Erscheinungsformen der Inkontinenz unterschiedlich. Die Medizin unterscheidet zwischen Belastungs-, Drang-, Reflex-, Überlauf- und extraurethraler Harninkontinenz. Doch allen gemeinsam ist die Unfähigkeit, den Urin kontrolliert zurückzuhalten. Das fein aufeinander abgestimmte System aus Blasenmuskulatur, Schließmuskel und Beckenbodenmuskulatur sowie den steuernden Nerven und Zentren im Gehirn und Rückenmark funktioniert nicht mehr richtig. Grund kann zum Beispiel ein Fehler in der Signalübertragung der beteiligten Nervenzellen sein.

■ Ausreichend Trinken – das A und O bei Inkontinenz

Unabhängig von der Ursache und der Ausprägung einer Harninkontinenz versuchen viele Betroffene aus Angst vor einem unkontrollierten Harnabgang möglichst wenig zu trinken. Damit erreichen sie jedoch genau das Gegenteil. Die Blasenmuskulatur wird durch die Füllung der Blase trainiert. Ist die Blase nur noch halb oder kaum gefüllt, erschlafft die Muskulatur, das Fassungsvermögen der Blase verringert sich und der Harndrang nimmt zu. Bei mangelnder Flüssigkeitszufuhr werden zudem die Nieren nicht mit ausreichend Flüssigkeit versorgt und produzieren einen hoch konzentrierten Urin, der die Blase reizt und den Harndrang noch verstärkt. Darüber hinaus werden Nieren und Blase schlechter durchspült, es können sich so leichter Bakterien ansiedeln und das Risiko für Harnwegsinfektionen steigt.

■ Wasser ist das ideale Getränk

Ausreichend trinken spielt also eine große Rolle bei einer Inkontinenz. Wichtig ist aber nicht nur wieviel, sondern auch was



Foto: Andrey Popov – stock.adobe.com

Kaffee kann die Blase reizen. Deshalb sind bei Inkontinenzbeschwerden stilles Wasser und Kräutertees zum Durstlöschen am besten geeignet.

man trinkt. So wirken Kaffee, viele Teesorten wie schwarzer und grüner Tee und Alkohol harntreibend, zuckerhaltige und kohlesäurehaltige Getränke können die Blase reizen. Am besten eignen sich daher stilles Wasser und Kräutertees. Leitungswasser ist ein hervorragender Durstlöcher für alle, die unter Inkontinenz leiden“, sagt Dr. Stefan Koch vom Forum Trinkwasser e.V. „Es reizt die Blase nicht und spielt bei der Ausleitung von Abfall- und Schadstoffen eine zentrale Rolle.“ ots

Krankenhaus zum Anfassen, Ausprobieren, Live-Erleben

60 Jahre Klinikum Borna

Rudolf-Virchow-Straße 2
04552 Borna

24. Juni
2023

14-18 Uhr



Feiern
Sie mit!



Dr. med.
Carsten Lekatat
im Gespräch
mit Experten
der Klinik.

Im Rettungshubschrauber Platz nehmen, wie ein Chirurg einen OP-Roboter steuern, Ponyreiten und vieles mehr: Zum Tag der offenen Tür erwartet Sie ein buntes Programm für die ganze Familie.

Highlights zum Mitmachen

- Schmerzforum mit Dr. Carsten Lekatat
- Wie ein Chirurg den OP-Roboter steuern
- Geschicklichkeit testen an medizinischen Spitzenapparaturen
- Überdimensionales Darmmodell zum Staunen
- Gesundheitscheck-Ups
- KreiBsaalführung & Klinikrundgänge
- Erste Hilfe: Richtig Handeln im Notfall für Groß & Klein
- Kinderprogramm mit Teddyklinik, Ponyreiten, Hüpfburg u.v.m.
- Feuerwehr, Krankenwagen & Rettungshubschrauber zum Anfassen
- Demenzparcour am Stand des Landratsamtes Leipziger Land

* Mit freundlicher Unterstützung durch regionale Vereine und Selbsthilfegruppen. Die Aktionen finden sowohl in der Klinik als auch im Außenbereich statt.

Was falsches Tanken anrichtet

Richtiges Verhalten nach Missgeschick an der Tankstelle



Fotos: Bernd Schroy / pixabay.com / mid/ak-o

Nicht immer super: Benzin kann im Dieselfahrzeug erhebliche Schäden anrichten.

Es kommt öfter vor als viele denken: Beim Tanken greifen Autofahrer zur falschen Zapfpistole. Das kann für die Technik fatale Folgen haben.

Als erste Verhaltensregel gilt: Umgehend den Tankvorgang abbrechen, falls man das Missgeschick schon währenddessen bemerkt.

Nächster Schritt: Das Auto zur Seite schieben, ohne den Motor zu starten. Denn das Einschalten der Zündung oder gar ein Startversuch können zu Schäden

führen. Das Tankstellenpersonal kennt Spezialfirmen, die mit Absauggeräten den ungeeigneten Kraftstoff absaugen. Auch Automobilclubs können helfen.

■ Diesel im Ottomotor

Ein Startversuch nach falschem Tanken wirkt sich unterschiedlich aus. Der Ottomotor springt mit Diesel im Tank nicht mehr an oder beginnt bald zu stottern, bevor er ausgeht. Der Grund: Diesel entzündet sich weitaus schlechter als Benzin. Dem Zündfunken gelingt es nicht, das Gemisch zur Explosion zu bringen. Eine unkontrollierte Verbrennung kann zu Motordefekten führen, auch Katalysator oder die Lambdasonde können Schäden davontragen. Rasches Handeln hilft: Nach dem Absaugen des Diesels und dem Einfüllen von Benzin sollte der Motor wieder anspringen und nach kurzer Zeit wieder laufen wie gewohnt.

■ Benzin im Dieselmotor

Viel kritischer für die Technik ist das Befüllen eines Diesel-Pkw mit Benzin. Leider

kommt das viel öfter vor als umgekehrt. Der Grund ist einfach: Die Benzin-Zapfpistole hat einen kleinen Durchmesser und passt locker in den Einfüllstutzen eines Dieselfahrzeugs.

Wenn Benzin in die Dieselleitungen oder gar bis zur Hochdruckeinspritzpumpe gerät, drohen Schäden am Treibstoffsystem. Vorsicht: Bei vielen modernen Autos springt die Kraftstoffpumpe schon nach dem Öffnen der Fahrertür an, um ein schnelles Starten zu erleichtern.

Von außen betrachtet ist nicht viel geschehen. Doch Benzin im Dieselsystem zerstört den Schmierfilm, der die Einspritzpumpe schützt und kühlt. Metallspäne sind dann eine mögliche Folge, die das gesamte Einspritzsystem beschädigen können. Dazu gehören neben der Hochdruckpumpe auch Injektoren, Kraftstoffleitungen und der Tank. Viele Systemkomponenten müssen dann in der Fachwerkstatt erneuert werden – gegen eine entsprechend hohe Rechnung.

mid/ak-o



HERCHER.
Die Service Familie



Wir freuen uns auf Sie!

HERCHER Die Service Familie GmbH
Hauptstraße 109, 04416 Markkleeberg
Tel. 0341 35666-0, Fax 0341 35666-40
www.hercher-servicefamilie.de

Pferde im Straßenverkehr

Sichtbarkeit und Sicherheit von Tier und Reiter

Ob beim Ausreiten oder auf dem Weg zur Koppel – fast jeder Reiter und sein Pferd werden über kurz oder lang mit dem Straßenverkehr in Kontakt kommen. Als Fluchttiere reagieren Pferde auf unbekannte und laute Geräusche sowie auf schnelle Bewegungen oft schreckhaft. Deshalb ist es wichtig, dass Reiter ihre Tiere an die Straßensituation gewöhnen. Auch andere Verkehrsteilnehmer sollten ihr Verhalten anpassen, wenn sie Pferden begegnen – das gilt für Auto- und Motorradfahrer ebenso wie für Radfahrer.

■ Tipps für Reiter

Nach der Straßenverkehrsordnung unterliegen auch Reiter den Regelungen für den Fahrverkehr. Für sie gilt, wie auch für motorisierte Verkehrsteilnehmer, das Rechtsfahrgebot. Bei Teilnahme am Straßenverkehr müssen sie den Fahrbahnrand auf der rechten Straßenseite benutzen, beziehungsweise den durch eine weiße Linie abgegrenzten Straßenraum, wenn dieser ausreichend groß ist.

Da das Pferd laut Gesetz als Fahrzeug eingestuft wird, müssen Reiter die gleichen Vorschriften einhalten wie andere Fahrzeugführer. Dies gilt beispielsweise für das Einhalten von Verkehrszeichen, das Halten an einer roten Ampel oder das Befolgen von Einbahnstraßenregelungen. Reiter können dazu beitragen, die Sicherheit für sich selbst, ihr Tier und andere Verkehrsteilnehmer zu erhöhen.

Laut Straßenverkehrsordnung müssen sie bei Dunkelheit und Dämmerung ausreichend beleuchtet sein. Cornelius Blanke, Pressesprecher des ADAC Hessen-Thüringen empfiehlt: „Reiter sollten immer dafür sorgen, schon von Weitem gut sichtbar zu sein, sie können reflektierende Westen



Foto: Steve Bauerschmidt / ADAC Hessen-Thüringen e.V.

Beim Überholen von Pferden sollte besonders umsichtig gehandelt werden.

oder Leuchtbänder tragen. Für Pferde eignen sich Leuchtgamaschen oder reflektierende Reitdecken.“

■ Tipps für Auto- und Motorradfahrer

Wer ein Pferd überholt, sollte die Geschwindigkeit reduzieren und mit größtmöglichem Abstand vorsichtig vorbeifahren. Das gilt nicht nur, wenn der Reiter auf dem Pferd sitzt, sondern auch dann, wenn das Pferd vom Boden geführt wird. Cornelius Blanke rät: „In der Nähe von Pferden sollten motorisierte Verkehrsteilnehmer generell rasante Beschleunigungs- oder Bremsmanöver unterlassen. Nach dem Überholvorgang unbedingt darauf achten, dass ausreichend Abstand zwischen Pferd und Auto oder Motorrad eingehalten wird.“ Besonders wichtig ist es, die Geschwindigkeit anzupassen und vorausschauend zu fahren – dies gilt auch für den Gegenverkehr.

■ Tipps für Radfahrer

Neben motorisierten Verkehrsteilnehmern kommt es bei Ausritten auch zu Begegnungen zwischen Reitern und Radfahrern. Obwohl die durchschnittliche Geschwindigkeit eines Radfahrers deutlich unter dem der motorisierten Verkehrsteilnehmer liegt, gilt auch hier: Wer ein Pferd überholt, sollte langsamer fahren und mit größtmöglichem Abstand überholen. Häufiges Klingeln sollte vermieden werden, da diese plötzlichen Geräusche die Pferde erschrecken können. Häufig reicht es aus, durch einmaliges Klingeln auf sich aufmerksam zu machen. Ist der Platz zum Überholen auf schmalen Feldwegen nur schwer einzuschätzen, sollten Fahrradfahrer absteigen und das Rad langsam an den Pferden vorbeischieben. Da Reiter das Rechtsfahrgebot befolgen, sollte nur von links überholt werden.

PM ADAC Hessen-Thüringen e.V.



Montag – Freitag
7.00 – 18.00 Uhr

Ritterlicher Service rund ums Kfz am Cospudener See.

Koburger Straße 199 • 04416 Markkleeberg/Zöbiger
Tel.: 0341/358 73 65 • Fax: 0341/35 01 67 89
Web: www.autoservice-ritter.com

- Reparatur für PKW und Transporter
- Reifenservice / Einlagerung
- Klimageservice
- Unfallreparatur • Scheibenreparatur / -austausch
- TÜV & AU täglich
- elektronische Fahrzeugdiagnose



**Autoservice
Ritter**
Kfz-Meisterbetrieb

Autoankauf zu fairen Preisen



Testen Sie uns!

... unabhängig vom Typ, Hersteller oder Tachostand.

Nach telefonischer Terminvereinbarung.

Thomas Seifert
Freiburger Allee 42
04416 Markkleeberg
Tel.: 0341 3585065
Mobil: 0172 3590900
kontakt@ts-markkleeberg.de



TS
AUTOMOBILE
MARKKLEEBERG

Geldanlage für Vorsichtige: Sicher anlegen in Krisenzeiten



Cover: Stiftung Warentest

In diesen Zeiten gibt es viele Gründe, sich Sorgen zu machen – auch um das eigene Ersparte. Ein neuer Ratgeber der Stiftung Warentest setzt genau hier an: Geldanlage für Vorsichtige heißt er und erklärt, wie man auch in unsicheren Zeiten angstfrei und erfolgreich optimale Rendite erzielt und die Risiken gering hält, auch mit grüner Geldanlage.

Der Ratgeber liefert besonnenen Geldanlegern eine unkomplizierte Strategie für den sicheren Aufbau des Vermögens. Er unterzieht zunächst alle Anlageformen einem gründlichen Sicherheitscheck. Wie gut kommen Immobilien, Spareinlagen, Anleihen, Aktien und Gold durch die Krise? Mit diesem Grundwissen können Anlage-Neulinge und auch Fortgeschrittene verstehen, wie sich sichere Anlageformen optimieren und Risiken mindern lassen.

Das Buch macht Mut, sich trotz Bedenken an die Börse zu wagen und mithilfe von Wertpapieren wie ETF ein Vermögen aufzubauen. Hier empfiehlt sich beispielsweise das Pantoffel-Portfolio, eine bewährte Finanztest-Strategie, die man je nach Naturell solide oder gewagter aufstellen kann – und die jederzeit an die derzeitige Lebenssituation oder den wachsenden Börsenmut anpassbar ist.

Außerdem empfehlen die Experten von Finanztest geeignete Produkte und verraten, wo man sie sicher und preiswert kaufen kann. Von nur vermeintlich sicheren Investitionen raten sie ab.

Auf 160 Seiten informiert der Ratgeber umfassend über alle Möglichkeiten, in Krisenzeiten sicher anzulegen. Er ist im Handel erhältlich oder kann unter www.test.de/geldanlage-vorsichtige bestellt werden.

PM Stiftung Warentest

Warnung: Unseriöse Haustürmasche bei Energiepreisbremse



Die Geschäftemacher nutzen das Überraschungsmoment und bieten den ahnungslosen Verbraucher*innen an, gemeinsam mit ihnen einen Antrag zum Erhalt der Energiepreisbremsen auszufüllen.

Die Betroffenen werden in lange Gespräche verwickelt, verunsichert oder bedrängt. Weil die Abzocker entweder gut informiert sind, bestimmten Mustern folgen, gut geschult sind oder der Zufall es einfach will, gelingt es einigen Geschäftemachern so immer wieder, wichtige Daten wie Name, Adresse, den aktuellen Anbieter und die Zählernummer zu entlocken. „Mit solchen Informationen kann zum Beispiel ein Wechsel zu einem anderen Energieanbieter mitunter erfolgreich initiiert werden“, weiß Julia Tuncel von der Energieberatung der Verbraucherzentrale Sachsen.

Die Verbraucherzentrale Sachsen warnt ausdrücklich vor dieser Masche. Für den Erhalt der Energiepreisbremsen bei Strom und Gas ist kein Antrag zu stellen. Um von den Preisbremsen zu profitieren, müssen Verbraucher*innen nichts tun, da sie automatisch entlastet werden. Eine Information über die genaue Entlastung versenden die Energieversorger seit einigen Wochen an ihre Kund*innen.

■ **Wie sich bei Abzocke am Telefon oder der Haustür verhalten?** Der unkomplizierteste Schutz vor derartigen zusätzlichen Sorgen ist das konsequente Beenden unerwünschter Verkaufsgespräche. Keinesfalls sollten persönliche Daten oder gar die Zählernummer an Haustür oder Telefonen weitergegeben werden. Dies gilt umso mehr, wenn der dubiose Anbieter sich schon einige Informationen selbst beschafft hat.

Die Verbraucherzentrale Sachsen hilft betroffenen Verbraucher*innen im Rahmen der Rechtsberatung bei Kündigung oder Wechselbestrebungen mit jahrelanger Erfahrung und guten Kontakten weiter. Ausführliche Informationen zu Gaspreisbremse, Strompreisbremse und Härtefallfonds finden Sie auch auf der Webseite der Verbraucherzentrale Sachsen.

PM Verbraucherzentrale Sachsen e. V.

■ www.verbraucherzentrale-sachsen.de

Anmerkung: Die auf dieser Seite behandelten redaktionellen Themen stellen keine rechtlich verbindliche Beratung durch den Verlag dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.

Wir machen Ihre Steuererklärung!

KLARER PREIS.

SCHNELLE HILFE.

ENGAGIERTE BERATER.

Lohn- und Einkommensteuer
Hilfe-Ring Deutschland e.V.
(Lohnsteuerhilfverein)

Beratungsstelle Markkleeberg
Ring 29
04416 Markkleeberg
Tel. 0341-24900664
Fax 0341-97492891
conny.bellmann@stueerring.de
www.stueerring.de/bellmann

14,00 € geschenkt!
Sparen Sie bei Vorlage der Aufnahmegebühr!

Beratungsstellenleiterin
Conny Bellmann

➔ www.stueerring.de/bellmann

Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.

Möwes & Werthmann

Rechtsanwälte PartG mbB

Familien- / Verkehrs- / Arbeitsrecht

Tel. 0341 - 2 00 48 69
Fax 0341 - 2 35 81 86

www.mw-rechtsanwaelte.de
info@mw-rechtsanwaelte.de

- Durchführung von Scheidungs-, Sorgerechts- und Unterhaltsverfahren
- Abwicklung von Verkehrsunfällen
- Verteidigung in Bußgeld- und Strafsachen
- Streitigkeiten im Arbeitsrecht
- Forderungsbeitreibung und -abwehr

Rathausstraße 39 • 04416 Markkleeberg

Das Paketdepot vor der Haustür

Sichere Sendungsablage in der eigenen Garage

Fotos: djf / Sommer-Antriebs- und Funktechnik



Durch eine einfache Zusatzfunktion zum Torantrieb lässt sich die Garage zur Paketstation direkt vor der Haustür ausbauen. Per Knopfdruck oder nach Eingabe eines beim Logistikunternehmen hinterlegten PINs öffnet sich das Garagentor gerade so weit, dass der Zusteller ein Paket in die Garage schieben kann.



■ Die Teilöffnung des Garagentors ermöglicht eine kontaktlose Paketabgabe

Für Garagenbesitzer gibt es eine ganz einfache Möglichkeit sicherzustellen, dass jede Sendung zuverlässig ankommt. Mit einer Paketablagefunktion wie Telecody Courier von Sommer Torantriebe wird der heimische Autoabstellplatz zur Paketstation direkt vor der Haustür. Die Paketfunktion lässt sich problemlos mit den meisten Torantrieben des Herstellers kombinieren. Unter www.sommer.eu/telecody-courier.html gibt es dazu mehr Informationen. Über einen außen an der Garage angebrachten Wandtaster lässt sich das Garagentor gerade so weit öffnen, dass ein Paket hindurchgeschoben werden kann.

■ Diebstahlsicheres und wetterfestes Paketdepot in der eigenen Garage

Damit der Zusteller weiß, was er zu tun hat, muss man als Kunde lediglich auf den Homepages der verschiedenen Logistikunternehmen eine Abstelllaubnis erteilen und dabei hinzufügen, wie sich das Tor öffnen lässt – zum Beispiel über einen roten Button oder einen PIN-Code. Das Tor fährt dann bis zu einer gewissen Höhe hoch und schließt nach rund 15 Sekunden wieder automatisch, nachdem die Sendung in die Garage hineingeschoben wurde. djf

Das Paketaufkommen in Deutschland steigt seit Jahren. Laut Statistischem Bundesamt hat es sich von 2014 bis 2021 nahezu verdoppelt, und auch für die Zukunft werden weitere Zuwächse prognostiziert. Einer der Gründe dafür ist das wachsende Geschäft mit Online-Bestellungen. Fast jeder Deutsche kauft heute im Internet ein und bekommt Kleidung, Elektrogeräte, Bücher, Haushaltsgegenstände und mehr direkt nach Hause geliefert. Unerfreulich ist es für die Empfänger allerdings, wenn sie die Pakete nicht persönlich annehmen können. Eine Ablage im Freien birgt immer das Risiko, dass Päckchen entwendet werden oder durch Feuchtigkeit Schaden nehmen können. Und die Weiterleitung an einen Paketshop oder eine Paketstation ist mit zusätzlichem Aufwand für den Adressaten verbunden. Wenn die Abholung nicht rechtzeitig möglich ist, kann die Sendung schlimmstenfalls zurück an den Absender gehen.

Rühlmann Kommunal- und Gartentechnik

Solo by AI-Ko

- Rasentraktor T15-93-7 HD-A,
 - 4 Jahre Garantie
 - 15 PS, 93cm Schnittbreite,
 - hydr. Fahrtrieb, elektr. Messerkupplung
 - betriebsbereit u. Anlieferung frei Haus
- gültig bis 15.6.23**



MÄHROBOTER

- Robolinho Solo by AI-Ko inkl. Robotergarage
Für jeden Garten die richtige Größe
- einfache Bedienung durch AI-Ko APP über WLAN
 - hohe Wendigkeit, geringes Gewicht, flüsterleise
 - meistert Steigungen bis 45°
 - für Gärten bis 2.000 m²
 - 4 Jahre Garantie
- gültig bis 15.6.23**



- **Unsere Leistungen:**
- gebrauchte, generalüberholte Rasentraktoren
- Vertrieb u. Service von Garten- u. Forsttechnik
- Vermietung v. Geräten
- Verleih Großhäcksler bis 15 cm
- Reparaturdienst von Rasenmähern, Kleintraktoren, Rasentraktoren, Motorsägen, Sensen etc.
- Sägekettenschärfdienst, Ersatzteilverkauf

Rühlmann Kommunal- und Gartentechnik

Alte Leipziger Straße 27 * 04827 Machern
Tel.: 034292-68318 * Fax: 034292-73808
E-Mail: ruehlmann-machern@t-online.de
www.gartentechnik-ruehlmann.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 8:00 – 18:00 Uhr, Samstag: 9:00 – 12:00 Uhr



**Wohnungsbaugesellschaft
Markkleeberg mbH**

Ausschreibung von Reparaturleistungen

Die Wohnungsbaugesellschaft Markkleeberg mbH schreibt zum 01.08.2023 Reparaturleistungen für folgende Gewerke aus:

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten
- Fliesenlegearbeiten
- Maurer-, Putz-, Trockenbau- und Tiefbauarbeiten
- Schlosser- und Beschlagsarbeiten

Der Rahmenzeitvertrag ist für die Dauer von zwei Jahren festgeschrieben. Interessierte Handwerker können die Ausschreibung ab dem 30.05.2023 bis 02.06.2023 in den Geschäftsräumen der

Wohnungsbaugesellschaft Markkleeberg mbH,
Rathausstraße 26, 04416 Markkleeberg

abholen.

Abgabetermin ist der 23.06.2023.

Für weitere Informationen stehen wir Ihnen unter
Telefon 03 41 - 3 56 69 00 gern zur Verfügung.



Bye bye, Löwenzahn!

Unkraut auf Wegen, Terrassen und Zufahrten loswerden

Fotos: Fiskars (li.), Bosch (re.)



Mit einem Fugenkratzer am Stiel lässt sich Unkraut rückenschonend entfernen.



Ein Flächenreiniger Aufsatz für den Hochdruckreiniger schafft saubere Platten.

Löwenzahn und Disteln auf Gartenwegen und vermooste Terrassen sehen nicht nur ungepflegt aus, sie können bei Nässe auch zu einer rutschigen Angelegenheit werden. Wir zeigen, wie Sie Unkraut auf eine umweltfreundliche Art loswerden.

Auch wenn es häufig als die einfachste Lösung erscheint: Der Einsatz von chemischen Pflanzenschutzmitteln (dazu zählen auch Hausmittel wie Essig und Salz!) auf versiegelten oder befestigten Flächen wie Garagenzufahrten und Gehwegen ist gesetzlich verboten, da schädliche Substanzen ins Oberflächen- und Grundwasser gelangen können. Um Unkräuter, Moos und Algen loszuwerden, gibt es aber einige wirkungsvolle mechanische Helfer wie Fugenkratzer, Hochdruckreiniger oder leistungsstarke Bürsten mit Motor. Auch das Abflämmen ist eine beliebte Methode.

■ Kratzen und bürsten

Besonders einfach und rückenschonend gelingt das Entfernen nach einem Regenschauer, wenn der Boden aufgeweicht ist. Außerdem sollten Sie zu ergonomischen Gartenwerkzeugen wie zum Beispiel einem Fugenkratzer oder einer Fugenbürste mit langem, leichtem Stiel greifen.

Es gibt auch Akku- und strombetriebene Bürsten, mit denen Sie relativ schweißfrei Ritzen und Oberflächen von unerwünschtem Grün befreien können.

Wenn sich allerdings das Übel nicht bei der Wurzel packen lässt, da diese schlecht erreichbar sind oder tief im Boden liegen, kommt das Unkraut nach einiger Zeit wieder. Auch Wildkräuter in der Nachbarschaft begünstigen ein erneutes Ausbreiten der grünen Fugenfüller. Dann hilft nur eine weitere Säuberungsaktion.

■ Wasser marsch

Verschmutzungen auf und zwischen Pflastersteinen und Platten lassen sich ebenso gut mit einem Hochdruckreiniger entfernen. Für Terrassen gibt es spezielle Reinigungsbürsten, die das Material schonen. Denn mit einem solchen Reiniger kann man sich auch den Untergrund „kaputt machen“. Ein zu starker Wasserdruck kann Pflastersteine beschädigen und Schmutz lagert sich danach noch leichter und schneller wieder an. Am unempfindlichsten sind Hartgesteinen wie Quarzit, Granit oder Basalt.

Bei weicherem Material wie Holz, WPC etc. sollten Sie den Wasserdruck reduzieren und den Strahl nicht zu nah an der

Oberfläche führen. Es gibt als Zubehör oft Flächenreiniger, die erleichtern die Arbeit vor allem bei mehr Quadratmetern erheblich und schützen auch vor Spritzern.

Wer die Möglichkeit und ein passendes Gerät hat, verwendet dabei warmes Wasser. Wichtig beim Reinigen mit der Düse ist, dass der Wasserstrahl nicht senkrecht zu den Fugen gehalten wird – das ist nicht nur besser für das Material, Sie spülen sich so auch nicht die Fugenfüllung heraus. Optimal ist ein Winkel von circa 45 Grad.

Am besten beginnen Sie mit einem geringeren Druck, der nach Bedarf gesteigert werden kann. Zum Schutz vor herumfliegenden Steinen, gelösten Schmutzpartikeln oder Sand sollten Sie beim Reinigen möglichst eine Schutzbrille tragen!

Falls sich neben Moos auch zu viel Sand aus den Fugen gelöst hat, sollten Sie bei Pflastersteinen umgehend neuen Sand einkehren. Diesen danach einschlämmen und noch einmal nachfüllen.

■ Es wird heiß!

Körperlich wenig fordernd und effizient ist die thermische Unkrautentfernung. Dabei wird das Gerät einige Sekunden mit der Gasflamme oder einem Hitzestrahler direkt über das Unkraut gehalten. Die enorme Hitzeeinwirkung bringt das Eiweiß der Pflanzenzellen zum Gerinnen. Die Ausdehnung der Zellflüssigkeit sprengt dann die Zellwände. Innerhalb weniger Tage nach der Anwendung vertrocknet die Pflanze. Viele Unkräuter sterben bei dem Vorgang komplett ab, da die Wurzeln durch das fehlende Blattwerk nicht mehr versorgt werden. Außerdem zerstört die Hitze auch die Samen auf dem Boden.



Herzlichen Glückwunsch!

Ich gratuliere den Käufern zu ihrem neuen Zuhause am Eulenberg und wünsche der ganzen Familie alles erdenkliche Gute in den eigenen vier Wänden. Zudem danke ich den Verkäufern für das entgegengebrachte Vertrauen beim Verkauf ihrer Immobilie.

Brauchen auch Sie Unterstützung bei der Suche nach einem geeigneten Käufer? Dann stehe ich Ihnen als vertrauensvolle Maklerin jederzeit gerne beratend zur Seite.



Sarah Hollmach - HOLLMACH IMMOBILIEN
Ferdinand-Lassalle-Straße 2
04109 Leipzig
Telefon: 0341 - 98 38 633
E-Mail: info@hollmach-immobilien.de
www.hollmach-immobilien.de



Gerade bei empfindlicheren Oberflächen ist das Arbeiten mit einer offenen Flamme aber eventuell nicht empfehlenswert. Hier sollten Sie es ggf. vorher an einer nicht exponierten Stelle testen und beim Arbeiten natürlich vorsichtig sein – kurze Shorts und Flipflops sind keine geeignete Kleidung!

■ **Unkraut gegen Unkraut**

Besonders gezielt lässt sich Unkraut mit einem Brennessel-Aufguss bekämpfen: Dazu Brennesseln kleinhacken und mit der zehnfachen Menge an gekochtem Wasser verrühren. Der Sud muss anschließend mindestens 24 Stunden lang an einem sonnigen Platz ziehen, damit die natürlichen Giftstoffe freigesetzt werden. Sie können das Ganze aber auch circa zwei Wochen zu einer Jauche gären lassen. Aber Achtung, das kann unangenehm riechen!

Anschließend wird der Aufguss von den groben Bestandteilen gefiltert und verdünnt direkt auf die unerwünschte Pflanze gesprüht oder gegossen.

■ **Löwenzahn bekämpfen und vorbeugen**

Ein sehr häufiger „Gast“ ist Gewöhnlicher Löwenzahn. Er sprießt mit Vorliebe zwischen Pflastersteinen und kann sich unter ihnen ungestört ausbreiten. Ob Garten oder Gehweg – Löwenzahn bekämpft man am besten so schnell es geht. Generell gilt: Stellen Sie sich auf eine lange Beziehung mit dem Wildkraut ein, denn es kommt immer wieder.

Zwar wuchert der Gewöhnliche Löwenzahn wie Unkraut, ist aber gleichzeitig eine vielseitig einsetzbare Pflanze:

- Als essbares Wildkraut kann man Löwenzahn in der Küche zu Salaten, Tees (Achtung: harntreibend) und Suppen weiterverarbeiten. Sogar die Löwenzahn-Blüte ist essbar und macht sich schön in einem Salat.
- In der Heilkunde wird Löwenzahn zur Unterstützung von Niere, Leber und Galle eingesetzt.



Mit dem Hochdruckreiniger bekommt man auch Blumenkübel wieder sauber.

■ **Bekämpfen**

Blüht der Löwenzahn schon, unterbindet man die Verbreitung über seine Flugsamen: Schneiden Sie die gelbe Löwenzahn-Blüte einfach beim ersten Aufblühen ab. Denn ist der Löwenzahn einmal eine Pustelblume, verbreitet er sich mit seinen bis zu 300 Samen pro Blume mit Leichtigkeit.

Die primäre Blütezeit des Gewöhnlichen Löwenzahns ist April/Mai, oft blüht er aber noch bis in den Frühherbst hinein. Wichtig: Wenn Sie Bienen und anderen Insekten länger Zugang zu dem Nektar gewähren möchten, schneiden Sie die Blüte des Löwenzahns erst nach dem Verblühen ab.

■ **Vorbeugen**

Um zwischen Gehwegplatten langfristig den Wuchs von Löwenzahn zu unterbinden, sollten Lücken mit einem für Pflasterfugen geeigneten Mörtel versiegelt werden. Bei gut versiegelten Fugen ist für das Unkraut kein Durchkommen. Alternativ trittfeste Pflanzen in die Fugen säen, das verhindert auch das Wachstum von Löwenzahn.

■ **Unerwünschtes Grün im Beet loswerden**

Nicht nur in den Fugen, sondern auch in den Beeten und natürlich im Rasen machen sich gerne Unkräuter breit. Wenn Sie ein Beet neu bepflanzen, sollten Sie besonders gründlich dem Fremdbewuchs zu Leibe rücken, aber auch zwischendurch muss man natürlich jäten. Denn wo Unkraut



Eine Jätschuffel eignet sich auch perfekt zum Entfernen von Unkraut.

wächst, entzieht es umliegenden Pflanzen Nährstoffe und Wasser. Damit nichts nachwächst, sollte das Kraut mitsamt dem Wurzelwerk aus der Erde gezogen werden. Versuchen Sie immer, alle Wurzelfragmente zu entfernen. Denn aus einem kleinen Stückchen Wurzel kann nach kurzer Zeit ein neues Pflänzchen wachsen.

Eine Jätschuffel mit ihrer scharfen Klinge ist nicht nur ideal, um Unkraut und Moos von Fliesen und Pflastersteinen zu entfernen, sondern sorgt auch im Beet rasch für Ordnung. Dank des langen und leichten Stiels wird der Rücken dabei entlastet. Auch für das Ziehen von Saatrillen ist sie übrigens gut geeignet. Ein Krümmer lockert den Boden vor dem Bepflanzen auf und sorgt für Durchlüftung.

Ist alles bereinigt, ist eine bewährte Methode, flächendeckend Rindenmulch auf dem Boden zu verteilen, besonders unter Hecken und im Gemüsebeet. Das organische Material aus zerkleinerter Baumrinde wirkt wie eine Schutzschicht und hält den Boden dazu schön feucht. Um das Durchwachsen von Unkraut länger zu verhindern, können Sie ein Unkrautvlies oder Zeitungspapier darunter ausbreiten. Um die Erde zu lockern und den Mulch zu verteilen, hilft am besten ein (Blumen-) Rechen mit stabilen Zinken. *DIYAcademy*

Jubiläums Mailights!

MÖBEL **115 JAHRE** EINRICHTEN

VOIGT

WOHNEN – SCHLAFEN – KÜCHEN

Jubiläums **RABATT** ¹⁾

BIS ZU **30%**

AUF MÖBEL UND KÜCHEN

+

Jubiläums **FINANZIERUNG**

0% ²⁾

MIT BIS ZU 4 JAHRE LAUFZEIT

+

Jubiläums **TOP-SERVICE** ³⁾

LIEFERUNG, MONTAGE & ALTMÖBELENTSORGUNG **GRATIS!**

Möbel Voigt GmbH & Co. KG | Gewerbegebiet Eula-West 13 | 04552 Borna | Tel. 03433 205580
 Öffnungszeiten: Mo – Fr. 9.30 – 18.30 Uhr, Sa 9 – 14 Uhr | www.moebel-voigt.de

1) Nur auf Neukäufe innerhalb des Aktionszeitraumes. Nicht auf Werbe- und geschützte Markenware. 2) 0% Zinsen bei 48 Monate Laufzeit. Partner ist die TARGOBANK AG, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf. Gilt ab 1000,- € Einkaufswert & 30% Anzahlung! 3) Bei Lieferung der neuen Möbel im Radius von ca. 50 km nehmen wir Ihre alten, abgebauten Möbel mit und entsorgen sie kostenlos. Gilt nur bei Neuaufträgen ab einem Einkaufswert von 600,- Euro. Ausgenommen reduzierte Ausstellungsstücke und Lagerware. 4) Beim Kauf einer Planungsküche mit 5 Elektrogeräten. Gültig bis 31.05.2023.

TÜV Süd gibt Tipps zum Kauf von Stabmixern

Fasten liegt aktuell im Trend und wird längst nicht mehr nur von Gläubigen zur Fastenzeit praktiziert. Ob aus gesundheitlichen Gründen oder um bewusster zu leben – für die meisten Fastenden gehört eine gesunde Ernährung dazu. Ein praktischer Küchenhelfer, mit dem sich im Handumdrehen leckere Suppen, Frucht-Smoothies oder Gemüsedips zubereiten lassen, ist der Stabmixer. Doch worauf gilt es beim Stabmixerkauf zu achten? TÜV Süd-Produktexperte Christian Kästl gibt einen Überblick.

■ Handliche Alleskönner

Bei der Auswahl des Stabmixers sollten sich Verbraucher zuerst Gedanken über die eigenen Anforderungen machen, denn der Einsatzzweck entscheidet über den Bedarf. Erhältlich sind reine Mixergeräte oder Modelle mit verschiedenen Aufsätzen. Wer den Stabmixer nur hin und wieder zum Mixen oder Pürieren verwenden möchte, ist mit einem einfachen Modell gut beraten. Zu viel Zubehör nimmt in der Küche dann nur unnötig Platz weg. Wer jedoch mehr mit dem Mixstab vorhat und beispielsweise Kräuter zerkleinern, Sahne schlagen oder Milch aufschäumen möchte, sollte auf ein Set mit dem entsprechenden Zubehör setzen.

Ein gutes Ergebnis wird durch das Zusammenspiel von Messer, Motor und der Formgebung des Mixerkopfes erzielt, die Leistung allein ist nicht entscheidend. Die meisten handelsüblichen Stabmixer haben eine Leistung von über 600 Watt, die Drehzahl variiert meist zwischen 10.000 und 20.000 Umdrehungen pro Minute. Praktisch sind varia-



ble Geschwindigkeitsstufen, die je nach Konsistenz der zu verarbeitenden Nahrungsmittel angepasst werden können. Einige Modelle verfügen darüber hinaus über eine hilfreiche Turbofunktion.

Da Stabmixer eine große Verletzungsgefahr für Kinder bergen, sollten Eltern ein Modell mit integrierter Kindersicherung wählen und das Gerät immer ausgesteckt und außerhalb der Reichweite von Kindern verstauen.

■ Dauer- oder doch nur Kurzzeitbetrieb?

Wenn der Stabmixer nicht für den Dauerbetrieb ausgelegt ist, muss der Hersteller angeben, wie lange das Gerät laufen darf. Diese Angabe zum Kurzzeitbetrieb (KB) sollten Verbraucher besonders bei preisgünstigen Stabmixern beachten. „Kurzzeitbetrieb sagt aus, wie lange das Gerät ohne Pause betrieben werden kann. Sind dies nur wenige Sekunden, dann wird eine effektive Lebensmittelverarbeitung unmöglich. Denn wird die Pause missachtet, kann der Stabmixer schnell überhitzen und ein irreparabler Defekt am Motor auftreten“, erklärt der Experte.

Auch die Frage nach Kabel- oder Akkubetrieb stellt sich. Die meisten Mixstäbe im Handel sind kabelgebunden. Geräte mit Akku bieten zwar größere Flexibilität beim Kochen, sind dafür aber meist weniger leistungsstark. „Wer lange Wege in der Küche zurücklegt, ist mit einem akkubetriebenen Gerät gut beraten. Hier sollte man aber auf jeden Fall die maximale Betriebsdauer und die Langlebigkeit der Akkus beachten“, rät Christian Kästl. Fällt die Entscheidung auf ein Gerät mit Kabel, muss dieses lang genug sein, um ungestört arbeiten zu können. Zwischen 1,20 und 1,50 Meter reichen in der Regel aus.

■ Das richtige Material

Der Mixfuß eines Stabmixers besteht meist aus Edelstahl. Der Motorkopf kann wahlweise aus Edelstahl oder Kunststoff sein. Hier entscheidet der eigene Geschmack, aber auch die Nutzungshäufigkeit des Küchengeräts.

Damit das Pürieren nicht zum Kraftakt wird, sollte der Stabmixer nicht allzu schwer sein und ein Gewicht zwischen 1.000 und 1.500 Gramm haben. Eine ergonomische Griffform und Knöpfe, die nicht zu tief im Gehäuse liegen, erleichtern die Bedienung ungemein, ebenso eindeutige Beschriftungen sowie eine verständliche Bedienungsanleitung. Wer Wert auf eine einfache und schnelle Reinigung legt, sollte überprüfen, ob der Mixfuß und sonstige Aufsätze spülmaschinengeeignet sind. Vor dem Kauf ist es zudem wichtig, sich über die Verfügbarkeit von Ersatzteilen zu informieren.

Neben all diesen Aspekten bieten das GS-Zeichen für Geprüfte Sicherheit und das blaue Oktagon von TÜV Süd eine weitere Orientierungshilfe bei der großen Auswahl an Stabmixern. ots



Bornaische Straße 73 „Am Schillerplatz“



- Verlegen von Textil- und PVC-Fußbodenbelägen
- Dekoration von Stores und Deko
- Stores/Dekostoffe
- Lamellen, Jalousien und Rollos

Tel.: 0341 / 3 37 63 33
Fax: 0341 / 3 37 63 34
Fachmarkt: 3 37 63 35

Fliegengitter nach Maß

- Spannrahmen
- Schieberahmen und Plissee-Türen
- Dreh- und Pendelrahmen
- Lichtschachtdeckungen
- Beratung / Aufmaß / Fertigung
- Lieferung / Montage



Individueller Insektenschutz für angenehmes Wohnen



Altner Insektenschutztechnik
 Wasserturmstraße 49 • 04442 Zwenkau
 E-Mail: info@fliegengitter-altner.de

Rufen Sie an:
034203/54287



Küchen Diekmann

Gut. Beraten. Würzen.

Platz für Kräuter und Gewürze.

www.kueche-leipzig.de

Ligusterring 32 (Bus 106) • 04416 Markkleeberg
 Tel.: 0341 99736-0 • info@kueche-diekmann.de



Der Knüller jeder Gartenparty: Der „Original Schmöllner Mutzbratengrill“

Mutzbraten ist eine Thüringer Grillspezialität aus Schweinefleisch. Die faustgroßen Stücke mit einem Gewicht von 250 g werden mit Pfeffer, Salz und Majoran gewürzt und circa 90 Minuten über offenem Birkenholzfeuer gegrillt. Das Fleisch erhält sein einzigartiges Aroma. Der Mutzbraten wird mit Sauerkraut und Brot sowie etwas Senf serviert. Während des Grillvorganges sorgt das lodernde Feuer und dessen Duft für die Romantik der Wildnis und für Appetit.

Das Mutzbratengrillgerät besteht aus korrosionsgeschütztem Stahlblech, die Fleischspieße aus Edelstahl. Das Gerät für 14 Portionen besitzt zwei Spieße, die Geräte für 28 bzw. 52 Portionen vier Spieße. Jeder Spieß des Mutzbratengrills wird durch einen eigenen Grillmotor angetrieben.

Diese müssen separat bestellt werden. Das benötigte Birkenholz haben wir auf Wunsch in 15 kg-Säcken für Sie vorrätig.

Das während des Grillvorganges aus dem Fleisch abtropfende Fett wird in den Fettpfannen aufgefangen. Wird es ab und zu mit Wasser aufgegossen, ergibt sich ein vorzüglicher Bratenfond.

Am besten eignet sich Kamm- bzw. Nackenfleisch, das einige Stunden vor der Zubereitung gewürzt werden sollte.

Eine Gebrauchsanweisung mit Rezeptvorschlag liegt jedem Gerät bei. Der Preis des Gesamtgerätes „Original Schmöllner Mutzbratengrill“ setzt sich aus dem des Grundgerätes und dem der gewählten Motorenart in der Anzahl der Spieße zusammen.

■ Infos unter: www.mutzbratengrill.de

■ **Daten Grillgeräte:**

- 3 Größen: 14 / 28 / 52 Portionen (Großgrillgeräte bis 300 Portionen für gewerblichen Einsatz auf Anfrage lieferbar)
- zerlegbar
- Versand per Nachnahme oder Vorkasse möglich

■ **Aktuelle Angebote:**

- Mutzbratengrill mit 2 Spießen für ca. 14 Mutzbraten 130,- Euro
- Mutzbratengrill mit 4 Spießen für ca. 28 Mutzbraten 175,- Euro
- Mutzbratengrill mit 4 Spießen für ca. 52 Mutzbraten 235,- Euro
- Elektro-Grillmotor 230 V (extra stark) 28,50 Euro



- Hähnchenhalter Eine echte Alternative! 18,50 Euro



■ Videos, Bilder, Beschreibungen, Rezepte, Geschichten – das alles finden Sie auf der Internetseite des „Original Schmöllner Mutzbratengrill“ mit Onlineshop: www.mutzbratengrill.de

■ Alle Grillgeräte sind TÜV-geprüft und tragen das GS-Prüfzeichen.

Lotter Metall

Bauen. Renovieren. Wohlfühlen.

Mit Lotter Metall Lebensräume gestalten!



Lassen Sie sich inspirieren und beraten.

DER ORIGINAL
SCHMÖLLNER
MUTZBRATENGRILL

**LOTTER
METALL**

Beratung & Vertrieb:

Lotter Metall GmbH + Co. KG

Stammsitz Borna Tel.: 03433 250-273

Niederlassung Leipzig Tel.: 0341 9040-70

Niederlassung Schmöln Tel.: 034491 641-0

www.lottermetall.de

Generationswechsel bei Achilles Gartentechnik

Familienbetrieb wird in der nächsten Generation weitergeführt



Zum Jahreswechsel hat Stefan Achilles die Leitung des Unternehmens von Vater Günter übernommen.

Die Achilles-Gartentechnikexperten bieten seit mehr als 30 Jahren Beratung, Verkauf, Reparatur und Verleih von Gartengeräten und Kommunaltechnik. Verkauf der Geräte erfolgt im Pösnapark (neben der Tankstelle), Werkstatteleistungen und Vermietung erfolgen im Stammhaus in Fuchshain.

Zum 1. Januar 2023 übergab der Firmengründer Günter Achilles den Staffelstab an seinen Sohn Stefan. „Es macht mich

glücklich, mit Stefan eine kompetente Nachfolgeregelung in der Familie gefunden zu haben. Er wird mit Sicherheit alles daran setzen, das Unternehmen in meinem Sinne weiterzuführen, aber auch seine eigenen, neuen Ideen einbringen“, erklärt der Firmengründer.

„Ich freue mich auf die neue Herausforderung und hoffe, dass ich weiter auf das Vertrauen und Treue unserer Kunden setzen darf“, ist der neue Chef optimistisch.

■ **Beste Beratung (nicht nur) zu den Themen Gartenpflege und Rasenmäh**

Voller Elan steht das Team Achilles seinen Kunden mit praktischen Tipps und praxisgerechter Beratung zur Seite. Aktuell natürlich zum Thema Gartenpflege und Rasenmäh. Viele Mähroboter-Kunden nutzen die Möglichkeit, sich einen der begehrten Termine für die kostenlose Vor-Ort-Beratung zu sichern. „So hat man die Chance, noch vor der Inbetriebnahme des Mähroboters eventuell kleine Veränderungen vorzunehmen, um nach der Installation keine beziehungsweise möglichst wenig „Nachputzarbeit“ zu haben. Wenn man sich einmal für einen Mähroboter entschieden hat, soll dieser natürlich möglichst selbständig die Rasenpflege übernehmen“, erklärt das Team Achilles.

Nach wie vor voll im Trend sind Rasentraktoren, handgeführte Rasenmäher und eine große Palette an Akku-Geräten. Immer beliebter sind die ferngesteuerten Mähraupen sowie Geräte zur Wildkrautbeseitigung.

Der nächste Schritt in der Landschaftspflege ist die autonome Bewirtschaftung der Flächen. Des weiteren geht der Trend zu Langras- und Blühwiesen, welche bodenschonend und schleuderarm bearbeitet werden sollten. Die Wiesen bzw. Grünflächen speichern ein Vielfaches an CO₂ gegenüber den Waldflächen. Dies bedarf spezieller Technik.

Übrigens: Die Zusammenarbeit mit Partnern im Bereich des Sports, u.a. mit dem Sächsischen Fußballverband, wird weiter ausgebaut.

■ **Volle Lager sorgen für kurze Lieferzeiten**

Um den zu erwartenden Lieferproblemen vorzubeugen, wurden große Mengen an Maschinen bereits im Herbst bestellt. Das Lager ist gut gefüllt, die Saison ist gut gestartet. „Wir sind sehr froh, dass wir im Gegensatz zum letzten Jahr, fast komplettes Sortiment kurzfristig liefern können“ – freut sich das Team Achilles.

Achilles Kommunal- und Gartentechnik

Baugrundstück zu verkaufen

Leipzig-Grünau, Siedlung Würzburger Straße
616 m², komplett neu erschlossen mit BVoA
Angebote an: lipsi24@web.de
Mindestgebot: 250 T€ (keine Maklergebühr)

FENSTER



Ein Begriff für Qualität

Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- und Altbau
« Alles aus eigener Produktion »

• Kunststoff • Holz • Holz-Aluminium • Leichtmetall
Haustüren • Rollläden • Wintergärten

Verkauf direkt ab Werk

Morlok Fensterfabrik GmbH

Böhlener Straße 30 • 04571 Rötha (Leipzig)
Tel. 03 42 06/5 40 16 • Fax 5 40 17

Besuchen Sie unsere Musterausstellung! Auch samstags bis 12.00 Uhr!

InsektenSchutzGitter

Für Fenster und Türen.



Kostenlose
Beratung und
Aufmaß
vor Ort.

BOLDT
Boldt Innenausbau GmbH
Tischlerei & InsektenSchutzGitter
Leipzig - Dieskaustr. 127

Rufen Sie an:
0341 / 42 40 310



Achilles Kommunal- und Gartentechnik



**Mähroboter
Rasenmäher
Traktoren
Kettensägen**

Laubbläser u. -sauger

**Hobby- und
Profi-Akkugeräte
Holzhäcksler
Heckenscheren**

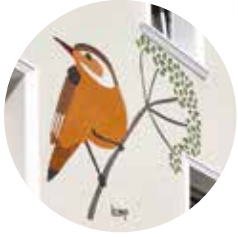


**Service –
Werkstatt**
in Fuchshain
034297 13288

Verkauf: Großpösa, neben der Tankstelle im Pösa Park 034297 156516

Das Zuhause herausputzen

Der Fassade mit Putz eine individuelle und langlebige Struktur verleihen



Für den ersten Eindruck gibt es bekanntlich keine zweite Chance. Das gilt auch für die Optik des Eigenheims. Die Fassade gilt als Visitenkarte des Zuhauses und verleiht dem Haus einen individuellen Look. Fast noch wichtiger ist die Schutzfunktion, welche die Gebäudehülle für die darunter liegende Bausubstanz zu übernehmen hat. Nicht nur ästhetisch, sondern auch robust, langlebig und pflegeleicht soll die Fassadengestaltung sein. Das dürfte der Grund dafür sein, warum sich viele Hauseigentümer bei Neubau oder Modernisierung bewusst für Putz entscheiden. Das Material ist mit den zahlreich verfügbaren Farben, Mustern und Strukturen sowie Verarbeitungstechniken sehr vielseitig und weist gleichzeitig das gewünschte Maß an Widerstandsfähigkeit auf.

■ Fassaden mit Charakter

Putze gehören aus gutem Grund zu den Klassikern bei der Fassadengestaltung: Sie werden seit Jahrhunderten genutzt. Dabei steht nicht zu befürchten, dass das Eigenheim einen Einheitslook erhält. „Putze bieten eine große Variantenvielfalt, die viele überrascht. Auf diese Weise erhält das Zuhause einen unverwechselbaren Charakter“, unterstreicht Antje Hannig vom Verband für Dämmsysteme, Putz und Mörtel (VDPM). Besonders reizvoll ist die dreidimensionale Wirkung einer Putzfassade, die im Spiel von Licht und Schatten zur Geltung kommt. „Insbesondere traditionelle Muster und Verfahren werden heute wiederentdeckt und gezielt zur Verschönerung genutzt“, erklärt Hannig weiter. Ob feine Linien oder eine eher raue Struktur, ein dünn aufgetragener Reibputz oder ein dickschichtiger Edelkratzputz – das Material bietet zahlreiche Möglichkeiten. Beim klassischen Besenputz erhält die Fassade einen lebendigen Charakter. Der Kammzugputz gefällt mit horizontalen Linien, während sich Filzputz durch eine feine Strukturkörnung auszeichnet. Unter www.putzpoesie.de beispielsweise finden sich ein Überblick zu verschiedenen Techniken und Oberflächen sowie zahlreiche Tipps für die eigene Planung.

■ Beratung und Planung durch den Profi

Bei der Putzfassade zählen heute mineralische Edelputze oder pastöse Putze, beispielsweise auf der Basis von Dispersionen, Siliconharz oder Silikatbindemitteln, zu den gängigen Materialien. Mit Farbmustern können Hauseigentümer vorab verschie-



Putzstrukturen werten die Fassade auf und verleihen dem Zuhause ein individuelles Gesicht.

dene Farbtöne prüfen. Erste Ansprechpartner für die individuelle Planung sind Fachhandwerker vor Ort. Sie können kreative Lösungen entwickeln und die Gestaltung professionell ausführen. Zudem setzen Putzprofis heute häufig Softwareprogramme ein, um den gewünschten Fassadenlook auf ein Foto des Gebäudes zu übertragen. So lassen sich vorab verschiedene Farbtöne und Strukturen miteinander vergleichen. *djd*



Wir gestalten und pflegen Landschaften, die den Wünschen unserer Kunden entsprechen und gleichzeitig der Nachhaltigkeit Priorität einräumen.

Unsere Leistungen

- Alternativ- und Nachbepflanzung
- Reparieren und Bauen von Mauern und Zäunen
- Rasenmähen
- Instandsetzung von Terrassen und Wegen
- Unkraut- und Laubentfernung
- Ausbauen und Setzen von Borden
- Baumschnitt oder Fällung

Kontakt

Telefon: 0341-426 89 19
Bösdorfer Ring 13-16, 04249 Leipzig
info@leipziger-gartenpflege.de

leipziger-gartenpflege.de



Markkleberger Immobilien

Inhaberin: Sybille Lipp

Ihre Maklerin vor Ort
Beratung – Bewertung – Verkauf

Rathausstraße 23
04416 Markkleberg

www.markkleberger-immobilien.de

IMMOBILIENSPRECHTAG für Eigentümer:
JEDEN DIENSTAG 9–19 Uhr

und nach Terminvereinbarung ☎ **0341 350 480 55**
info@markkleberger-immobilien.de

... mit dem richtigen Riecher für Ihre Immobilie

Geltendmachung des Pflichtteils nicht weiterverfolgt

Inkrafttreten der Pflichtteilsstrafklausel setzt tatsächlich erfolgte Zahlung voraus

Mit Pflichtteilsstrafklauseln versuchen Erblasser oft, den Nachlass ungekürzt einem Erben (in der Regel dem überlebenden Ehegatten) zuzuwenden. Das Oberlandesgericht Frankfurt am Main (OLG) hat vorliegend darüber entschieden, ob eine anfängliche Geltendmachung des Pflichtteils die Strafklausele in Kraft setzt oder ob eine solche erst dann greift, wenn der Pflichtteilsanspruch weiterverfolgt wurde und es zur Auszahlung gekommen ist.



Im Testament kann eine Pflichtteilsstrafklausel verfügt werden.

Hier hatten sich die Eheleute im Jahr 2022 mit einem privatschriftlichen gemeinschaftlichen Testament gegenseitig zu Alleinerben eingesetzt. Des Weiteren hatten sie verfügt, dass sie davon ausgehen, dass keines der drei Kinder einen Anspruch auf einen Pflichtteil nach dem Tod des erstversterbenden Elternteils geltend macht. Nach dem Tod des Überlebenden sollten alle drei Kinder zu gleichen Teilen Erben werden. Ausgenommen dabei war dasjenige Kind, das einen Pflichtteil beansprucht und erhalten habe.

Es wird Tag, jeden Tag einmal
- immer wieder. Nacht zerfällt.
Schatten weichen wie Tränen trocknen.
Trauer darf nicht dauern.

DUNKER
über den Tag hinaus

0341 3581919

Rathausstr. 43 04416 Markkleeberg
#hausapfelbaum bestattungen-dunker.de

WATTLER
BESTATTUNGEN

seit 1991

Markkleeberg-Ost Markkleeberg-West
Bornaische Straße 77 Rathausstraße 51
EINGANG AM FRIEDHOF

Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.

Tel. 0341 3380535
www.bestattung-wattler.de

*Du bist nicht mehr da, wo Du warst,
aber Du bist überall, wo wir sind.*

In Liebe nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer Mutter, Oma, Uroma und Schwester

GERDA WALTER geb. Koschel
*11.07.1935 †09.05.2023

In tiefer Trauer und Dankbarkeit
Dein Siegfried
Dein Andreas, Hanny und Jessica
Deine Sylvia, Christoph, Melanie und Christian
Urenkel Lean und Lennox
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungshaus
Päschel

Wir sind für Sie da. Jederzeit.

Erben ist klasse.
*Aber ein Testament zu schreiben,
macht Mühe? **Wir helfen Ihnen,**
den ersten Schritt zu tun.*

Hauptstraße 124 · 04416 Markkleeberg
Telefon (24 h): 034299 70688

www.bestattung-leipzig.de

Nach dem Tod des vorverstorbenen Vaters hat eine Tochter gegenüber der Erblasserin einen Pflichtteilsanspruch geltend gemacht und Auskunft über den Nachlass verlangt. Nach Erteilung der Auskunft wurde der Pflichtteilsanspruch nicht weiterverfolgt, insbesondere kam es auch nicht zu einer Zahlung eines Pflichtteils. Nach dem Tod der Erblasserin waren zwei Töchter dennoch der Ansicht, dass ein gemeinschaftlicher Erbschein für lediglich zwei Miterbinnen erteilt werden müsse, da die andere Tochter durch die Geltendmachung des Pflichtteils nicht mehr Erbin geworden sei.

Dieser Ansicht hat sich das OLG jedoch nicht angeschlossen und die Beschwerde gegen die Erteilung eines gemeinschaftlichen Erbscheins mit einer Erbquote von jeweils einem Drittel zurückgewiesen. Im Kern hat das OLG die Entscheidung damit begründet, dass der Sinn der Strafklausel gerade darin besteht, dem überlebenden Ehegatten den Nachlass ungeschmälert zuzuwenden. Daher greife die Strafklausel auch nur dann ein, wenn es tatsächlich zu einem Abfluss von Geldmitteln aus dem Nachlass komme.

■ Hinweis:

Liegt eine Pflichtteilsstrafklausel vor, ist bei Erteilung des Erbscheins an Eides statt zu versichern, dass kein Erbe einen Pflichtteil geltend gemacht hat.

Mitgeteilt von Rechtsanwalt Bernd Nagel,
Rechtsanwalt für Erbrecht,
Geprüfter Testamentsvollstrecker (DVEV)

(Quelle: OLG Frankfurt am Main,
Beschluss vom 21. Februar 2023 – 21 W 104/22)

www.nagel-erbrecht.de

- Erb- und Pflichtteilsprozesse, Erbscheinsrecht, Auskunftsansprüche
- Pflichtteilsrecht, Schenkungen, Testamente, Erbverträge, Erbschaftsteuer

**Bernd Nagel · Rechtsanwalt für Erbrecht
Geprüfter Testamentsvollstrecker (DVEV)**

Raschwitzter Straße 32 · 04416 Markkleeberg
Tel.: 0341 3584861

www.bestattungmueller.de



24 h: 034299 / 797 493

Menschlichkeit, Respekt, Ehrlichkeit und Vertrauen sind die Werte, die uns als fachgeprüftes Bestattungsunternehmen seit über 30 Jahren ausmachen.

Wir sind für Sie da.

In Markkleeberg finden Sie uns in der Hauptstraße 264.

Leipzig – Markkleeberg – Zwenkau



Trauer- & Familienanzeigen im Markkleeberger Stadtjournal

Sie möchten einen Dank für die tröstenden Worte und die Anteilnahme beim Abschied von einem geliebten Familienangehörigen aussprechen? Ebenso können Sie sich gern bei den vielen Gratulanten, z. B. zur Geburt Ihres Kindes, zur Hochzeit, Jugendweihe, Konfirmation, zum Schulanfang, Geburtstag oder Jubiläum bedanken – mit einer Familien- oder Traueranzeige im Markkleeberger Stadtjournal erreichen Sie alle.

■ Dazu können Sie mich direkt kontaktieren:

Bernhard Weiß (bernhard.weiss@druckhaus-borna.de)
... oder Sie wenden sich an ein Bestattungsunternehmen Ihres Vertrauens.

Er liebte das Leben und das Leben ihn.

Voller Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Klaus Peter Hertel

* 22. November 1940 † 18. April 2023

In ewiger Erinnerung:

Uwe und Andrea Baumbach
mit Angehörigen

*Die Urnenfeier mit anschließender Beisetzung findet
am 1. Juni 2023 um 14.00 Uhr auf dem
Kommunalen Friedhof Markkleeberg, Hauptstraße 118 statt.*

DANKSAGUNG

*Erinnerungen, die unser Herz berühren,
gehen niemals verloren.*

Wir danken allen, die unseren
Vater, Schwiegervater und Opa

Anton Reiss

im Leben schätzten, in der schweren
Stunde des Abschieds ehrten und
ihre Anteilnahme in verschiedenen
Formen zum Ausdruck brachten.

Wir danken dem Bestattungshaus
Päschel für die würdevolle Aus-
gestaltung der Trauerfeier und dem
Trauerredner für die tröstenden Worte.

Auch danken wir dem Team des
AWO Seniorenzentrums Markkleeberg,
WB 2 für die geleistete Arbeit.

Im Namen aller Angehörigen
Wolfgang Reiss

Markkleeberg, im Mai 2023

1,99 % Sonderfinanzierung



Nutzfahrzeuge

Multifunktional, alltagstauglich und wertig wie eh und je - der Multivan.

Der Multivan ist ein Allrounder, der sich Familien spielerisch anpasst. Exterieur wie Interieur wurden komplett neu gedacht - lassen aber stets die Bulli-DNA erkennen. Auch in punkto Fahrkomfort und Design setzt der Multivan neue Standards - und bietet damit vieles, was bisher nur in Oberklasse-Fahrzeugen erhältlich war. Das alles macht ihn zu einem beliebten Treffpunkt für die ganze Familie.

Unser Angebot für Sie

z.B.: Multivan 1,5 I TSI 100 kW (136 PS) 7-Gang-DSG

(Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert 7,8 | CO₂-Emission in g/km: kombiniert 176)

Inkl.: LED-Hauptscheinwerfer mit LED-Tagfahrlicht, Multifunktions-Lederlenkrad mit Schaltwippen, Notbremsassistent *Front Assist* mit Fußgänger- und Radfahrererkennung, Klimaanlage mit manueller Regelung, Digitaler Radioempfang, Digital Cockpit, uvm.

Fahrzeugpreis ab Werk:	45.636,50 €	Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Nettodarlehensbetrag:	33.636,50 €	Sollzinssatz:	1,97 %
Laufzeit:	48 Monate	Gesamtbetrag:	35.826,45 €
Anzahlung:	12.000,00 €	Schlussrate:	21.773,45 €
Effektiver Jahreszins:	1,99 %	monatliche Rate:	299,-€*

Sichern Sie sich jetzt Ihren Multivan und profitieren Sie von tollen Prämien.

- 1.500,- €² Inzahlungnahmeprämie
- 2.000,- €³ Wechselprämie

* Ein Finanzierungs-Angebot der VW Bank für Privatkunden, Zweigiederlassung der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig, gültig bis 30.06.2023. Übereinstimmend versichert. Fahrzeugabbildungen zeigen Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Irrtümer, Änderungen und Zwischenkauf vorbehalten. Überführungskosten und Zulassungskosten berechnen wir separat. Alle Preise verstehen sich inkl. der gesetzlichen MwSt.
² Angebot nur gültig in Verbindung mit gleichzeitiger Inzahlungnahme Ihres gebrauchten (VW) Produkts (zwei Te. 1) VW PKW mit mind. 4 Monaten Zulassungsdauer auf Ihren Namen.
³ Angebot nur gültig in Verbindung mit gleichzeitiger Inzahlungnahme Ihres gebrauchten Fremdfahrzeugs (zweigesamten Audi, Skoda, Seat und Porsche) mit mind. 4 Monaten Zulassungsdauer auf Ihren Namen.

Der neue Amarok bei AMB.

Jetzt Probefahrtstermin ab dem 26.05. vereinbaren!



Der VW T6.1 California.

Jetzt mieten ab 99 €/Tag
www.amb-autowelt.de/vermietung



Wir sind für Sie da:



Andreas Rosin
Verkaufsberater
Tel.: 03433 249 159
andreas.rosin@amb-autowelt.de



Detlef Koch
Verkaufsberater
Tel.: 03433 249 162
detlef.koch@amb-autowelt.de



Alexander Keller
Verkaufsberater
Tel.: 03433 249 167
alexander.keller@amb-autowelt.de



Eileen Schult
Verkaufsberaterin i.A.
Tel.: 03433 249 173
eileen.schult@amb-autowelt.de



AMB Automobile Borna GmbH
Geschwister-Scholl-Str. 12-14
04552 Borna



Besuchen Sie unsere Homepage
www.amb-autowelt.de